



# VORHANG AUF

## DAS MAGAZIN

Kostenlos

Juli / August 2022

Die Vielfalt der Region Darmstadt in einem Magazin



Darmstädter  
Residenzfestspiele  
29. Juli bis 7. August 2022

## *Hoffnung und Aufbruch – Frieden in Europa*

Kartentelefon: 0 6151 – 204 00 • [www.residenzfestspiele.de](http://www.residenzfestspiele.de)



**Wandelkarte**  
Der nachhaltige  
Stadtplan  
für Darmstadt

**Sommer 2022**  
Ferien, Ausflüge  
und Feste  
in der Region

**Lilien**  
Die Gegner im  
Juli und August  
Magnus Warming  
im Portrait

# Rätsel

## Sudoku Light

					7	6	9	2
9		1		3			7	
2				4	8	1		
	1		8	7				9
5		8				2		1
3				5	1		6	
		5	6	2				4
	4			8		9		3
7	8	3	1					

## Sudoku Heavy

7	8		2					
		1		3		8		
			7					6
	4			9		1		
6			5	1				4
	5		8				3	
9				5				
		2		9		1		
				7			2	9



Helmut Assies  
Rätselstecke

## Echt lecker

### Was trifft auf Schokolade zu?

- Je höher der Kakaoanteil, desto bitterer ist die Schokolade.
- Dunkle Schokolade kann gut fürs Herz sein.
- Nuss-Schokolade muss mindestens 30% Nüsse enthalten.
- In weißer Schokolade fehlt die Kakaobutter.

Mehrere Antworten sind möglich. Die Auflösung finden Sie im nächsten Heft.

### AUFLÖSUNG AUS HEFT 268

### Welche Matratze gibt es wirklich?

- Naturmatratze
- Luftkernmatratze
- Gedächtnisschaumstoffmatratze

### Warum steigt man bei Flugzeugen meist auf der linken Seite ein?

- Schiffe wurden traditionell auch von Backbord aus bestiegen.

## Eselsbrücke

Wer die Eselsbrücke „Ich verkaufe x Leuten Comics der Maus“ anwendet, kann ...

- alle Tonarten erkennen.
- sich die Ziffern der römischen Zahlen besser merken.
- sich die Planeten plus deren Monde leichter merken.
- eher ein Gewinn an der Börse machen.

Nur eine Antwort ist möglich. Die Auflösung finden Sie im nächsten Heft.

## Verlosungen



**Di. 26.7. | 14 Uhr**  
2 x 2 Tickets siehe Rubrik **Endlich Sommer**, Stichwort „Backstage-Tour Wiesenmarkt“, Einsendeschluss ist der **12.7.**



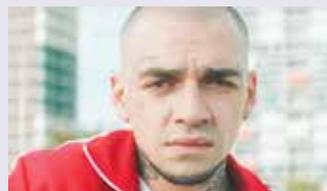
**16. oder 17.7. | Tageskarte**  
3 x 2 Tickets siehe Rubrik **Endlich Sommer**, Stichwort „Eurobike“, Einsendeschluss ist der **12.7.**



**bizzl & Wikinger Schach**  
siehe Rubrik **Foyer**, Stichwort „Bizzl“, Einsendeschluss ist der **17.7.**



**12 Monate Rosbacher**  
siehe Rubrik **Endlich Sommer**, Bitte direkt auf [www.rosbacher.de](http://www.rosbacher.de) teilnehmen, Einsendeschluss ist der **25.7.**



**So. 17.7. | 19.30 Uhr**  
2 x 2 Tickets siehe Rubrik **Live & Bühne**, Stichwort „Ezhe!“, Einsendeschluss ist der **4.7.**



**Do. 14.7. | 19.30 Uhr**  
2 x 2 Tickets siehe Rubrik **Live & Bühne**, Stichwort „Lea“, Einsendeschluss ist der **4.7.**

Einfach eine Mail mit dem Stichwort und den **vollständigen Kontaktdaten** an [win@vorhang-auf.com](mailto:win@vorhang-auf.com) bis zum Einsendeschluss schicken.

**Wir weisen darauf hin, dass gewonnene Karten nicht weiter verkauft werden dürfen!**



## Impressum

**VORHANG AUF** Verlags GmbH | Kiesbergstraße 48 | 64285 Darmstadt |  
Tel. 0 61 51 - 66 45 13 | [www.vorhang-auf.com](http://www.vorhang-auf.com) | [info@vorhang-auf.com](mailto:info@vorhang-auf.com)  
Herausgeber und v.i.S.d.P.: **Giuseppe Pippo Russo**

Redaktionsschluss für die September 2022 - Ausgabe ist der **22. August 2022**

Chefredaktion  
**Giuseppe Pippo Russo**  
Tel. 0 61 51 - 66 45 12  
[p.russo@vorhang-auf.com](mailto:p.russo@vorhang-auf.com)

Kundenbetreuung  
**Helmut Assies**  
Tel. 0 61 51 - 66 45 29  
[h.assies@vorhang-auf.com](mailto:h.assies@vorhang-auf.com)

Kundenbetreuung  
**Barbara Steuernagel**  
Tel. 0 61 51 - 66 45 16  
[b.steuernagel@vorhang-auf.com](mailto:b.steuernagel@vorhang-auf.com)

Layout & Redaktion  
**Sandra Russo**  
Tel. 0 61 51 - 66 45 13  
[s.russo@vorhang-auf.com](mailto:s.russo@vorhang-auf.com)

Layout- & Anzeigengestaltung  
**Liane Mihlan**  
Tel. 0 61 51 - 66 45 13  
[l.mihlan@vorhang-auf.com](mailto:l.mihlan@vorhang-auf.com)

Mitarbeiter Redaktion: Helmut Assies (ass) | Barbara Steuernagel (bas) | Anke Breitmaier (abr) | Ralf Hammann (Kolumne) | Frank Horneff (ho) (Gesellschaft und Kultur) | Stephan Köhnlein (ko) (Lilien) | Christoph Monnard (Kino) | Pippo Russo (gpr) | Sandra Russo (sar) | Walter Schwebel (Kolumne) | Nikolaus Heiss (Architektur/Stadtgestaltung)

Fotografen: Künstler- und Agenturbilder | Helmut Assies | Pippo Russo | Florian Ulrich (Lilien)

Medienpartner: SV Darmstadt 98 | Ralf-Hellriegel-Verlag

Belichtung & Druck: Westdeutsche Verlags- und Druckerei GmbH, Mörfelden-Walldorf

Erscheinungsweise: zehnmal im Jahr zum Monatsbeginn | Es gelten die Mediadaten 2022.

Copyright: Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen, alle Rechte vorbehalten | Nachdruck von Anzeigen, Artikeln und Bildern (auch auszugsweise) nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages!

# Intro

Liebe Leserinnen  
und Leser,



Giuseppe Pippo Russo

+++ Der Sommer geht jetzt richtig los. Endlich wieder einer mit großen Veranstaltungen im Freien.

+++ Das fängt gleich mit dem Heinerfest an! Die Darmstädter Residenzfestspiele, der Konzertsommer im Amphitheater in Hanau, das Filmseher Open-Air, der Erbacher Wiesenmarkt, der ganze „Kultursommer“, großer Sport beim „Tennis International“-Damen-Turnier beim TC Bessungen, der Kulturhandwerkermarkt auf dem Friedensplatz und noch mehr.

+++ Dann die vielen Biergärten, die unglaubliche Vielfalt der Ausflugsmöglichkeiten und am Schluß das Weinfest in der Wilhelminenstraße in Darmstadt. All das lädt ein, das Schöne im Leben zu feiern.

+++ In Darmstadt und der Region ist wirklich viel los! Nach zwei Jahren mit „angezogener Handbremse“ kehrt das Leben voll Vitalität zurück. Auf unseren supervollen Ausflugs-Sonderseiten gibt es für jeden Geschmack die besten Ideen! Also, raus aus dem Haus und rein ins Vergnügen!

+++ Darum: Nutzt diese vielen Möglichkeiten im Sommer, Freunde zu treffen, und das Leben zu genießen.

Mit besten Grüßen für den Juli und August

*Giuseppe Pippo Russo*  
Giuseppe Pippo Russo



## Inhalt

▶ Titelstory Residenzfestspiele 2022	4
▶ Foyer	6
▶ Ausbildung	14
▶ Berufsportal	16
▶ Wandelkarte	18
▶ Endlich Sommer - Ausflüge, Events & mehr	20
▶ Tennis International 2022	32
▶ Live & Bühne	34
▶ Klassik	43
▶ Bewusst leben	44
▶ Im Freien genießen – Biergärten	46
▶ Family: Spieletipp & Comic	50
▶ Tatort & Serien	51
▶ Lilien - Gegner und Magnus Warming	52
▶ Polizeipräsidium Südhessen informiert	56
▶ Literatur	58
▶ Kino	59
▶ Veranstaltungskalender	62
▶ Kunst	66

**Genderformen:** Zwecks der besseren Lesbarkeit verzichten wir in unserem Magazin auf die gleichzeitige Verwendung weiblicher und männlicher Sprachformen. Unsere Personenbezeichnungen gelten für alle Geschlechtsformen.

**Kommt alle!**

**72.**  
Darmstädter  
**Heinerfest**

30. Juni – 4. Juli  
2022

Heimatverein Darmstädter  
Heiner e.V.

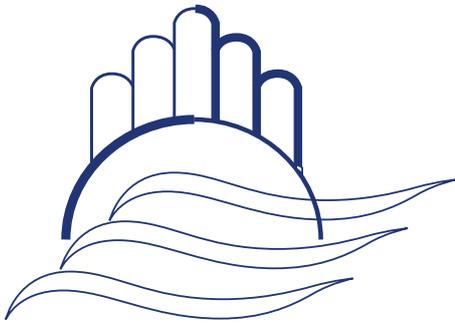
MERCK entega Strauß & Söhne

Wissenschaftsstadt Darmstadt Darmstadt ist... LEBEN

Echo FFH SCHAUSTELLER VERBUND e.V.

Sparkasse Darmstadt Volksbank Darmstadt-Südhessen eG

www.darmstaedterheinerfest.de



# Darmstädter Residenzfestspiele

## 29. Juli bis 7. August 2022

Die diesjährigen 22. Darmstädter Residenzfestspiele finden unter dem Motto „**Hoffnung und Aufbruch – Frieden in Europa**“ statt und geben damit Raum für die aktuellen Themen, die uns alle bewegen. In diesem Jahr finden die Residenzfestspiele zwischen **Fr., 29. Juli und So., 7. August 2022** statt. In diesen Tagen können wieder hervorragende Künstlerinnen und Künstler sowie Programme verschiedener Genres an historischen Orten in Darmstadt erlebt werden. Hier einige Highlights:

Während des Festivals können wieder hervorragende Künstlerinnen und Künstler sowie Programme verschiedener Genres an

historischen Orten in Darmstadt erlebt werden. Nach dreijähriger Umbaupause freut sich Intendant Wolfgang Seeliger ganz besonders, wieder den Innenhof des Regierungspräsidiums nutzen zu können. Dort findet das Eröffnungswochenende der Residenzfestspiele statt.

Am So., 7. August 2022, 20.30 Uhr wirkt der Konzertchor traditionell bei der „**Italienischen Opernnacht**“ auf der Open Air Bühne auf der Mathildenhöhe mit – ein schöner Sommerabend mit Solisten, Chor und Orchester und mit einem Glas Wein.

## Hoffnung und Aufbruch – Frieden in Europa

**Eröffnungskonzert mit irischer Musik  
der Gruppe „Larún“**



Foto: Christian Daitche

Larún

**Fr., 29. August 2022, um 20.30 Uhr** (Einlass ab 19.30 Uhr) wird von der Gruppe „**Larún**“ gestaltet. Von der Fachpresse wird Larún als aufregendste Newcomer Band bezeichnet, das aktuelle Album wurde für den Preis der deutschen Schallplattenkritik nominiert. Larún spielt nicht nur irische Musik, Larún lebt irische Musik! Die sechs Bandmitglieder haben sich vollkommen dieser Musik verschrieben. Sie sind gefragte Dozenten sowie Bühnen- und Studiomusiker im In- und Ausland. Selten treffen technische Perfektion in dieser Form auf packende Rhythmen. Der Sound des Sextetts wird von Fiddle, Flute, Uilleann Pipes, Bodhrán, Piano und Gitarre bestimmt. Die Band strahlt eine große Freude, Hingabe und Leidenschaft aus, die das Publikum von der ersten Note an abholt. Diese Musik ist tanzbar, ohne dabei jemals gehetzt zu wirken. Komplettiert wird das Sextett durch einen facettenreichen Gesang, der die Zuhörer in seinen Bann zieht. Das Repertoire ist eine gute Mischung aus Traditionals und neuen Kompositionen der großen keltischen Komponisten der Gegenwart. Im Laufe des Abends erklingen auch immer wieder Werke, die von Musiker:innen der Gruppe komponiert wurden. Welch eine Freude, dieser Band zuzuhören!

Nach dreijähriger Umbaupause findet das Eröffnungswochenende wieder im mediterranen Ambiente des Innenhofs des Regierungspräsidiums am Luisenplatz statt. Das diesjährige Eröffnungskonzert, am

**Kabarett mit Konrad Beikircher „Kirchen, Pest und neue Seuchen“ in der Orangerie**

Ein Wiedersehen gibt es am **Do., 4. August 2022, 20.30 Uhr** mit dem Kabarettisten **Konrad Beikircher**. Nach seinem großen Erfolg im vergangenen Jahr bringt er sein neues Programm „**Kirche, Pest und neue Seuchen**“ nach Darmstadt mit.

Was haben uns die Virologen, Epidemiologen, Politiker, Gesundheitsämter, Schulbehörden usw. usw. alles erzählt im Corona Jahr 1! Als ob das die erste Seuche seit Bestehen der Menschheit wäre! Höchste Zeit sich mal in der Geschichte der Seuchen etwas umzuschauen und sich zu überlegen, wer davon profitiert hat! Z.B. kamen Pest und Schnupfen (in Südamerika) der Kirche sowas von gelegen, dass es einen graust. Und dass wir 2020 im Grunde keine anderen Bekämpfungsmethoden parat hatten als die „**Ärzte**“ im Mittelalter ist nicht nur makaber, es ist auch komisch. Wat jitt et denn überhaupt alles für Seuchen und ist es wahr, dass – wie Kardinal Wölki uns vorgaukelt – der Protestant der größte Seuchenträger der Menschheit ist?

Ein Universum von Fragen, in dem uns der Beikircher an die Hand nimmt und lachend zur Antwort führt: dass der Mensch selbst die größte Seuche ist. Also: Schnüss-Tütt anjeschnallt, Fläsch Desinfektionsmittel für der Hals anjesetzt und JÖ! zum Ritt über den Seuchen-Bodensee!



Konrad Beikircher

Foto: Picos Grafik GmbH

**Kartentelefon: 0 6151 – 204 00 • <https://residenzfestspiele.de>**

## Patricia Kelly & Band auf der Open Air Bühne auf der Mathildenhöhe



Patricia Kelly

Foto: Philipp Herrmann

Als eines der bekanntesten Mitglieder der Kelly-Family hat sich Patricia Kelly mit einer sehr erfolgreichen Solo-Karriere ihren Platz in der Musikwelt erobert. Am **Sa., 6. August 2022, 20.30 Uhr**

(Einlass 19.30 Uhr) kommt sie mit ihrer Band auf die große Bühne auf der Mathildenhöhe.

**Patricia Kelly** ist eine vielseitige und vielbeschäftigte Frau. Neben ihren Engagements als Teil einer weltberühmten Großfamilie, ist sie stolze Mutter zweier Söhne, seit mehr als zwanzig Jahren glücklich verheiratet und erfolgreiche Solokünstlerin. Nach dem sensationellen #3-Entry ihres 2020er Albums „One More Year“ brach sie mit dem aktuellen Album ihren eigenen Rekord: Anfang 2022 schoss UNBREAKABLE von null auf #2 in die deutschen Charts. Der furchtlose, internationale Pop-Longplayer, auf dem sie zeitgleich als Sängerin, Songwriterin und Hauptproduzentin fungiert, präsentiert eine gereifte Künstlerin, die traditionelle Ansprüche mit modernstem Sound kombiniert und Kritiker wie Fans zu wahren Begeisterungstürmen bewegt. Es ist sicher auch die Fusion vermeintlicher Gegensätze, die sie nicht nur in den Hitlisten so begehrt macht, sondern auch in den Medien: Flankiert vom gewaltigen Presse-Echo war Patricia Kelly zuletzt in allen wichtigen TV-Redaktionen zu Gast.

Bei aller medialen Aufmerksamkeit verliert Patricia allerdings nie den eigentlichen Motor ihrer Kreativität aus den Augen: „Meine Quelle ist die Liebe. Auch in schwierigen Zeiten nährt sich meine Antwort auf die großen Fragen aus purer Dankbarkeit. Ich darf einen wunderbaren Beruf ausüben, der mir die Chance gibt, weltweit Menschen zu berühren und bin überglücklich einen liebevollen und unerschütterlichen Partner fürs Leben gefunden zu haben. Denis und ich sind seit 23 Jahren ein Paar und seit mehr als 20 Jahren verheiratet. Ohne seine starken Wurzeln hätte ich manche schweren Zeiten vielleicht nicht verkraftet.“ – Und es ist diese außergewöhnliche Liebe, der sie mit ihrer brandneuen Single BÉSAME („Küss mich“) ein leidenschaftliches und berührendes musikalisches Denkmal errichtet.

Das komplette Programm finden Sie unter

<https://residenzfestspiele.de>



Patricia Kelly

Foto: Sandra Ludewig

## „Italienische Opernacht“ zum Abschluss der Residenzfestspiele mit Solisten, Konzertchor Darmstadt und Orchester unter Leitung von Wolfgang Seeliger



Italienische Opernacht

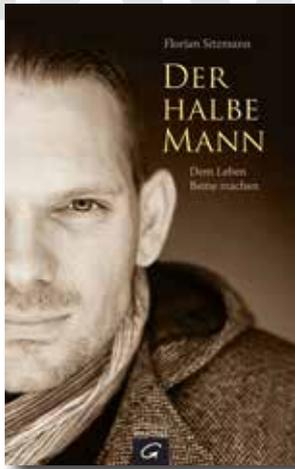
Am **So., 7. August 2022, 20.30 Uhr** wirkt der Konzertchor dann traditionell bei der „Italienischen Opernacht“ auf der Open Air Bühne auf der Mathildenhöhe mit - ein schöner Sommerabend mit Solisten, Chor und Orchester und vielleicht mit einem Glas Wein. Ein Erlebnis zum Abschluss der Darmstädter Residenzfestspiele, das sich niemand entgehen lassen sollte.

Weitere Informationen zu den Darmstädter Residenzfestspielen 2022 erhalten Sie unter [www.residenzfestspiele.de](http://www.residenzfestspiele.de). Tickets erhalten Sie über diese Website sowie über [www.ADTicket.de](http://www.ADTicket.de), an allen bekannten Vorverkaufsstellen, im Ticketshop am Luisencenter unter 06151-134513, unter Tel.: 06151-20400, im Konzertbüro, Mauerstr. 17, 64289 Darmstadt.



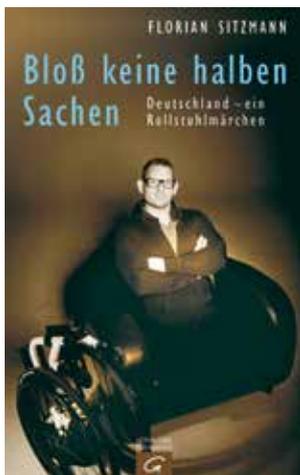
### Infos und Tickets

- Festspielbüro, DA, Mauerstraße 17
- <https://residenzfestspiele.de>
- Kartentelefon: 0 61 51 - 20 400
- Darmstadt Shop Luisencenter, Tel. 061 51 - 13 45 13
- An allen bekannten Vorverkaufsstellen.



## Der halbe Mann

Der Unfall passierte mit einem Motorrad auf der Autobahn. Ein LKW überrollte ihn und zerquetschte seine Beine. Heute, nach unzähligen Operationen und vielen Jahren des Kämpfens steht Florian Sitzmann „mit beiden Beinen im Leben“. In seiner Biografie beleuchtet er unterschiedliche Lebensphasen und vermittelt den Leserinnen und Lesern auf charmante und ehrliche Weise, über welche Dinge es sich aus seiner Sicht lohnt intensiver nachzudenken.



## Bloß keine halben Sachen

Bloß keine halben Sachen - Deutschland ein Rollstuhlmärchen - Wie behinderten-freundlich ist Deutschland eigentlich? Ein Praxistest. „Hallo! Sie parken auf einem Behinderten-Parkplatz!“ „Ja ich hab ja auch keine Beine.“ Wie rollt es sich eigentlich durch Deutschland, wenn man keine Beine hat? In seinem zweiten Buch nimmt Florian Sitzmann die Leserinnen und Leser mit in seine Welt und lässt sie erleben, was es bedeutet, als positiver Mensch mit Handicap seinen Mann zu stehen - pardon: zu rollen...

Die Bücher kosten je 19,90 Euro und sind über die Seite [www.dersitzmann.de](http://www.dersitzmann.de) erhältlich.

## Meine HIGH FIVE in Darmstadt



Florian „Flo“ Sitzmann (45) verlor 1992 im Alter von 15 Jahren bei einem schweren Motorradunfall beide Beine. Er ist verheiratet und hat drei Kinder. Seit 2002 ist er erfolgreicher Handbiker mit mehreren Titeln als Deutscher Meister, einer WM-Silbermedaille und einer Teilnahme bei den Paralympics 2004 in Athen. Ab 18. August fährt Flo mit seinem Handbike 900 Kilometer durch Deutschland für den guten Zweck „Miles for hope“.

- 1. UNESCO Weltkulturerbe Mathildenhöhe:** Meine Mama wohnt seit vielen Jahren in einer schnuckeligen Wohnung auf der Mathildenhöhe. Wenn wir auf ihrem Balkon sitzen, schauen wir direkt auf den Hochzeitsturm, in dem ich 2005 das erste Mal geheiratet habe. Im Platanenhain habe ich schon Boule gespielt und im Schatten das ein und andere Getränk genossen. Auch ein Fotoshooting mit meinem besten Freund Max war schon dabei. Es gibt viele schöne Erinnerungen an diesen Ort und ein Besuch dorthin lohnt sich immer.
- 2. Pizzeria Roma Martinsviertel.** Hier betreibt die für mich schönste Italienerin Darmstadts - „Sarah“ die Pizzeria „Roma“. Vor allem gefällt mir hier neben der Tatsache, dass ich als Sportler immer für gute Pizza & Pasta zu haben bin, die Herzlichkeit, mit der ich hier willkommen bin. Ich selbst bin seit vielen Jahren ein absoluter Italien- und auch Rom-Fan. Mindestens 9-mal war ich schon in der Hauptstadt Italiens. Ein Stadtteil, den ich in unserem Darmstädter Martinsviertel deshalb wieder finde, ist „Trastevere“. In dem tummeln sich in den warmen Jahreszeiten viele Studenten und Musiker, die man auch in und um das „Roma“ immer wieder erleben kann. Für mich ein Herzens- und Wohlfühlort.
- 3. Hessisches Landesmuseum.** Hier war ich schon als kleiner Junge und schon damals wie heute begeistert, wie viele heimische Tiere hier in verschiedenen Archivierungsformen ausgestellt sind. Die Zoologie war deshalb meine Lieblingsabteilung dort. Auf den Dioramen, die den Zweiten Weltkrieg größtenteils überstanden haben, liegt mein besonderes Augenmerk. Hier kann man sich wegträumen und viel entdecken aus der Welt. Meine Eltern und meine Großeltern wechselten sich hier mit Besuchen für mich und meine zwei Brüder ab. Damals wohnten wir noch in Georgenhausen, da war der Ausflug in die Stadt etwas Besonderes
- 4. Schlossgrabenfest Darmstadt.** Ich war viele Jahre der Pressesprecher des Schlossgrabenfestes. Auch deswegen habe ich eine besondere Beziehung zu Hessens größtem Musikfestival. In diesem Jahr fand es endlich wieder statt und prompt trat mein Freund Howard Carpendale Freitagabend auf der Merck Bühne auf. Das konnte ich mir nicht entgehen lassen. Howard und ich kennen uns seit dem Jahr 2010, als wir gemeinsam in einer Talkshow saßen und uns anfreundeten. Ein wirklich toller Mensch. Über ihn habe ich auch meine jetzige Frau kennengelernt. Er gehört also quasi zur Familie.
- 5. Linie3 Bessungen.** Ein schönes Café in einem der schönsten Stadtteile Darmstadts wie ich finde. Hier verbrachte ich einen großen Teil meiner Pubertät. Direkt gegenüber der Linie3 ist der Eingang in die Wohnanlage meiner allerersten Freundin. Das das was Besonderes ist, ist ja klar!



## Der gute Zweck

## Die Stiftung „Hoffnung für Kinder“

Die Stiftung „Hoffnung für Kinder“ hilft notleidenden Kindern, vorran-



Foto: Patrick Liste

gig in der Region Südhessen, aber auch darüber hinaus. Anlässlich ihres 125-jährigen Jubiläums hat die Groß-Gerauer Volksbank die Stiftung im Jahr 1996 ins Leben gerufen, um nachhaltig Gutes zu tun und notleidenden Kindern in der Umgebung Hoffnung zu schenken.

Viele beeindruckende Projekte für Kinder konnten in den vergangenen 25 Jahren aufgrund dieses Engagements realisiert werden. Diese reichen von der Unterstützung einer Delphintherapie, über Investitionen in medizinische oder Spielgeräte bis hin zur Anschaffung eines PKWs für gemeinsame Wettkampffahrten eines Vereins.

Flo Sitzmann unterstützt das Engagement der Stiftung mit seiner Tour durch Deutschland anlässlich des 30. Jubiläums „Des halben Manns“. Für ihn ist dabei die Kombination aus „Wort“ und „Sport“ essenziell: Denn dadurch schließt sich für ihn persönlich der Kreis.

Ohne den initialen sportlichen Ehrgeiz, an die Spitze zu wollen und den eigenen Schicksalsschlag zu überwinden, wäre er heute nicht der Mensch, der er ist – „Der halbe Mann“. So liegt es nah, den 30. Jahrestag des „Halben Manns“ als Anlass für eine neue Tour zu nehmen:

Diesmal 900 Kilometer quer durch Deutschland von Nord nach Süd – vorbei an vielen vertrauten Orten mit persönlichen Erinnerungen.

Die Route von „Miles for Hope“ führt vom 18.8. bis zum 31.8. von Hamburg bis nach Garmisch-Partenkirchen.

Der 30. Jahrestag des Unfalls von Flo Sitzmann und somit die „Geburt des Halben Manns“ wird am 31.08.2022 auf der Zugspitze gefeiert.

■ Mehr Informationen: [www.hoffnung-fuer-kinder.de](http://www.hoffnung-fuer-kinder.de)

miles-for-hope.de

Hoffnung für Kinder Tour 2022

**Miles for Hope – Strecke machen für Kids!**

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Der halbe Mann Florian Sitzmann gibt wieder Gas!  
Zum 30. Jahrestag „ohne Beine“ fährt er für den guten Zweck mit dem Handbike 900 km quer durch Deutschland.

## Fakten der Tour

- 900 km quer durch Deutschland
- Nord nach Süd – von Hamburg bis zur Zugspitze
- 5.500 Höhenmeter
- Zeitraum: 18.08. – 31.08.2022
- Team: „Der halbe Mann“ Flo Sitzmann & Freunde
- Zum 30. Jahrestag: Ein Unfall vor 30 Jahren – am 31.08.1992 – macht Flo Sitzmann zum „Halben Mann“
- Radeln für den guten Zweck: Spenden für die Stiftung „Hoffnung für Kinder“



**OPTIK  
BOGORINSKI**  
Brillen Kontaktlinsen

Gute **Brillen,**  
lassen erkennen,  
wer du bist,  
nicht was du hast.

🏠 Eberstädter Str. 36 - 64319 Pfungstadt  
✉️ [optik.bogorinski@t-online.de](mailto:optik.bogorinski@t-online.de)

☎️ 06157 - 2962  
💻 [bogorinski.de](http://bogorinski.de)

## Endlich Open-Air

Die Sonne flimmert, überall sitzen Menschen gemütlich in kleinen Grüppchen, und dann geht es los: Band, Bühne, Beat – es herrscht Festivalstimmung.

An sechs Tagen im Juli gibt es wieder das Open-Air Festival für kulturbegiertere Musikfans.

Mit dabei sind am **12. Juli** **ELEMENT OF CRIME** – seit 33 Jahren ist die deutsche Band mit poetischen Texten verpackt in Chansons Bestandteil der Musikszene. Am **13. Juli** betritt **DANGER DAN** die Bühne und präsentiert seine Kalvierballaden.



**LEA** ist eine Pop-Poetin aus Kassel und ist mit ihren Hits wie „Leiser“ oder „Wenn du mich lässt“ am **14. Juli** zu hören. **AURORA AKSNES** aus Norwegen garantiert erhabene Pop-Momente mit Akustikgitarre und analogen Instrumenten am **15. Juli**.

Am letzten Festivalsamstag, **17. Juli** wird **EZHEL**, der türkische



Rapper, Sänger und Songwriter **Grenzen** künstlerisch verschieben und atmosphärische Tracks, melancholische Songs und messerscharfe Flows im Repertoire haben.

■ jeweils 19.30 Uhr  
Messplatz | Darmstadt  
[www.endlichopenair.de](http://www.endlichopenair.de)

Verlosung



# VORHANG AUF

## DAS MAGAZIN – LESERREISE

Ab 28.10. eineinhalb Wochen nach Andalusien und die Algarve.

Unsere traditionelle Algarve Reise im Spätherbst wird dieses Jahr um einige Tage in Sevilla mit Ausflügen von dort (u.a. nach Cadiz) erweitert.

Wir werden am 28.10.22 nach Sevilla fliegen und am 7./8.11.22 von Faro aus zurück. Für diese Reise sind noch wenige Plätze frei.



Weitere Infos bei Pippo Russo unter 0177 - 77 23 525.  
Anfragen unter [p.russo@vorhang-auf.com](mailto:p.russo@vorhang-auf.com).

## GEBURTSHILFE

[www.die-geburtsklinik.de](http://www.die-geburtsklinik.de)

### Informationsabend

Jeden dritten Montag im Monat  
18:00 und 19:30 Uhr

- **Unsere Beleghebammen** betreuen Sie zu Hause und im ALICE-HOSPITAL
- **Unsere Gynäkologen** versorgen Sie ambulant und stationär
- **Die Kinderärzte** der Kinderkliniken stehen für den Notfall bereit



AliceGute!

TELEFON  
06151 4020

IHR HEISSER  
DRAHT ZU  
UNSEREM HAUS

Heinerfest 2022

# Auch ohne Feuerwerk ein Knaller!

Seit Beginn des Heinerfests 1951 wird zum festlichen Abschluss ein Höhenfeuerwerk gezündet. 2022 wird erstmals auf diese Tradition verzichtet.

Das Wissenschafts- und Technologieunternehmen Merck, das seit mehr als zehn Jahren den Heinern ihr Feuerwerk schenkt, hat gemeinsam mit dem Heinerfest-Veranstalter Heimatverein Darmstädter Heiner e.V. entschieden, in diesem Jahr auf das traditionelle Spektakel zu verzichten.

Die Begründung: „Ein Feuerwerk ist aufgrund der aktuellen Lage in der Ukraine und in einer Zeit, in der so viele Geflüchtete bei uns sind, keine von uns moralisch vertretbare Maßnahme. Hinzu kommt, dass für uns das Thema Nachhaltigkeit einen besonderen Stellenwert hat.“

Die Verantwortlichen möchten in diesem Jahr ein Zeichen der Solidarität setzen: Auf einem der größten Innenstadtfeste Deutschlands werden Karussell-Ansagen, Musik der Schaustellergeschäfte und Open-Air-Bühnen verstummen. Anstatt der Feuerwerkskörper am Himmel, sollen die Heinerfestbesucher leuchtende Handy-Displays gen Himmel strecken und das Licht für diesen Abend sein. Ein Licht für Solidarität, Frieden, aber nicht zuletzt auch für die Lebensfreude. Währenddessen werden in ganz Darmstadt sämtliche Kirchenglocken für den Frieden erklingen.

Für das Feuerwerks-Budget Merck lädt Merck die Kindertanzgruppe „Dzhereltsya Karpat“ aus unserer Partnerstadt Ushgorod, die beim Heinerfest zu Gast sind, zu einer Freizeit nach Lindenfels ein.

„Kommt alle! und seid Teil dieser auf einem Volksfest einmaligen Aktion: Schickt Euer (Handy-)Licht in den Himmel!“ Am 4. Juli um 22.30 Uhr!



Foto: www.darmstaedterheinerfest.de

Foto: dora hernandez range/EyeEm, adobe.stock



**DANIEL KIECK**  
IMMOBILIEN

- VERMIETUNG & VERKAUF
- GUTACHTEN
- ENERGIEAUSWEISE



**Maßgeschneiderte Immobilienvermarktung mit Leistungsgarantie!**

☎ 06 151 4930153

[www.kieck-immobilien.de](http://www.kieck-immobilien.de)

**Café & Biergarten am Zoo Vivarium**






**Café Eulenpick**

Täglich geöffnet 10 bis 19 Uhr  
Juni, Juli & August • Fr., Sa. & So. bis 22 Uhr

Schnampelpweg 4  
64287 Darmstadt  
[www.cafe-eulenpick.de](http://www.cafe-eulenpick.de)

## DARMSTÄDTER WEINFEST



1. bis 4.9. in der Wilhelminenstraße

mit verkaufsoffenem Sonntag am 4.9. von 13 – 18 Uhr

[darmstadt-weinfest.de](http://darmstadt-weinfest.de)

Darmstadt ist... **WISSEN.KULTUR.LEBEN.**

Wissenschaftsstadt Darmstadt







## RÖBLER'S

EST. 2022

### RESTAURANT

Regionale Küche mit internationalem Touch

---

Steinackerstraße 90 - Ober-Ramstadt  
Telefon: (06154) 403 81 29

Mi.–Sa. 17–22 Uhr  
So. 12–22 Uhr durchgehend

Jetzt neu beim SKG in Ober-Ramstadt  
Isabella und Christian Rößler freuen sich auf Ihren Besuch.

## Schlosspark Braunshardt

# SummerJam



Der Braunshardter Verein zur Förderung Professioneller Veranstaltungstechnik (kurz VFPVT e.V.) lädt ein zum kleinen Sommerfestival, dem „SummerJam“. Der Eintritt ist frei.

Bei hoffentlich gutem Wetter, ausgelassener Stimmung und Unterhaltung verspricht der Verein ein besonderes Flair. Es gibt eine Bühne über dem Wasser des Schlossbrunnens, Erlebnisständen und Führungen im Rokoko Schloss. Ziel des VFPVT ist es eine Veranstaltung mit überregionaler Reichweite zu schaffen, bei der lokale Ortsvereine eingebunden sind und sich präsentieren können. Das Programm ist vielfältig: Führungen des Fördervereins Schloss Braunshardt, Kuchen-Schmaus organisiert vom TSV Braunshardt und eine Hüpfburg des SKV Büttelborn. Es gibt ein Kinderprogramm mit Candy-Bar, Kinderschminken und Bastecke; gestaltet und begleitet vom Förderverein der Kita Pustebume. Hannibal Gin aus Pfungstadt bietet kleine Gin-Tastings am Stand. Speisen kommen von C. Hausmann Spezialitäten und der Weiterstädter KofiBar.

■ Sa., 23.7. | 14 bis 22 Uhr | Schlosspark Braunshardt | Weiterstadt  
<https://vfpvt.org/SummerJam/>

## Fr. 5.8. und Sa. 6. August

# Flohmarkt & Bürgerschoppen

Nach zwei Jahren „Zwangspause“ lädt der Bezirksverein Martinsviertel (BVM) wieder am ersten August-Wochenende zum Feilschen, Schatzsuchen und Stöbern in den schönen Bürgerpark.

Ab 18 Uhr steigt dann an der BVM-Grillhütte in der Kastanienallee 17 der traditionelle Bürgerschoppen mit Livemusik. Das Gastroteam um Christine Hausmann bietet leckere Getränke und Speisen und der BVM betreibt wieder seinen Sekt- und Weinstand. Die Rockband Endorphine wird kräftig einheizen und die Feiernden in Bewegung bringen.



Damit die Stadt den Flohmarkt im Grünen auch weiterhin genehmigt und die Natur nicht zu Schaden kommt, sind einige Regeln einzuhalten, auf deren Einhaltung der BVM mit Unterstützung der Kommunalpolizei achten wird:

- Stände dürfen nur auf den in der Karte grün markierten Flächen aufgebaut werden.
- Aufbau der Stände frühestens am Freitag ab 16 Uhr.
- Reservierung von Standflächen ist nicht zulässig. (Klebebänder und Farbe werden sofort wieder entfernt).
- Das Befahren der Wege mit Kraftfahrzeugen ist verboten. (Parkplätze sind am Nordbad in großer Zahl vorhanden).
- Die Grünflächen sind zu schonen, der Park ist kein Campingplatz und kein Grillplatz.
- nicht verkaufte Flohmarktware ist wieder mitzunehmen.
- Der Beitrag für einen Tapeziertisch mit Kleiderständer beträgt 15 Euro. Ein Anmeldung ist nicht nötig.

## Kolumne

# Auf der Suche nach dem Geist

### Gibt es ein höheres Ich?

Trotz amateurhafter Annäherung reizt es mich über den Geist zu schreiben. Ist der Geist für uns überhaupt fassbar? Sitzt er im Gehirn? Stirbt er mit unserem Tode? Und wo ist er danach? Ist er eine übermenschliche Kraft? Oder handelt es sich um das lichtscheue Gespenst, das in der Nacht auf dem Speicher angstmachende Geräusche verursacht?

Jedenfalls wohnt ‚Geistiges‘ in jedem Menschen und äußert sich durch unser Bewusstsein und unsere Fantasie. Die christliche Religion spricht vom heiligen Geist neben Gott Vater und dem Sohn. Dieser Glaube ist weit verbreitet und weist daraufhin, dass der Geist mit etwas Höherem, vielleicht mit dem Höchsten, nämlich Gott, in enger Verbindung steht. Christsein bedeutet, dass der Mensch durch den Geist/die Seele an allem Schöpferischen und Sinngebenden teilhat. Heute kann sich jeder Mensch frei entscheiden, ob und welchen Glauben er ausübt. Viele Menschen wenden sich dem Geist des

buddhistischen Denkens zu. Siddharta Gautama, der Buddha hat vor 2 ½ tausend Jahren Lebensweisen entwickelt, die über Meditation auch dem modernen Menschen persönliche Klarheit in Aussicht stellen.

Wenn von großen, außergewöhnlichen Leistungen z.B. in der Forschung oder im Sport, die Rede ist, spielt das Geistige eine starke mitentscheidende (mentale) Rolle. Auch das Überstehen von ganz großen Schwierigkeiten verlangt Seelenkraft, die im Gehirn entsteht. Der Mensch bedarf dieser Geistigkeit; der Geist umfasst unmessbare Kraftmengen, die wir mit höchster, tranceähnlicher Konzentration nutzen können.

Ab und zu meldet sich neben der intellektuellen auch die emotionale Seite des Geistes in Form des bekannten Bauchgefühls. Von dort aus sprechen die unbewusst gespeicherten Werte und Weisheiten der Person als „innere Stimme“ zu uns und verdienen als hilfreiche Ratgeber bei schweren Entscheidungen gehört

zu werden. Nimmt sich ein Mensch selbst zurück oder erniedrigt sich selbst (Demut), so lässt ihn die geistige Schwerkraft ‚nach oben fallen‘ (Simone Weil). Soll heißen: der Geist kann quasi Aufstiege feiern, wobei eine innere Hochstimmung aufkommt.

Und warum haben wir solche Höhenflüge nicht öfters? Nun, der Mensch übersieht den immer bestehenden Hunger des Geistes und bietet ihm überwiegend Alltags-Denkrost an!

In unseren geistigen Kanälen fließt zu viel Überflüssiges, Abfall und Schmutz. Glückwunsch an alle, die ihren Sinn des Lebens bzw. ihre persönliche Aufgabe gefunden haben. Wer das hat, kann die Suche nach dem Geist zunächst ruhen lassen.

Walter Schwebel



## Caritasverband Darmstadt feiert Jubiläum

# 100 Jahre von Mensch zu Mensch

Seit 100 Jahren setzen sich die Mitarbeitenden des Caritasverbandes Darmstadt dafür ein, Menschen eine Hilfe auf Augenhöhe anzubieten, Menschen aus ihren Sorgen und Nöten herauszuhelfen, in schweren Zeiten zur Seite zu stehen und neue Wege aufzuzeigen. Die Nöte haben sich im Laufe der 100 Jahre verändert, die Lebensumstände wandeln sich – darauf reagiert auch der Verband mit angepassten Hilfeangeboten.

In Darmstadt war die soziale Lage der Menschen im Jahr 1922 geprägt von Arbeitslosigkeit, Hunger, Not, rasant ansteigender Geldentwertung und bitterer Armut im Alter. Dies waren für Studentenseelsorger Prof. Wilhelm Schleußner Gründe genug, den Caritasverband für Darmstadt zu gründen.

Heute arbeiten beim Caritasverband rund 1200 Mitarbeitende. Sie wenden sich Menschen zu, die in Not sind, die von Armut betroffen, auf Pflege angewiesen, psychisch erkrankt, in die Sucht abgerutscht sind oder aus anderen Gründen Hilfe brauchen. „Auch nach 100 Jahren wird der Verband noch gebraucht, um das Zusammenleben in dieser Gesellschaft mitzugestalten“, so Caritasdirektorin Stefanie Rhein.

### Linienbus im Caritas-Design

„Steig ein – gemeinsam geht es vorwärts“, so steht es auch auf dem Linienbus, der seit Januar im Caritas-Design in Darmstadt-Eberstadt, Nieder- und Ober-Beerbach fährt. Er leuchtet Caritas-Rot und ist mit zahlreichen Illustrationen beklebt, die das Markenzeichen des Caritasverbandes Darmstadt geworden sind. „Dass der Bus im Jubiläumsjahr in Darmstadt und Umgebung unterwegs ist, das macht uns stolz. Wir hoffen, so auf eine ganz neue Art auf unsere Hilfeangebote aufmerksam zu machen und zeigen damit auch, dass wir ein moderner Arbeitgeber sind, mit vielen tollen Jobs“, bringt die Direktorin die Ziele dieser besonderen Aktion auf den Punkt.



### Gefeiert wird auch in Darmstadt

In Darmstadt wird am **23. Juli** ein bunter Familiennachmittag mit Kinderschminken, Waffeln, Grillen, Glücksrad, Rauschparcours und vielen weiteren Überraschungen im Hof des Caritaszentrums gefeiert.

■ Caritaszentrum St. Ludwig | Wilhelm-Glässing-Straße 15-17 Darmstadt | von 14 bis 17 Uhr | [www.caritas-darmstadt.de](http://www.caritas-darmstadt.de)



**Sichere dir diese ideale Erfrischung gleich für 12 Monate. Gewinne 1 von 30 Rosbacher Erfrischungsjahren. Bewirb dich bis 25. Juli unter [rosbacher.de](http://rosbacher.de)**

Jeder Gewinner bekommt monatlich jeweils drei Kästen Rosbacher kostenfrei bei einem Händler in seiner Nähe.

## Ein Jahr Gratis-Erfrischung von Rosbacher

Endlich Sommer – die beste Möglichkeit, viel Zeit draußen an der frischen Luft zu verbringen, z. B. zusammen mit deinen Freunden im Park. Eine Runde Frisbee, Volleyball oder Fußball macht Spaß - aber definitiv auch durstig.

Rosbacher Mineralwasser gibt euch dabei nicht nur die nötige Erfrischung, die ihr braucht, um fit zu bleiben. Es enthält auch – und zwar von Natur aus im Verhältnis 2:1 – die wichtigen Mineralstoffe Calcium und Magnesium, die euer Körper bei der sportlichen Action verliert.

Für unterwegs hat Rosbacher jetzt ganz neu kleine wiederverschließbare 0,5 l Glasflaschen im praktischen 10er Kasten im Angebot.

## Jubiläum und Helferfest

# 70 Jahre THW Ortsverband Darmstadt



Am 9. Juli feiert das Technische Hilfswerk Darmstadt sein 70-jähriges Jubiläum mit einem Fest. Dabei wird auf sieben Jahrzehnte zurückgeblickt, die gefüllt waren mit Einsätzen, Entwicklungen und Leben im Ehrenamt. Wie der Ortsverband heute aufgestellt ist, zeigen die Einheiten in kurzen Präsentationen. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

12 Uhr Begrüßung unserer Gäste  
13 Uhr Feierliche Eröffnung  
14 - 17 Uhr Gruppenpräsentationen  
12 - 17 Uhr Kletterberg und Hüpfburg

■ 9.7. von 12 - 17 Uhr | Eschollbrückerstr. 24 | Darmstadt

Ralf Hammann von der Zurich Versicherung versteht sich als Übersetzer des Assekuranz-Sprech.

## Erwerbsunfähigkeit, Berufsunfähigkeit -Arbeitsunfähigkeit ...



*Die Angebote im Thema Absicherung der Arbeitskraft oder des Einkommens sind vielfältig und verwirrend.*

Deshalb versuche ich das mal über die Sommerpause für Euch zu sortieren und zu erklären.

Das schlimmste, so viel vorweg, ist, wenn man gar nichts absichert und meint, die gesetzliche Rente und die Berufsgenossenschaft werden mich schon irgendwie auffangen.

Das ist ein Irrglaube, denn erwerbsunfähig ist man nach der Definition der Deutschen Rentenversicherung, wenn man weniger als drei Stunden am Tag irgendetwas arbeiten kann.

Mit dieser Definition dürfte jedem klar sein: **Gesetzlicher Schutz reicht nicht aus.** Auch nicht, wenn es Berufsunfall ist. Zunächst müssen die Ansprüche durchgefochten werden. Es gibt vermutlich für wenige Bereiche so viel Rechtsprechung, wie beim Thema Berufskrankheit oder Berufsunfall. Unabhängig davon... wir haben alle ja auch ein Privatleben.

**Basis ist die Unfallversicherung.** Dort kann man Invalidität versichern, die nach einem Unfall entsteht. Hier hat sich in den vergangenen Jahren enorm viel getan. Bessere, kundenfreundlichere Bedingungswerke und Zusatzbausteine wie **Unfallrente** bieten einen **Basisschutz**, der auch für den kleinen Geldbeutel machbar ist. Aber - **Achtung!** - alles nur bei Unfall. Die nächste Police in der Reihe

der Absicherungen, die sowohl nach Unfall als auch bei Krankheit helfen, ist die **schwere Krankheiten Versicherung** (Dread Disease).

Hier werden die versicherten Leistungen fällig, wenn eine der im Bedingungswerk beschriebenen Krankheiten auftreten (in der Regel alle Krebserkrankungen).

Dann kommt die **private Erwerbsunfähigkeitsversicherung**. Hier wird nicht so streng wie in der gesetzlichen geurteilt. Aber es gibt unterschiedliche Bedingungswerke. In der Regel geht es hier los, wenn die Erwerbsfähigkeit zu 50 % eingeschränkt ist.

Der „Königsweg“ ist die **Berufsunfähigkeitsversicherung**. Hier wird der zum Eintritt der Erkrankung ausgeübte Beruf versichert. Wenn der Versicherte diesen Beruf oder einen anderen mit gleichen Kenntnissen und Fähigkeiten und der seiner Lebensstellung entspricht, nicht mehr ausüben kann, tritt der Versicherungsfall ein.

Die Leistung beginnt, wenn die Berufsunfähigkeit den Grad von 50 % überschreitet.

Im Übrigen sind die privaten Policen entweder eine Summenzahlung einmalig (Dread Disease) oder Rentenzahlungen. Es liegt in der Natur der Sache, dass nicht alle Erkrankungen lebenslang, also auf Dauer bestehen. Deshalb kann es durchaus vorkommen, dass eine Berufsunfähigkeitsrente nur für ein paar Jahre gezahlt wird und nach Gesundung wieder eingestellt wird. Selbstverständlich erst nach medizinischem Gutachten. Also nicht nur der Worst Case ist versichert, sondern auch

vorübergehende Erkrankungen, und zwar immer dann, wenn die Berufsunfähigkeit voraussichtlich sechs Monate besteht. Das heißt, es fließt nicht erst nach sechs Monaten Geld, sondern immer dann, wenn das medizinische Gutachten sagt, es wird vermutlich sechs Monate dauern, bis die Genesung erfolgt ist.

Wir raten jedem Kunden deshalb zu einer **Berufsunfähigkeitsversicherung** als Aufstockung der Unfallversicherung und eine Absicherung zu 70 % seines Gehaltes. Wenn der Geldbeutel für diese Berufsunfähigkeitsversicherung zu klein ist, dann sollten die genannten anderen Versicherungsformen in Betracht gezogen werden.

Im Übrigen kann man die Berufsunfähigkeitsversicherung auch in der betrieblichen Altersversorgung abschließen. Hier sollte aber wie immer individuell beraten werden.

So, genug schwerer Stoff für heute! Ich wünsche einen schönen Urlaub, einen wundervollen Sommer

Euer Ralf Hammann

Zurich Versicherungsagentur  
Groß-Gerauer Str. 6a | 64560 Riedstadt  
Tel.: 06158 / 71589

### Pizzeria Restaurant

„Essen ist ein Bedürfnis, genießen eine Kunst.“

Wir sind den ganzen Sommer für Sie da und wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit!

Bitte reservieren Sie rechtzeitig Ihren Tisch.

Öffnungszeiten:  
montags bis samstags  
von 11.00 – 14.30 Uhr  
und ab 17.30 Uhr  
sonntags Ruhetag

[www.da-napoli.de](http://www.da-napoli.de)

Waldstr. 27 • 64331 Weiterstadt (Riedbahn) • Telefon 06151 - 897 662



Selbstverständlich ist eine Abholung bei uns im Restaurant möglich.

Wir bieten gerne Firmenlieferservice an.

## IMMO UMMINGER

Möchten Sie Ihre Immobilie professionell verkaufen / vermieten?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Professionelle Immobilienvermittlung seit 48 Jahren  
Heidelberger Straße 32 • 64285 Darmstadt  
Telefon: 06151-9510792 • Telefax: 06151-294591  
E-Mail: [immo-umminger@t-online.de](mailto:immo-umminger@t-online.de)

Do. 1. bis 4. September Wilheminenstraße

## Darmstädter Weinfest

Was wenige wissen: Wo heute die Jugendstilgebäude der Künstlerkolonie Mathildenhöhe stehen, wurde über Jahrhunderte hinweg Wein angebaut. Das südhessische Darmstadt, heutzutage ein international bekanntes Zentrum für Wissenschaft und Kunst, war spätestens seit dem Mittelalter umgeben von Weingärten. Eine ganz besondere Hommage an die Weinbau-Tradition, die inzwischen in der Stadt wieder auflebt, ist das Darmstädter Weinfest.

Von Donnerstag  
1. bis Sonntag  
4. September laden  
knapp 40 Wein- und  
Gastronomiestände  
zum kulinarischen  
Bummel, Ver-  
kosten, Genießen  
und Verweilen in  
die Wilheminen-  
straße ein.



Foto: Rüdiger Dunkler

Zahlreiche Wein-  
baubetriebe aus  
hessischen Anbau-  
gebieten wie der Bergstraße und dem Rheingau, aus Rheinhessen und der Pfalz sowie von der Nahe und der Mosel präsentieren an den Ständen ihre edlen Tropfen. Darunter sind viele Familienbetriebe sowie Winzer, die sich auf ökologischen Weinbau spezialisiert haben oder besondere Rebsorten anbauen.

■ Wilheminenstraße Darmstadt | Öffnungszeiten Donnerstag bis Samstag 12 bis 24 Uhr | Sonntag 12 bis 22 Uhr | [www.darmstadt-weinfest.de](http://www.darmstadt-weinfest.de)

**Die Kult-Kneipe!**  
am Riegerplatz

**Biergarten geöffnet!**

**Riegerplatz 7 • Darmstadt**  
**Öffn.: täglich ab 17 Uhr**  
Karina, Walter und das Team freuen sich auf Euch!

RESTAURANT  
**Bölle**  
EIN STÜCK DARMSTADT

**Restaurant Bölle**  
genussvoll essen • stilvoll feiern •  
einfach wohlfühlen

Öffnungszeiten täglich von 11.30 Uhr – 23.00 Uhr  
Sa, So und Feiertag durchgehend warme Küche

Nieder-Ramstädter-Straße 251 • 64285 Darmstadt  
Telefon: 06151 422987

E-Mail: [info@restaurant-boelle.de](mailto:info@restaurant-boelle.de)  
[www.restaurant-boelle.de](http://www.restaurant-boelle.de)

Indigener Widerstand: ein unerlässlicher Dialog

## Die Welt im Zenit

Patricia Gualinga war lange Zeit Sprecherin der indigenen Kichwa-Gemeinde Sarayaku aus Ecuador. Sie war seit Beginn an vorderster Front im Kampf gegen das Eindringen internationaler Ölkonzerne in das Territorium der Sarayaku, eine Schlüsselfigur im Prozess gegen den Staat Ecuador beim Interamerikanischen Gerichtshof und eine starke Führerin einer stetig wachsenden Frauenbewegung zum Schutz des Amazonas-Regenwalds.



Patricia Gualinga (per Video live zugeschaltet) wird über ihre Arbeit, die vor allem auch im Kontext der internationalen Bemühungen um eine nachhaltige Zukunft steht, berichten. Die Politikwissenschaftlerin Laura Rupp führt als Moderatorin und Übersetzerin im Dialog mit Patricia Gualinga durch den Abend und kann dabei auf ihr fundiertes Fachwissen und ihre reichhaltigen Erfahrungen in Lateinamerika zurückgreifen. Patricia Gualingas Erzählungen und Berichte fügen sich mit der leidenschaftlichen Musik des GrupoSal DUOs zu einer Collage zusammen, die informiert, hinterfragt, berührt und bewegt. Das Wechselspiel von Musik und Bericht, Gesang und Gespräch schafft eine besondere, unvergessliche und mitreißende Atmosphäre.

■ Do., 14.7. | 19.30 Uhr | Bessunger Knabenschule | Eintritt 15 Euro | [www.knabenschule.de](http://www.knabenschule.de)

Gefördert vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst,  
unterstützt von der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen

**17. JUN  
BIS  
18. SEPT  
2022**

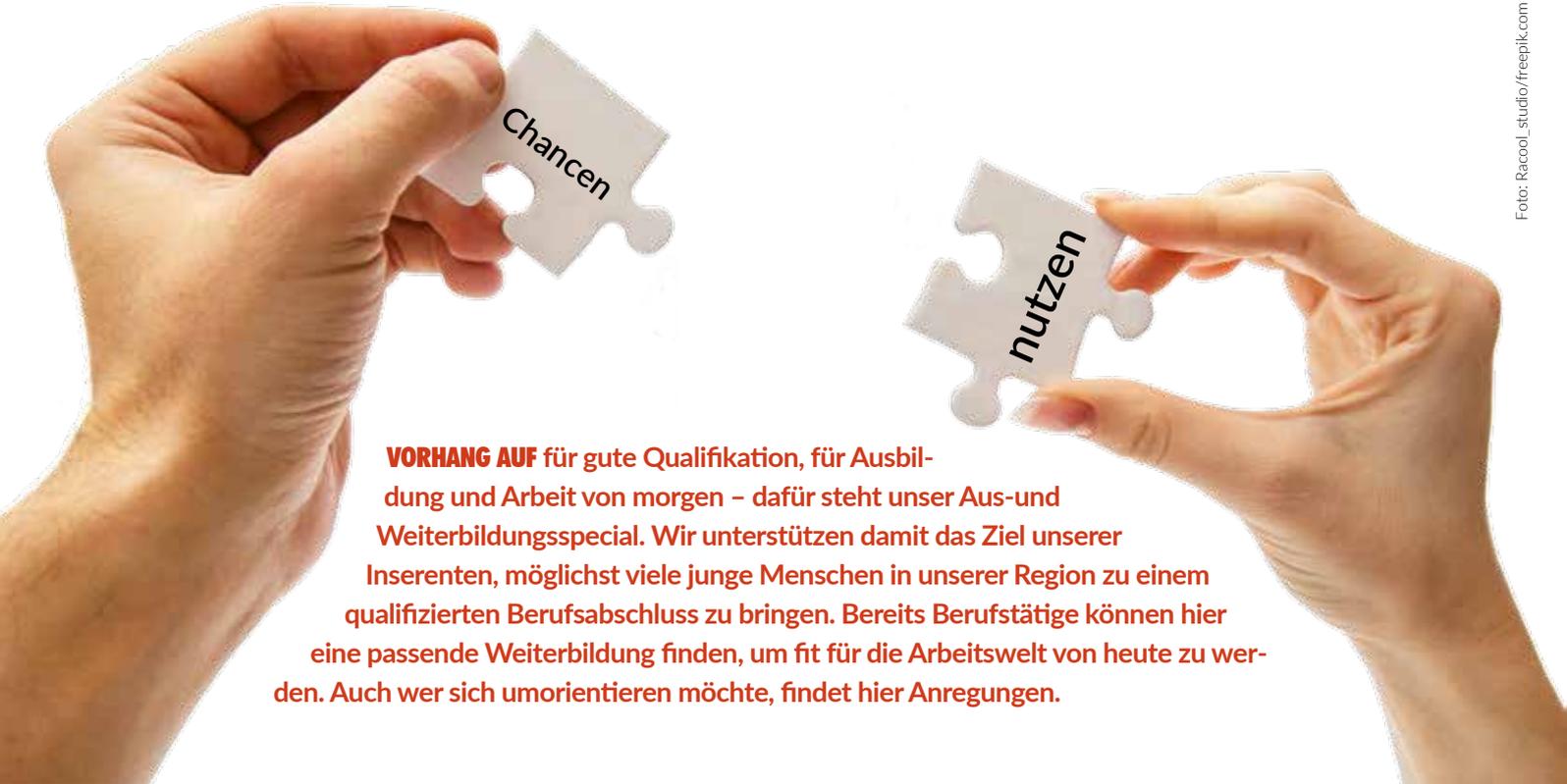
**KULTUR  
SOMMER  
SÜDHESSEN**

**THEATER  
KLEINKUNST KONZERTE  
AUSSTELLUNGEN LESUNGEN  
BILDENDE KUNST  
U.V.M.**

Veranstaltungskalender unter:  
[www.kultursommer-suedhessen.de](http://www.kultursommer-suedhessen.de)

Foto: Jochen Meckhor

# Ausbildung



**VORHANG AUF** für gute Qualifikation, für Ausbildung und Arbeit von morgen – dafür steht unser Aus- und Weiterbildungsspecial. Wir unterstützen damit das Ziel unserer Inserenten, möglichst viele junge Menschen in unserer Region zu einem qualifizierten Berufsabschluss zu bringen. Bereits Berufstätige können hier eine passende Weiterbildung finden, um fit für die Arbeitswelt von heute zu werden. Auch wer sich umorientieren möchte, findet hier Anregungen.

Foto: Rarool\_studio/freepik.com

**F+U**

Ausbildung ✓  
+ Studium ✓

AZAV Trägerzulassung  
nach §138a und §138b  
Sonderausbildung für  
Qualifikation von Mitarbeitern  
der Gesundheitsbranche  
www.kemmo.de/darmstadt

ISO 9001  
Zertifiziertes  
Qualitätsmanagementsystem  
www.kemmo.de/darmstadt

Setz den Fokus  
**AUF DEINE ZUKUNFT**

Kostenlose, unverbindliche Bildungsberatung sowie Info-Events unter:

**Entdecke Ausbildungen in den Bereichen Gesundheit, Pflege und Therapie**

**fachschulzentrum.de**  
Darmstadt

## Sie kennen eine dieser Situationen?

Bei einer Schuleingangsuntersuchung wird festgestellt, dass ihr Kind bestimmte Laute noch nicht richtig bildet – z. B. lispelt und/oder verwechselt („K“ durch „t“ ersetzt) ...

Nach einem Schlaganfall der Großmutter, stellt die Enkelin fest, dass die Großmutter Worte nicht findet, schwer zu verstehen ist, und beim Essen Probleme beim Schlucken zeigt und immer wieder hustet. Eine Lehrerin bemerkt nach einem langen Unterrichtstag immer wieder eine raue bis heisere Stimme. Eine Mutter beobachtet bei ihrem dreijährigen Sohn ungewollte Silben und Wortwiederholungen. All diese beschriebenen kommunikativen Beeinträchtigungen werden von Logopäd\*innen diagnostiziert und therapiert.

Ab Oktober 2022 können Sie sich am F+U Campus Darmstadt zur einer/ einem staatlich anerkannten Logopädin/ Logopäden<sup>1)</sup> ausbilden lassen.

Die staatlich anerkannten F+U Fachschulen haben langjährige Erfahrung im außer- und medizinischen Bereich und arbeiten mit vielseitigen Kooperations- und Praxispartnern der Region zusammen, wovon Sie profitieren.

In dieser dreijährigen Ausbildung zum\* zur staatlich anerkannten Logopäd\*in<sup>1)</sup> am Bildungscampus Darmstadt werden Sie in einem modernen Umfeld in den theoretischen Fächern der Logopädie und Medizin unterrichtet. Viele praktische Übungen bereiten Sie auf den Umgang mit Ihren Patienten vor.

Wenn Sie Einfühlungsvermögen und Interesse an der Arbeit mit sprach-, stimm- und schluck-beinträchtigten Menschen haben, dann lassen Sie sich bei uns in einem zukunftssicheren Beruf ausbilden!

- Wenn Sie mehr über uns erfahren möchten, besuchen Sie uns gerne online unter [www.fachschulzentrum.de](http://www.fachschulzentrum.de), kommen Sie zu einem unserer Infotage oder lassen Sie sich telefonisch unter 0151 59186116 beraten. Wir freuen uns auf Sie!

<sup>1)</sup> Schule in Gründung

## Nacht der Ausbildung in Darmstadt

Die nächste Nacht der Ausbildung in Darmstadt findet am Freitag, 8. Juli 2022 von 17 bis 22 Uhr statt.

Die Nacht der Ausbildung ist abseits des Schulalltags eine wichtige Orientierungshilfe, um betriebliche Ausbildungsmöglichkeiten und ihre Inhalte vor Ort kennenzulernen. Unter dem Motto „Entdecke Deine Zukunft“ kommen Schülerinnen und Schüler mit Arbeitgebern der Region in Kontakt.

Über 200 Ausbildungsexperten stellen mehr als 100 Berufsbilder aus zehn verschiedenen Branchen vor. Die Schüler bekommen praxisnahe Einblicke in Ausbildungsberufe, duale Studiengänge und Hinweise, wie ein Studium nach der erfolgreichen Ausbildung ohne Abitur erfolgen kann.

### Was ist die Nacht der Ausbildung?

Unter dem Motto „Entdecke deine Zukunft“ öffnen Darmstädter Unternehmen in Kooperation mit den Unternehmerverbänden Südhessen für interessierte Schülerinnen und Schüler ihre Türen. Familien und Freunde sind ebenfalls herzlich willkommen. Vor Ort können verschiedenste Ausbildungsberufe und duale Studiengänge kennengelernt werden. Außerdem besteht die Gelegenheit, Kontakt zu Azubis und Ausbildern aufzunehmen und Fragen rund um die Ausbildung in dem jeweiligen Unternehmen zu stellen.

Berufsberater der Agentur für Arbeit beantworten in vier Unternehmen deine Fragen zur Ausbildungs- und Karriereplanung. Die Standorte sind auf dem Shuttle-Fahrplan gekennzeichnet.



Für den Transfer zwischen den Unternehmen sorgt ein kostenloser Shuttle Service. So erreichen die Besucher schnell, einfach und sicher das nächste Unternehmen. Die Nacht der Ausbildung ist kostenlos und kann ohne vorherige Anmeldung besucht werden.

### Bus-Shuttle

Es werden zehn Shuttle Busse eingesetzt, fünf in jede Richtung. Es gibt eine blaue und eine grüne Route, an der man sich orientieren kann.

■ [www.nachtderausbildung-darmstadt.de](http://www.nachtderausbildung-darmstadt.de)



### KOMM INS TEAM & STEIG EIN ALS...

- Pflegefachfrau/Pflegefachmann (m/w/d)
- Krankenpflegehelfer/in (w/m/d)
- Operationstechnische/r Assistent/in (w/m/d)
- Anästhesietechnische/r Assistent/in (w/m/d)
- MFA (Medizinische/r Fachangestellte/r) (w/m/d)
- Kauffrau/Kaufmann im Gesundheitswesen (m/w/d)

Du bist auf der Suche nach einem Beruf nah am Menschen und dir ist es wichtig, Wissen umfassend, fundiert und praxisnah vermittelt zu bekommen? Dann bist du bei uns richtig!

### JETZT BEWERBEN:

☎ 06151 – 403 7701

✉ [PFLEGE.EKE@AGAPLESION.DE](mailto:PFLEGE.EKE@AGAPLESION.DE)

AGAPLESION ELISABETHENSTIFT gGmbH  
Landgraf-Georg-Straße 100  
64287 Darmstadt  
[www.agaplesion-elisabethenstift.de](http://www.agaplesion-elisabethenstift.de)

SAY  
YES!



BEGINN  
1.10. + 1.4.



AGAPLESION  
ELISABETHENSTIFT  
DARMSTADT

START!

STARTE DEINE AUSBILDUNG IM E-STIFT  
& VERSTÄRKE UNSER TEAM!

# Berufsportal



■ Mission Leben – Jugend- und Behindertenhilfe gGmbH  
Herr Stefan Pistorius  
Auwiesenweg 20 | 64291 Darmstadt  
www.mission-leben.de

Geprüfte Fachkraft für Arbeits- und Berufsförderung (gFAB)  
ab sofort | Vollzeit | Aumühle – Darmstadt

## Gruppenleiter Hauswirtschaft (m/w/d)

Als modernes und vielseitiges diakonisches Unternehmen bietet die Aumühle Menschen mit einer Behinderung die Möglichkeit, in unterschiedlichen Wohn- und Arbeitsangeboten ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Unsere rund 2.100 Mitarbeitenden kümmern sich in über 50 sozialen Einrichtungen um mehr als 8.000 Menschen jährlich.

Ihre zukünftigen Aufgaben bestehen unter anderem aus der Gestaltung, Hinführung, Anleitung und Begleitung der Klienten in Arbeitsprozesse im Bereich Hauswirtschaft und vielem mehr. Sie bringen eine abgeschlossene Ausbildung in der Hauswirtschaft und eine Weiterbildung zur geprüften Fachkraft für Arbeits- und Berufsförderung oder vergleichbare Ausbildung mit. Engagement, Flexibilität, Zuverlässigkeit, Bereitschaft zur Selbstreflexion, selbständiges und verantwortliches Handeln, sowie gute PC-Kenntnisse und den Führerschein Klasse 3 oder B setzen wir voraus.

■ Weitere Informationen erhalten Sie über den QR Code.



Lehre  
Betrieb  
Interesse  
Chance  
Vertrag  
Lernen  
Praxis  
Erfolg  
Industrie  
zukunft  
Eignung  
Verdienst  
Handwerk  
Weiterbildung  
Bewerbung  
Facharbeiter  
IT

# Stellenangebot



Konzertchor Darmstadt

Mitarbeiter:in  
Kulturmanager:in  
für die Leitung  
des Künstlerischen  
Betriebsbüros  
ab sofort

Sie organisieren und koordinieren in enger Zusammenarbeit mit dem Künstlerischen Leiter die Projekte und Konzerte des Konzertchors Darmstadt. Zu Ihren Aufgaben gehören u.a. Projektmanagement, Personalakquise und Personalverwaltung der haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiter des Künstlerischen Betriebsbüros, Fundraising und Drittmittelakquise, Marketing, Abenddienstleitung bei den Veranstaltungen des Chores sowie der Darmstädter Residenzfestspiele.

■ Weitere Informationen und Bewerbung: [info@residenzfestspiele.de](mailto:info@residenzfestspiele.de) oder [kd@konzertchor-darmstadt.de](mailto:kd@konzertchor-darmstadt.de) und 0 61 51 – 29 39 29



Stellenangebot  
Mediaberater/in  
VORHANG AUF Verlag  
ab sofort

Wir suchen einen Kollegen (m/w/d), der unsere Magazinphilosophie vertreten möchte. Einen Kundenberater, der unsere Partner auch als Partner versteht. Ruhig auch älteren Jahrgangs, denn Lebenserfahrung ist die wichtigste Qualifikation im Miteinander. Wir sind ein harmonisches Team, bieten gute Verdienstmöglichkeiten und einen abwechslungsreichen und vielschichtigen Job. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann melden Sie sich doch einfach bei uns.

■ Kiesbergstr. 48 | 64285 Darmstadt | Ansprechpartner Giuseppe Russo |  
Tel. 06151 664512 | [p.russo@vorhang-auf.com](mailto:p.russo@vorhang-auf.com)

Foto: cokkie\_studio – de.freepik.com



■ Mission Leben – Jugend- und Behindertenhilfe gGmbH  
Frau Bianca Horeis  
Auwiesenweg 20 | 64291 Darmstadt  
www.mission-leben.de

ab September 2022 | Aumühle – Darmstadt

## Ausbildung als Heilerziehungspfleger (m/w/d)

Als modernes und vielseitiges diakonisches Unternehmen bietet die Aumühle Menschen mit einer Behinderung die Möglichkeit, in unterschiedlichen Wohn- und Arbeitsangeboten ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Unsere rund 2.100 Mitarbeitenden kümmern sich in über 50 sozialen Einrichtungen um mehr als 8.000 Menschen jährlich.

Sie begleiten und unterstützen Menschen mit Behinderung mit dem Ziel, ihnen ein weitestgehend selbstbestimmtes Leben zu ermöglichen. Sie wirken mit bei der individuellen Lebens- und Hilfeplanung, organisieren und strukturieren den alltäglichen Tagesablauf. Sie bringen mindestens eine abgeschlossene Schulausbildung (Fachoberschulreife), sowie eine positive Einstellung zur Arbeit mit Menschen mit Behinderung mit. Wir bieten Ihnen eine erstklassige Ausbildung mit vielseitigen Inhalten, das Azubiticket und eine Ausbildung in einem zukunftssicheren und vielseitigen Beruf. Bereits vor Abschluss der Ausbildung bieten wir Ihnen einen Arbeitsvertrag für die Zeit nach der Abschlussprüfung an.

■ Weitere Informationen erhalten Sie über den QR Code.



**Ausbildung – Weiterbildung – Wiedereinstieg in den Beruf**  
Nicht jeder weiß nach dem Schulabschluss, welcher Beruf der richtige ist. Nicht jeder ist mit dem bisher beruflich Erreichten zufrieden. Und so mancher möchte sich gar umorientieren und neue Chancen auf dem Arbeitsmarkt finden. Zudem gibt es viele Wiedereinsteiger, die nach einer Pause wieder in die Arbeitswelt eintreten möchten. Für Arbeitgeber und Arbeitnehmer soll dieses Berufsportal künftig leicht zugängliche und preiswerte Informationen für Angebote in Darmstadt und Südhessen bieten.

**Möchten auch Sie Ihre Stellenanzeige hier veröffentlichen, wenden Sie sich bitte an:**

Barbara Steuernagel | Tel. 0 61 51 – 66 45 16 | b.steuernagel@vorhang-auf.com  
Helmut Assies | Tel. 0 61 51 – 66 45 29 | h.assies@vorhang-auf.com



**Darmstädter  
Residenzfestspiele**

**Mitarbeiter:in  
Praktikant:in**  
Dauer mindestens  
4 Wochen oder länger  
nach Absprache

Das Praktikum umfasst alle Bereiche der Festspielorganisation: Korrespondenz und Kontaktpflege mit Besuchern, Ehrengästen, Sponsoren und Künstlern, Marketing und Werbemittelkoordination, Sponsoring und Fundraising, Öffentlichkeitsarbeit, Social Media, Künstlerbetreuung an den Veranstaltungstagen, Ticketing, Veranstaltungstechnik sowie Abenddienste. Die Aufwandsentschädigung nach Absprache.

■ Weitere Informationen und Bewerbung: [info@residenzfestspiele.de](mailto:info@residenzfestspiele.de) oder [kd@konzertchor-darmstadt.de](mailto:kd@konzertchor-darmstadt.de) und 0 61 51 – 29 39 29



■ Mission Leben – Jugend- und Behindertenhilfe gGmbH  
Frau Bianca Horeis  
Auwiesenweg 20 | 64291 Darmstadt  
www.mission-leben.de

Vollzeit, Teilzeit, geringfügig beschäftigt/Minijob | Aumühle – Darmstadt

## Pädagogische Fachkraft in der Behindertenhilfe (m/w/d) besondere Wohnform

Als modernes und vielseitiges diakonisches Unternehmen bietet die Aumühle Menschen mit einer Behinderung die Möglichkeit, in unterschiedlichen Wohn- und Arbeitsangeboten ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Unsere rund 2.100 Mitarbeitenden kümmern sich in über 50 sozialen Einrichtungen um mehr als 8.000 Menschen jährlich.

Sie begleiten, betreuen und übernehmen die pflegerische Versorgung von Menschen im Alter von 30–65 Jahren mit geistiger und mehrfacher Behinderung in der besonderen Wohnform sowie die aktive Freizeitgestaltung und die Gestaltung von Urlaubsangeboten. Sie sind Sozialpädagoge (m/w/d), Heilerziehungspfleger (m/w/d), Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d) oder haben vergleichbare Qualifikation und arbeiten gerne im Team. Wir bieten Ihnen ein angenehmes Betriebsklima, verbunden mit einer individuellen Einarbeitung, vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie Aufstiegschancen im Unternehmen.

■ Weitere Informationen erhalten Sie über den QR Code.



# Nachhaltig vor Ort

## Die Wandelkarte

Mehr fürs Klima machen geht gleich um die Ecke - Mit der Wandelkarte findet man umweltfreundliche Läden, Märkte und Projekte und Initiativen in Darmstadt.



*TransitionTown-Bewegung - das sind lokale Initiativen, die sich dafür engagieren, dass wir alle anders und besser leben und vor allem sorgsamer mit unserer Umwelt umgehen. Das erklärte Ziel ist ein klimafreundliches und enkeltaugliches Leben. Das Bewusstsein für diesen Zusammenhang steigt und bei immer mehr Produkten des täglichen Bedarfs gibt es vielfältige nachhaltige Alternativen.*

Diesen Wandel unterstützt die Bewegung in Darmstadt mit einem Stadtplan, der Wandelkarte. Auf ihr ist eingetragen, wo es nachhaltig arbeitende Einkaufsmöglichkeiten, Projekte und Initiativen in der Nähe gibt.

Wandel muss man wollen - und irgendwie auch können. Wer weiß, wo es in seiner Umgebung Geschäfte gibt, die tatsächlich nachhaltig arbeiten oder entsprechende Angebote haben, kann sein Einkaufs- und Konsumverhalten einfacher ändern. Und das macht einen Unterschied.

### Die Wandelkarte bekommt man kostenfrei etwa hier:

- Weltladen - Elisabethenstraße 51
- Darmstadt Shop - Luisenplatz (beim Luisencenter) oder
- Bürger-Info - Neues Rathaus am Luisenplatz.

Online kann man sie auch als PDF herunterladen unter: [transitiondarmstadt.de/projekte/wandelkarte/](http://transitiondarmstadt.de/projekte/wandelkarte/)

### Wandel einfacher möglich machen, das wollen die Macher der Wandelkarte.

Das dachten sich die Macher der Wandelkarte. Sie entwickelten im Rahmen des Nonprofit-Projekts „Wandelbares Darmstadt“, das in Kooperation mit der Initiative TransitionTown Darmstadt entstand, Stadtpläne, auf denen verschiedene Einkaufsmöglichkeiten markiert sind, die umweltfreundlich produzierte Produkte verkaufen, besonders klimabewusst wirtschaften oder Dienstleistungen anbieten, die nachhaltig sind, etwa Reparaturen. Damit sollen Geschäfte, Institutionen und

Initiativen in der Stadt bekannt gemacht werden, die fair, regional und mit einem Anspruch an ein umweltbewusstes Wirtschaften arbeiten - ob als Produzenten oder Dienstleister.

Seit Herbst 2018 gibt es einen solchen gedruckten Stadtplan für die Darmstädter Innenstadt. Anfang 2020 kamen dann je eine eigene Wandelkarte für Darmstadt-Nord und Darmstadt-Süd heraus.

### Darmstadt kann sich wandeln!

Was wir essen, was wir benutzen oder welche Kleidung wir tragen, wirkt sich global auf gegenwärtige und zukünftige Generationen aus. Je weniger Müll wir heute verursachen, umso mehr profitiert die Umwelt in Zukunft davon. Aber so gut die Vorsätze auch sein mögen, die Frage ist immer: Wo fängt man im Alltag an? Viele scheuen davor zurück, in ihrem Einkaufsverhalten etwas zu verändern, weil sie nicht wissen, wo sie ansetzen sollen.



Bücherschränke im Johannesviertel und am Marktplatz

Fotos: Barbara Steuernagel

## FAIR G'NÜGT

Luisenplatz 1-3  
(neben der Postbank)  
64283 Darmstadt  
T: 06151-1012380  
www.fairgnet.de



Heimstättenweg 89  
(hinter Bäckerei Schäfer)  
64295 Darmstadt  
T: 06151 – 3088055  
www.fridafeeling.de

Wir möchten Alternativen bieten zum herkömmlichen Handel: Unsere Partner sind ausschließlich Importeure und Produzenten, die sich dem fairen Handel verpflichtet haben. Zusammen möchten wir die Welt fairer und besser machen— und wir freuen uns, dass viele unserer Kunden und Wegbegleiter diese Denkweise teilen. Denn wir sind uns sicher: Es lohnt sich!

Sie kennen uns noch nicht? Dann schauen Sie mal vorbei—in unserem Laden in Darmstadt oder bei unserer Fair Trade Messe (1.&2.10.2022 in der Orangerie Darmstadt).

**Wir freuen uns auf Sie!**



Gita Mansouri-König und Walter König

Wir arbeiten nachhaltig und lieben BIO, REGIO und FAIR. Seit Sep 2021 bieten wir orientalische Küche, vegetarische und vegane Speisen sowie ausgewählte Fleischgerichte. In einer tollen Location, direkt am Ostbahnhof/Park Rosenhöhe, mit 60 Plätzen innen und 100 Plätzen außen. Seminar- und Kulturbetrieb (auch Open Air) durch Agora eG und Agora Kulturverein.

Erbacher Straße 89 | Darmstadt |  
Di. – Fr. 17 – 22 Uhr | Sa. 15 – 23 Uhr |  
So. 12 – 22 Uhr | Mo. Ruhetag  
Tel.: 0170-5165375 | www.agora-eg.de  
walter@wkoenig.net |

Dafür gibt es die Wandelkarte: Sie zeigt verschiedene Einkaufsmöglichkeiten, die einem nachhaltigen Anspruch gerecht werden. Die Produktpalette reicht von fairen, regionalen und Bio-Lebensmitteln über faire Kleidung bis hin zu Kunsthandwerk, Baustoffen und Möbeln. Beispielhaft aufgenommen wurden auch Gastronomiebetriebe, die Wert auf bio-faire Lebensmittel legen und Second-Hand-Geschäfte. Zusätzlich sind Anlaufstellen für das Teilen, Tauschen und Reparieren im Stadtplan zu finden, etwa Reparaturwerkstätten, Bücherschränke und in der neuen Auflage der Innenstadtkarte nun auch Änderungsschneidereien.



Auf der Rückseite des Faltpfandes finden sich zudem Informationen über die Auswirkungen unseres Konsums in Produktionsländern und Empfehlungen, worauf wir beim täglichen Einkauf und im Alltag achten können. Für alle, die über das Einkaufsverhalten hinaus für eine nachhaltige Gesellschaft aktiv werden wollen, bietet eine Liste von lokalen Vereinen und Initiativen Orientierung.



Das Projekt wurde unterstützt durch die Stadt Darmstadt und gefördert von Engagement Global mit Mitteln des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung. Darmstadt ist seit 2013 Fairtrade-Stadt und fördert nachhaltiges Wirtschaften und fairen Handel. Im September 2021 bekräftigte die Stadt ihren Einsatz für die lokale Umsetzung der Agenda 2030 für nachhaltige Entwicklung. Zu deren 17 Zielen (Sustainable Development Goal, SDGs) gehört die Sicherstellung nachhaltiger Konsum- und Produktionsmuster (SDG 12) sowie nachhaltiges Wirtschaftswachstum und menschenwürdige Arbeitsbedingungen für alle (SDG 8).

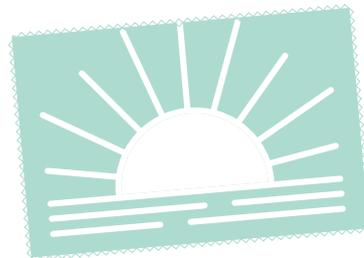


Unsere Region hat viel zu bieten! Die bevorstehenden Sommerferien sind die Gelegenheit, verschiedene attraktive Ausflugsziele zu besuchen: Ob die Fossilienfundstätte Grube Messel, das Bioversum in Kranichstein oder der Darmstädter Zoo Vivarium: Das sind beispielhaft nur drei von vielen prominenten Orten in Darmstadt und der Region, die sich innerhalb nur eines Ferientages gut miteinander verbinden lassen – etwa mit dem Neun-Euro-Ticket des Rhein-Main-Verkehrsverbundes für Bus und Bahn.

Und wer gerne zu Fuß und mit dem Rucksack unterwegs ist, etwa auf die Ronneburg, der findet bei den „Kleinen Fluchten“ an der Magdalenenstraße in Darmstadt guten Rat. Wen es hingegen in die weite Welt zieht, der ist am Frankfurter Flughafen richtig, um wenigstens das Fernweh zu kurieren, denn auch dort gibt es viel Interessantes zu erleben – wie auch im Geo-Naturpark Bergstraße/Odenwald oder bei einer Fahrt mit der Solardraisine zwischen Mörlenbach und Wald-Michelbach.

Zum Abschluss lädt der traditionsreiche Erbacher Wiesemarkt als größtes Volksfest in Südhessen dazu ein, vergnügte Stunden in der Odenwald-Metropole zu verbringen.

Es gibt also viel zu erleben und zu sehen für Familien, ob in Freizeitparks, auf Burgen, bei Messen und Märkten, auf dem Flughafen, unter Tieren und bei Festivals wie dem im Amphitheater in Hanau, beim Kino unter freiem Himmel am Schuldorf Bergstraße oder beim „Tag der Stadtwirtschaft“ in der Darmstädter Innenstadt.



# Endlich Sommer

Wir bringen Ihren Urlaub ins Rollen... 

## NOCH PLÄTZE FREI!



24.–27.07.22	Berlin	355,00 €
14.–19.08.22	Lago Maggiore	640,00 €
28.–31.08.22	München	375,00 €

Omnibusbetrieb  
J. Brückmann OHG  
64297 Darmstadt  
Pfungstädter Str. 176–180  
Tel. 0 6151 – 5 52 71

Weitere Reise-Ideen finden Sie in unserem Reiseprogramm 2022 oder auf unserer Homepage!

[www.brueckmann-reisen.de](http://www.brueckmann-reisen.de)

## DARMSTÄDTER KUNSTHANDWERKERMARKT



20. + 21. August  
auf dem  
Friedensplatz

[darmstadt-tourismus.de](http://darmstadt-tourismus.de)

Darmstadt ist...  
**WISSEN.KULTUR.LEBEN.**

Wissenschaftsstadt  
Darmstadt



**zoo vivarium**  
Suchen Finden Erleben

Besuchen Sie Darmstadts Tiergarten und erleben Sie 2.000 exotische und einheimische Tiere in 190 Arten.

Täglich geöffnet ab 9 Uhr  
Schnampelweg 5 | 64287 Darmstadt  
Tel.: 06151 - 13 46 900 | [www.zoo-vivarium.de](http://www.zoo-vivarium.de)

## Kleine Fluchten – alles für Rucksackreisende



Das Outdoorfachgeschäft am Ballonplatz in Darmstadt bietet seit 1982 alles, was man für kleine und große Abenteuer benötigt. Bei Kleine Fluchten wird auf rund 300 Quadratmetern ein breites Sortiment für alle Outdooraktivitäten angeboten – für die Wanderung am Wochenende, das Kletterabenteuer in der Halle und am Felsen, die Trekkingtour, die Fernreise oder die ausgedehnte Expedition. Das umfangreiche Sortiment umfasst u.a. Isomatten, Schlafsäcke, Treckingrucksäcke, passende Wanderschuhe und Zelte, aber auch die vielen Kleinigkeiten, die das Unterwegssein zum Vergnügen machen: Hängematten, Picknickdecken, Essensbehälter aus Edelstahl, Isolierflaschen für den Wein zum Picknick und bequeme Stühle, die man überall mit hinnehmen kann.

Mit freundlicher und fachkundiger Beratung wird durch das Angebot geholfen. Alle Mitarbeiter betreiben selbst in irgendeiner Art und Weise „Outdoor“-Aktivitäten, sei es als Fern-, Radreisender, Kletterer, Kanufahrer oder Wanderer und sind somit Experten bei der Beratung!

- Magdalenenstr. 3 | 64289 Darmstadt | Mo. - Fr. 10 - 14 & 15 - 19 Uhr | Sa. 10 - 16 Uhr | Tel. 06151 717289  
www.kleinefluchtendarmstadt.de



Mitmachen könnt ihr bis 17. Juli 2022 unter [vorhang-auf.com](http://vorhang-auf.com), per E-Mail an [win@vorhang-auf.com](mailto:win@vorhang-auf.com) oder auch auf Instagram unter @bizzl – Viel Glück!

## Dein Sommer voller Leichtigkeit

Sommer 2022: Das heißt, endlich wieder Zeit mit vielen Freunden verbringen - ob im Park, am Badesee oder auf der nächsten Sommerparty. Wir machen in diesem Sommer definitiv alles, worauf wir Lust haben und genießen einfach, was das Leben uns bringt – ganz ohne Abstand 😊. Von bizzl gibt's dazu erfrischende Limonaden – gern auch zuckerfrei, nahezu ohne Kalorien, dafür aber mit lecker-fruchtigem Geschmack. bizzl hat gleich sieben verschiedene zuckerfreie Limonaden im Sortiment. Finde deine Lieblingsorte!

bizzl schenkt dir und deinen Freunden die volle Limonadenvielfalt: **einen Mischkasten bizzl zuckerfrei**. Oben drauf gibt's ein **Wikinger Schach** – ein Must have für Abwechslung und Spaß unter freiem Himmel.



## BURGMUSEUM RONNEBURG

Burgführungen - Kinderprogramme - Mittelaltermärkte  
Burgbelebungen - Open-Air Theater - Falknerei  
Restaurant mit großem Biergarten

Kommende Highlights:

Juli/August:

2. Ronneburger Theatersommer mit Stein's Tivoli



September:

03./04.09. Burgbelebung mit der "IG Spätmittelalter"

10./11.09. 1. Ronneburger Tuchmarkt

Burgmuseum Ronneburg Auf der Burg 68549 Ronneburg Tel.: 06048-950905 [www.burg-ronneburg.de](http://www.burg-ronneburg.de)



## Willkommen in der Zukunft!

Das ist das Motto der Weltleitmesse EUROBIKE, die vom 13. bis 17. Juli erstmals auf der Messe Frankfurt stattfinden wird. Sind die ersten 3 Tage dem Fachpublikum vorbehalten, so öffnen sich die Messtore an den Festival Days (16. und 17. Juli) am Wochenende dann für alle.

Und das sind die Eckwerte der EUROBIKE 2022:

- das gesamte Weltmarkt-Angebot auf einen Blick
- 1.500 Aussteller
- alle Trends, Alle Neuheiten
- auf 140.000 m<sup>2</sup> die Zukunft entdecken
- neues Wissen tanken
- alle Prototypen der kommenden Saison schon jetzt sehen und testen

Eintauchen in die Zukunft – auf diesen Nenner kann man einen Besuch der EUROBIKE bringen. Denn keines der gezeigten Produkte gibt es aktuell zu kaufen – es sind die Prototypen für das Verkaufsjahr 2023. Und die muss man nicht nur anschauen – man kann sie auf der Demo Area auf unterschiedlichen Strecken im wahrsten Sinne des Wortes erfahren.

Wer eher an Trends als an konkreten Produkten interessiert ist – für den ist die EUROBIKE ebenfalls Gold wert. Seien es die Vorträge der Academy, der Austausch unter Gleichgesinnten oder die Fachgespräche an den Messeständen – hier tankt man neues Wissen und erkennt Trends.



Und was wäre die EUROBIKE ohne ihr einzigartiges Rahmenprogramm? Stars wie Danny MacAskill mit seiner Drop & Roll Show oder der spektakuläre EUROBIKE SKYLINE Ride sorgen für das notwendige Adrenalin bei den Zuschauern. Und wer selbst aktiv am Geschehen teilhaben will, kann sich noch für das Bembel Grit oder den Cargobike EuroCup anmelden.

Ein ganz großes Thema ist zudem „New Mobility“. Wie verändert sich unsere Mobilitäts-Verhalten? Woran arbeiten die Stadtplaner bereits? Wie schauen die Innenstädte der Zukunft aus?

Mehr Insights wie auf der EUROBIKE gibt es zum Thema Fahrrad nicht!

■ Weitere Infos: [www.eurobike.com](http://www.eurobike.com)

## Egal wohin die Reise geht



**Kleine Fluchten**  
Magdalenenstr. 3  
64289 Darmstadt  
Telefon: 06151 71 72 89  
Mo. bis Fr. 10 bis 14 Uhr und  
15 bis 19 Uhr · Sa. 10 bis 16 Uhr  
[www.kleinefluchtendarmstadt.de](http://www.kleinefluchtendarmstadt.de)

Jetzt auch:  
**Online-Shop!**



**DAS Outdoorgeschäft** in Darmstadt

## Für einen traumhaften Sommer.



Heidelberger Str. 81B  
64285 Darmstadt-Bessungen  
Telefon 0 61 51-31 58 71  
[www.bessunger-buchladen.de](http://www.bessunger-buchladen.de)

**Bessunger Buchladen**  
Klein, fein, gleich nebenan.

**AUF SCHIENEN DURCH DEN ODENWALD**

SOLARDRÄSINE OBERWALDBAHN

Alle Infos unter [www.solardraisine-oberwaldbahn.de](http://www.solardraisine-oberwaldbahn.de)

VA2022  
Gutschein-Code bei Onlinebuchung  
**5€**

**Ticket-Hotline: 06207 / 20 491 30**

## 25 Jahre DADINA

### 25 Familien fahren mit

Freie Fahrt für 25 Familien heißt es am Samstag, 23. Juli 2022. Die Darmstadt-Dieburger Nahverkehrsorganisation verlost Karten für eine Fahrt mit einer historischen Straßenbahn vom Darmstädter Hauptbahnhof zur Bergstraße und wieder zurück an Familien.

Die Straßenbahn startet um 10 Uhr und dann nochmals um 12.30 Uhr. Eine kleine Verpflegung ist während der rund zweistündigen Fahrt vorgesehen. Bitte bis zum 15. Juli dazu bei der DADINA unter [info@dadina.de](mailto:info@dadina.de) anmelden. **Wichtig:** Sagen Sie uns, mit wie vielen Personen Sie fahren möchten und um welche Uhrzeit. Die Zustellung der Fahrkarten erfolgt dann elektronisch.

### Fest für Familien, Freunde, Fahrgäste

Am Familientag der Darmstadt-Dieburger Nahverkehrsorganisation, der am Samstag 23. Juli von 10 bis 14 Uhr an der RMV-Mobilitätszentrale am Darmstädter Hauptbahnhof stattfindet, wird Spiel und Spaß für Groß und Klein geboten.



Der RMV-Buba kommt und unterhält die Gäste. Am Wackeltisch kann die Geschicklichkeit getestet werden, am Glücksrad werden kleine Wünsche erfüllt und mit dem heißen Draht lässt sich eine ruhige Hand erproben. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der DADINA informieren über die Organisation.

25 Jahre  
DADINA



## Wir feiern mit Familien, Freunden und Fahrgästen

### Am Samstag, 23. Juli 2022, 10 – 14 Uhr

Rund um die RMV-Mobilitätszentrale am Hauptbahnhof Darmstadt

- Spiel und Spaß für Klein und Groß: Der Buba kommt, Glücksrad, Wackeltisch, Heißer Draht
- Fahrt zur Bergstraße mit historischer Straßenbahn um 10 und 12.30 Uhr. Karten reservieren unter [info@dadina.de](mailto:info@dadina.de)

Partner im 

 DADINA



## Flughafen Frankfurt hautnah erleben

Im Fraport-Besucherzentrum:

Interaktiv. Multimedial. Faszinierend.

Doppelt  
spannend:  
kombiniert mit  
einer Rundfahrt

Tickets &  
Informationen  
[www.FRA-Tours.com](http://www.FRA-Tours.com)



 Frankfurt  
Airport

## Tierisches Ausflugsziel in Darmstadt: Zoo Vivarium mit neuer Attraktion



Nach zwei langen Jahren unter Pandemiebedingungen, hat der Zoo Vivarium in Darmstadt endlich wieder ohne Beschränkungen für seine Besucherinnen und Besucher geöffnet. Seit Ende April mit einer ganz neuen Attraktion an der Watvogelhalle: Eine einzigartige

Dünenlandschaft, die zum Spielen und Verweilen einlädt. Wo einmal der alte, in die Jahre gekommene Picknickplatz war, befinden sich jetzt Sand, Dünen, Strandkörbe, Spielgeräte für Kinder und als Highlight ein restauriertes Boot. Auch lädt der Zoo seine Besucherinnen und Besucher zu besonderen Veranstaltungen ein: Ob ein Besuch beim Lieblingstier, einmal Tierpfleger sein, oder eine Abendführung – das Programm ist vielfältig. Alle Termine finden Sie auf der Website [www.zoo-vivarium.de](http://www.zoo-vivarium.de).

■ Schnampelweg 5 | Darmstadt  
Tel. 06151-1346900



## Monat für Monat Erdgeschichte, Natur und Landschaft entdecken

Anlässlich des Jubiläums „20 Jahre Europäischer Geopark“ bieten die Geopark-Ranger in jedem Monat eine besondere thematische Wanderung an, um die abwechslungsreiche Landschaft des Geo-Naturparks Bergstraße-Odenwald in allen Teilregionen kennenzulernen.

**Ranger-Wanderung im Juli:** 10.07.2022 – Ranger-Wanderung am Dolinenweg in Buchen und weiter zur Tropfsteinhöhle (Treffpunkt: Forsthaus Hettingen). Die Wanderung startet um 14 Uhr und dauert ca. 3 Stunden, Unkostenbeitrag: 5 Euro pro Person (Kinder unter 12 Jahren sind frei), Anmeldung vorab erforderlich über: Manuel Bruckdorfer, Tel. 06251-7079920, [m.bruckdorfer@geo-naturpark.de](mailto:m.bruckdorfer@geo-naturpark.de)

■ Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V. | Nibelungenstraße 41  
Lorsch | Tel: 06251-707990 | [www.geo-naturpark.de](http://www.geo-naturpark.de)



**SPORTSTUDIO**

*Fitness, Kurse und Sauna*



*seit 1983 in Eberstadt*

*ohne Vertragslaufzeit*

**AKUFGYM**  
FIT WITH A SMILE

Mühlalstrasse 21 • 64297 Eberstadt • Tel.: 06151 594710 • [www.akuf-gym.de](http://www.akuf-gym.de)



### Kurz und knapp

**Abenteuerspielplatz Braunshardter Tännchen bei Weiterstadt**  
Info: Braunshardter Tännchen, Klein Gerauer Weg, 64331 Weiterstadt



**Besuch der Straußenfarm in Schaaheim**  
Infos unter [www.straussenfarm-tannenhof.de](http://www.straussenfarm-tannenhof.de)

**Frankfurt von oben – Besucherterrasse Main Tower**  
Infos unter [www.maintower.de](http://www.maintower.de)



## Kino unter Sternen im Filmseher Open Air

Noch den ganzen Sommer lang gibt's Open Air Kino in der Freilichtbühne Seeheim-Jugenheim: Im Filmseher Open Air laufen die schönsten Filme der vergangenen zwölf Monate – von Programmkinohighlights über Familien-Komödien bis zu den schönsten Hollywood-Streifen der Saison.

Auch in den Sommermonaten stehen viele tolle Filme auf dem Programm im Filmseher Open Air Kino in der Freilichtbühne Seeheim-Jugenheim: Noch bis zum 3. September laufen jeweils mittwochs bis samstags an lauen Sommerabenden noch einmal die schönsten Filme der vergangenen zwölf Monate. Mit dabei: Sönke Wortmanns bitterböser Komödie „Contra“, die faszinierende Naturdoku „Der Schneeleopard“, der animierte Gute-Laune-Familienfilm „Sing II“ und – französisches Wohlfühlkino vom Feinsten! „À la carte – Liebe geht durch den Magen“ ist eine filmische Köstlichkeit, die man sich ganz sachte im Munde zergehen lassen möchte, eine wunderschön ausgestattete Verneigung vor Gastronomie, Gastlichkeit und Geselligkeit. Und auch der unvergessene Monsieur Claude lässt sich mal wieder blicken in der Freilichtbühne: „Monsieur Claude und sein großes Fest“ steht im August gleich zweimal auf dem Programm.

Die Filmvorführungen finden in der denkmalgeschützten Freilichtbühne auf dem Gelände des Schuldorfs Bergstraße in Seeheim-Jugenheim statt. Einlass ist ab 20.30 Uhr, die Filme starten mit Einbruch der Dunkelheit (Juli ca. 21.45 Uhr, August ca. 21.30 Uhr, September ca. 21.15 Uhr).

### Achtung: Tickets nur mit Reservierung!

Der Eintritt ist nur mit vorab reserviertem Ticket möglich. Ein Ticket kostet 7,50 Euro (Kinopass: 5 x Eintritt für 30 Euro) und kann online unter [www.filmseher.de/tickets](http://www.filmseher.de/tickets) reserviert werden. Eine Reservierung ist – sofern noch freie Plätze vorhanden sind – bis unmittelbar vor der Veranstaltung möglich; reservierte Karten können jederzeit wieder storniert werden.

Das Open Air Kino findet grundsätzlich bei jedem Wetter statt – also gegebenenfalls Decken und Regenschirme mitbringen. Bei extremen Wetterlagen wie z.B. Unwetterwarnungen können sich die Gäste ab 18 Uhr am Unwettertelefon (06257/969366) darüber informieren, ob die Vorführung stattfinden kann.

Auch der Biergarten an der Freilichtbühne wird wieder geöffnet sein: Vor Filmbeginn können die Gäste auf den Bänken unter den Bäumen Platz nehmen und den Tag entspannt ausklingen lassen mit einer schmackhaften Bratwurst, kühlen Getränken oder einem Glas Wein. Auch Knabberereien wie Chips und Gummibärchen zählen zum Angebot.

Das vollständige Programm, die Eintrittspreise und viele weitere Informationen gibt's im Internet unter [www.filmseher.de](http://www.filmseher.de).

■ Filmseher Open Air Kino | Freilichtbühne Seeheim-Jugenheim  
noch bis 3. September 2022 | [www.filmseher.de](http://www.filmseher.de)



GGEW  
WIR SIND ENERGIE.

präsentiert das

# Filmseher Open Air

Freilichtbühne Seeheim-Jugenheim

**NEU:**  
Tickets nur mit  
Reservierung!



[www.filmseher.de/tickets](http://www.filmseher.de/tickets)

[www.filmseher.de](http://www.filmseher.de)

## Programm

1.6. – 3.9.2022

Eine Veranstaltung von:



# Open Air Kino

**BITTE BEACHTEN SIE:** Der Kauf einer Eintrittskarte an der Abendkasse ist nur möglich nach vorheriger Reservierung unter [www.filmseher.de/tickets](http://www.filmseher.de/tickets).

Fr, 1.7.	House of Gucci	Mi, 17.8.	Der Hochzeits- schneider von Athen
Sa, 2.7.	Dune	Do, 18.8.	Der Rosengarten von Madame Verne
Mi, 6.7.	Ammonite	Fr, 19.8.	Tod auf dem Nil
Do, 7.7.	Licorice Pizza	Sa, 20.8.	Monsieur Claude und sein großes Fest
Fr, 8.7.	Sing II	Mi, 24.8.	Töchter
Sa, 9.7.	Wunderschön	Do, 25.8.	King Richard
Mi, 13.7.	Der Pfad	Fr, 26.8.	Marry me
Do, 14.7.	Last Night in Soho	Sa, 27.8.	Eingeschlossene Gesellschaft
Mi, 20.7.	Der Schneeleopard	Mi, 31.8.	Supernova
Do, 21.7.	À la Carte! – Freiheit geht durch den Magen	Do, 1.9.	Parallele Mütter
Fr, 22.7.	Die Schule der magischen Tiere	Fr, 2.9.	Belfast
Sa, 23.7.	Contra	Sa, 3.9.	Downton Abbey II: Eine neue Ära
Mi, 10.8.	Come on, Come on		
Do, 11.8.	Spencer		
Fr, 12.8.	West Side Story		
Sa, 13.8.	Monsieur Claude und sein großes Fest		

ANFAHRT: Bundesstraße B3 nach Seeheim-Jugenheim, dann der Ausschilderung "Schuldorf Bergstraße" folgen oder Ausfahrt A5 "Seeheim-Jugenheim", danach Richtung Seeheim-Jugenheim, Ausschilderung "Schuldorf Bergstraße" folgen. VERANSTALTUNGSSORT: Freilichtbühne am Schuldorf Bergstraße, Seeheim-Jugenheim.

Mit freundlicher Unterstützung unserer Medienpartner




Mit freundlicher Unterstützung unserer Sponsoren





## Mit der Solardraisine durch den Odenwald



Für kleine und große Odenwald-Entdecker geht es bei der Überwaldbahn mit einer Solardraisine etwa zehn Kilometer über eine historische Bahnstrecke von Mörlenbach nach Wald-Michelbach. Während der Fahrt sitzt man in einer Draisine, in der bis zu acht Personen Platz nehmen. Ähnlich wie bei einem e-Bike bestimmt der Fahrer über ein Tretpedal die Geschwindigkeit der Draisine. Dank des Elektromotors ist eine besondere körperliche Fitness nicht nötig.

Von einem zum anderen Bahnhof dauert die Fahrt ungefähr eine Stunde. Nach einem Aufenthalt zur freien Verfügung geht die Fahrt wieder zurück zum Ausgangsbahnhof.

**Donnerstags ist bei der Überwaldbahn Familientag** für alle, die mindestens ein Kind bis 16 Jahre an Bord haben. Für eine halbe Draisine für bis zu vier Personen kostet die Fahrt 59,- Euro; bei bis zu acht Personen 99,- Euro für Hin- und Rückfahrt. Vergünstigte Tarife gibt es für Senioren, Menschen mit Schwerbehinderungen und Gruppen ab drei Draisinen.

**Neu im Fahrplan sind sommerliche Abendfahrten**, die gegen 17 Uhr in Wald-Michelbach starten und nach einem kurzen Aufenthalt in Mörlenbach 20.30 Uhr in Wald-Michelbach eintreffen.

■ **Informationen:** [www.solardraisine-ueberwaldbahn.de](http://www.solardraisine-ueberwaldbahn.de)  
Tel.: 06207 - 2049130 von 8.30 - 12.30 und 13 - 17 Uhr

## VORHANG AUF verlost 2 x 2 Karten für die Backstage-Tour auf dem Erbacher Wiesenmarkt

Der Erbacher Wiesenmarkt lockt als größtes Volksfest Südhessens jährlich tausende Besucherinnen und Besucher an. Doch wie sieht es dort hinter den Kulissen der Fahrgeschäfte und Essensstände aus? Antworten darauf liefert die spannende Backstage-Tour am 26. Juli über den Wiesenmarkt, für die das Magazin **VORHANG AUF** 2 x 2 Karten verlost.

Teilnehmerinnen und Teilnehmer erfahren auf dem knapp vier bis fünf Stunden dauernden Rundgang über das Marktgelände, wie es um die Marktlogistik bestellt ist und viel Aufwand an Personen und Material, Investitionen und Kosten nötig ist, um einen Schaustellerbetrieb erfolgreich zu unterhalten.

Das folgende Programm ist für die Backstage-Tour am Dienstag (26. Juli) um 14 Uhr vorgesehen (Abweichungen sind möglich):

- Begrüßungsgetränk
- Erläuterungen zur Infrastruktur des Wiesenmarkts
- Führung über das Marktgelände
- Blick hinter die Kulissen des Erbacher Wiesenmarkts
- kostenlose Proben an einzelnen Ständen
- kostenlose „Test“-Fahrten auf verschiedenen Fahrgeschäften
- Erläuterung durch die Schausteller zu Logistik, Aufwand und Kosten
- Kostenloser Abschlussimbiss

An der Tour können Personen ab 18 Jahren, die gut zu Fuß sind, teilnehmen – Kinder und Hunde können hingegen nicht mitgenommen werden. Um an der Verlosung teilzunehmen und zwei Karten für die Backstage-Tour am 26. Juli zu gewinnen, müssen Interessierte eine E-Mail mit vollständiger Anschrift und dem Betreff „Backstage-Tour Wiesenmarkt“ bis spätestens 12.07.2022 an [win@vorhang-auf.com](mailto:win@vorhang-auf.com) senden. Die Gewinnerinnen und Gewinner werden anschließend auf dem Postweg mit den Angaben zum Treffpunkt benachrichtigt.

Eine Teilnahme an der Verlosung lohnt sich, denn Karten für die Backstage-Tour können nicht erworben, sondern ausschließlich gewonnen werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## Ferienprogramm im bioversum

Endlich Ferien! Familien, die nicht gerne zu Hause rumhängen, sondern Lust auf Bauen, Werkeln und Experimentieren haben, sind im bioversum Kranichstein genau richtig.



In den hessischen Sommerferien bietet das bioversum-Team ein buntes Nachmittags-Programm: immer dienstags gilt es den Ruthsenbach zu entdecken, mittwochs werden Blüten unter dem Binokular erforscht, donnerstags geht es auf Waldexkursion und freitags wird Papier mit Pflanzensamen geschöpft. Bei dem Familien-Ferienprogramm erleben Kinder etwas gemeinsam mit ihren Eltern oder Großeltern. Es ist nicht möglich, dass Kinder ohne Begleitung an den Veranstaltungen teilnehmen. Wer mag, kann den ganzen Tag auf dem Gelände verbringen, erkundet das Freilandlabor, packt sich einen Picknickkorb und nutzt die vorhandenen Sitzgelegenheiten für eine Pause.

■ Alle Infos und Reservierung auf der Homepage:  
<http://jagdschloss-kranichstein.de/angebote/familien-ferienprogramm>

● ● Eurobike.com

# Hello Future

- Die größte Bike- & Mobilitäts-Show der Welt
- 1.500 Aussteller auf 140.000 m<sup>2</sup>
- Spektakuläres Programm

Messe Frankfurt  
13.–17. Juli 2022

Festival Days:  
16.–17. Juli

Raus in die Natur.  
Die Landschaft hautnah erleben.  
Verwunschene Orte entdecken.

Foto: Bernd Dörwald

Ob zu Fuß auf den Wanderwegen oder mit dem Mountainbike auf den Trails – bei uns finden Sie genau die richtige Strecke! [www.geo-naturpark.de](http://www.geo-naturpark.de)



## Das Erlebnisziel Flughafen Frankfurt



Entdecken! Staunen! Erleben! Der Flughafen Frankfurt ist das perfekte Ziel für einen spannenden Ausflug. Das interaktive Fraport-Besucherzentrum bildet für alle Flughafen-Begeisterten den idealen Startpunkt für eine faszinierende Erkundungsreise an einem der weltweit größten Luftverkehrsdrehkreuze. Die multimediale, 1.200 Quadratmeter große Ausstellung in Terminal 1 steckt voller Überraschungen und abwechslungsreicher Innovationen. Zahlreiche Exponate laden dazu ein, in die faszinierende Airport-Welt einzutauchen. Ungewöhnliche Perspektiven und Mitmachstationen lassen die Zeit wie im Flug vergehen. Ein Besuchermagnet ist unter anderem die multimediale LCD-Wand „The Globe“ mit ihrer einzigartigen Darstellung von Live-Daten des weltweiten Luftverkehrs. Ob eine virtuelle Achterbahnfahrt durch die Gepäckförderanlage oder der

Live-Blick durch Smart Windows aufs Vorfeldgeschehen – so hautnah haben kleine und große Gäste den Flughafen noch nicht erlebt. Ein Erinnerungsgeschenk gibt es sogar gratis: An der Fotowand können sich die Gäste vor verschiedenen flughafentypischen Hintergründen fotografieren und das Bild per Mail zuschicken lassen.

Die perfekte Symbiose aus noch mehr Flughafen-Feeling und aufregendem Erlebnis bietet eine der live moderierten Rundfahrten im klimatisierten Tour-Bus übers Vorfeld. Auf der Besucherterrasse laden Sitzgelegenheiten und schattige Pergolen dazu ein, das Vorfeldtreiben aus luftiger Höhe zu genießen.

■ Tickets müssen vorab unter [www.FRA-Tours.com](http://www.FRA-Tours.com) gebucht werden.

### 20. und 21. August auf dem Friedensplatz

## Darmstädter Kunsthandwerkermarkt

Wer ein ausgefallenes Stück für Zuhause, ein originelles Geschenk oder besonderes Schmuckstück sucht, ist auf dem traditionellen Darmstädter Kunsthandwerkermarkt genau richtig. Am dritten Augustwochenende präsentieren wieder knapp 90 Kunsthandwerker Allerlei aus Holz, Glas und Keramik, Metall, edlen Steinen, Stoff und Leder. In diesem Jahr ist der Markt erstmals auf dem Friedensplatz, zwischen dem Hessischen Landesmuseum und der Innenstadt ist viel Platz für die Stände und Werkstätten der Aussteller.



Das Angebot reicht von Geschirr und Schmuck, Kunst und Accessoires, großen und kleinen Deko-Objekten bis hin zu Taschen, Spielwaren und vielem mehr. Den einen oder anderen Handwerkern kann beim Fertigungsprozess mit verschiedenen Techniken auch zugeschaut werden, von der Herstellung von Pinseln über Tonmalerei und Holschnitzarbeiten. Dabei können einige Produkte auch individualisiert werden. Auf dem Markt wird immer genäht, geschraubt, gefädelt und an Skulpturen gearbeitet – so ist er nicht nur Verkaufsfläche, sondern auch Ausstellungs- und Erlebnisort für das lokale Kunsthandwerk.

■ Die Marktstände sind am Sa., 20. August von 10 bis 19 Uhr und am So., 21. August, von 10 bis 18 Uhr geöffnet | Weitere Informationen und eine Übersicht der Aussteller gibt es unter [www.darmstadt-tourismus.de/kunsthandwerkermarkt](http://www.darmstadt-tourismus.de/kunsthandwerkermarkt)



Ab sofort  
V.I.P.-Tickets  
und Upgrades  
erhältlichAmphitheater  
Hanau 2022MIT  
BUS UND BAHN  
KOSTENLOS ZUM  
KONZERT-SOMMER  
NACH HANAU  
MIT DEN  
RMVFR. 5. AUGUST  
**OMD** Orchestral Manoeuvres  
in the Dark  
40 YEARS - GREATEST HITSRMV  
HAR MO NPSA. 6. AUGUST  
**GREGOR MEYLE**  
SOMMERKONZERTE 2022SO. 7. AUGUST  
**HELGE SCHNEIDER**  
DER MANN UND SEINE GITARREDO. 11. AUGUST  
**CARMEN**  
OPER VON GEORG BIZETFR. 12. AUGUST  
**THE GIPSY KINGS**  
FEAT.: NICOLAS REYESRMV  
HAR MO NPSA. 13. AUGUST  
**PIETRO LOMBARDI**  
& BAND - SUPPORT: APOREDDO. 18. AUGUST  
**ABBA NIGHT**  
THE TRIBUTE CONCERT 2022RMV  
HAR MO NPDI. 23. AUGUST  
**DIRK ROHRBACH** HIGHWAY  
JUNKE  
MIT DEM RAD MITTEN DURCH AMERIKAFR. 26. AUGUST  
**KONSTANTIN WECKER**  
POESIE & MUSIK MIT CELLO & KLAVIERFR. 9. SEPTEMBER  
**LAITH AL-DEEN**  
LIVE IN HANAUSA. 10. SEPTEMBER  
**VÖLKERBALL**  
A TRIBUTE TO RAMMSTEINSO. 11. SEPTEMBER  
**ANDY OST & BAND**  
KONZERT DES LEBENS OPEN AIRFR. 16. SEPTEMBER  
**TRIBUTE ROCK NIGHT**  
FEAT.: AB/CD - PURPLE RISING - RED ZEPPELINSA. 17. SEPTEMBER  
**NATURALLY 7**  
LIVE 2022SO. 18. SEPTEMBER  
**URIAH HEEP**  
CELEBRATING 50 YEARSBOB  
LIVEDI. 20. SEPTEMBER  
**DRACULA**  
TRAUMTHEATER HANAU E.V.FR. 23. SEPTEMBER  
**IN EXTREMO**  
CARPE NOCTEM - BURGENTOURSA. 24. SEPTEMBER  
**25 JAHRE ECHOES**  
PERFORMING THE MUSIC OF PINK FLOYDDI. 27. SEPTEMBER  
**BLEICHSCHADEN** MIT BOB ROSS  
OPEN AIR TOURNEE 2022 Verlegt vom 14.9.MO. 3. OKTOBER  
**20 JAHRE BANJOORY**  
DIE JUBILÄUMSSHOWRIVERSIDE  
LASSIC  
FESTIVAL 2022NEUE PHILHARMONIE FRANKFURT  
im AMPHITHEATER HANAU

19.08.2022 - 19.30

**Symphonic Rock in Concert Vol. 2**

Große Rock-Songs &amp; Sinfonisches Sound Gewitter

20.08.2022 - 19.30

**Best of Broadway**

Songs aus Musical und Film

24.08.2022 - 19.30

**Viva la Musica**W. A. Mozart: Idomeo - Ouvertüre, Passepied, Pas Seul de Monsieur  
J. Rodrigo: Concierto de Aranjuez  
F. Mendelssohn Bartholdy: Sinfonie Nr. 4 „Italienische“  
J. Strauss (Sohn): Rosen aus dem Süden

13.09.2022 - 16.00

**Max & Moritz**

Das Familienkonzert mit der Kleinen Oper Bad Homburg

**JEFF BECK**  
&  
**JOHNNY  
DEPP**

06.07.2022 OFFENBACH STADTHALLE

**JOE  
JACKSON**  
The  
"Sing, You Sinners!"  
Tour

24.07.2022 FRANKFURT JAHRHUNDERTHALLE

**THE HOLLIES**

08.07.2022 FRANKFURT JAHRHUNDERTHALLE

**The Black  
Crowes**

07.10.2022 FRANKFURT JAHRHUNDERTHALLE

45 YEARS OF ROCK  
**GEORGE THOROGOOD  
AND THE  
DESTROYERS**

18.07.2022 NEU-ISENBERG HUGENOTTENHALLE

SYMPHONIC  
**echoes OF  
PINK FLOYD**

13.12.2022 FRANKFURT ALTE OPER

## A U S S E R D E M I M V O R V E R K A U F

14.09.2022 - Neu-Isenburg Hugentottenhalle  
**KATJA KRASAVIC**  
PUSSY POWER Tour 202226.09.2022 - Frankfurt Batschkapp  
**LETTUCE**  
Live 202208.10.2022 - Frankfurt Alte Oper  
**20.000 MEILEN UNTER DEM MEER**  
Das Fantasy-Musical11.10.2022 - Frankfurt Alte Oper  
**IMAGINE**  
Stell Dir vor: Lennon auf Deutsch15.10.2022 - Frankfurt Alte Oper  
**RILKE PROJEKT**  
Das ist die SEHNSUCHT - Tour 202218.10.2022 - Frankfurt Jahrhunderthalle  
**THE TEMPTATIONS**  
and FOUR TOPS22.10.2022 - Offenbach Capitol  
**KIM WILDE**  
The Greatest Hits Tour 202223.10.2022 - Frankfurt Jahrhunderthalle  
**HUBERT VON GOISERN**  
Zeiten & Zeichen Tour 202227.10.2022 - Offenbach Stadthalle  
**CHIPPENDALES**  
Get Naughty! Tour 202205.12.2022 - Offenbach Capitol  
**SHERLOCK HOLMES**  
Next Generation - Das Musical08.12.2022 - Frankfurt Jahrhunderthalle  
**STATUS QUO**  
Guests: Manfred Mann's Earth Band22.12.2022 - Frankfurt Jahrhunderthalle  
**SYMPHONIC ROCK** IN CONCERT  
VOL. 2  
Neue Philharmonie Frankfurt25.02.2023 - Frankfurt Jahrhunderthalle  
**THANK YOU FOR THE MUSIC**  
Die ABBA-Story03.05.2023 - Frankfurt Alte Oper  
**THE MUSIC OF GAME OF THRONES**  
Mit dem Czech Symphonie Orchestra19.05.2023 - Neu-Isenburg Hugentottenhalle  
**QUEEN REVIVAL SHOW**  
Performed by BREAK FREE

## Vielfältiges Sommerprogramm auf der Burg Ronneburg



*In diesem Jahr hat das Team der Ronneburg wieder besondere Erlebnisse in das Jahresprogramm gepackt – Theater, Burgbelegungen, Mittelaltermärkte, Kinderprogramme und vieles mehr.*

Am 1.7. beginnt der „2. Ronneburger Theatersommer“ in Kooperation mit „Stein's Tivoli“ aus Rodenbach: Gestartet wird im Juli mit „Die goldenen 60er“ – einer Revue über die Zeit des Wirtschaftswunders, des Babybooms, der unverheirateten Fräuleins mit schicken Hochfrisuren, Studentenrevolten und dem Pillenknick. Im August geht es dann „Back to the 80's“ mit bekannten Hits von Alphaville bis ZZ Top, eine Hommage an „Dallas“ & „Denver Clan“, „Wetten dass...?“ & „Schwarzwaldklinik“. Vorführungen jeweils Do. bis So. 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr, Reservierungen und Tickets: [www.steins-tivoli.de](http://www.steins-tivoli.de).

Vom 8. – 12.8. wird ein „Sommerferien-Mitmach-Programm“ für Familien mit Kindern angeboten. An diversen Ständen in der Burg kann man filzen, blaufärben, spinnen, weben, punzieren oder ein eigenes Kuscheltier basteln. Kosten: regulärer Museumseintritt, an einzelnen Ständen zusätzlich etwa 5 Euro.

Die „IG Spätmittelalter“ wird am 3./4.9. während ihrer „Burgbelegung“ die Besucher auf eine Zeitreise in das 14./15. Jahrhundert mit Vorführungen rund um Handwerk, Unterhaltung, Ritter in Rüstungen mit Schaukämpfen und Waffenpräsentationen nehmen. Kosten: regulärer Museumseintritt.

Ein neues Erlebnis können Besucher auf dem „1. Ronneburger Tuchmarkt“ am 10./11.9. genießen. Händler von nah und fern bieten kostbare Stoffe und Tücher sowie Zubehör für Bearbeitung, Veredelung und Verarbeitung an. Kosten: regulärer Museumseintritt. Bitte beachten Sie, dass die Dauerausstellung in den Räumlichkeiten dadurch nur eingeschränkt zugänglich ist. Weiterhin gibt es Burgführungen, Museumsprogramme für Schulklassen und Kindergärten, Kindergeburtstagsfeiern sowie Räumlichkeiten für Hochzeiten, Taufen und Firmenseminare. Neben einem Restaurant mit großem Biergarten befindet sich hier eine Falknerei und Greifvogelauffangstation ([www.falknerei-ronneburg.de](http://www.falknerei-ronneburg.de)).

■ Freunde der Ronneburg e.V. | 63549 Ronneburg | Tel. 0 60 48-95 09 05  
[www.burg-ronneburg.de](http://www.burg-ronneburg.de)

## Brückmann Reisen

*Der Sommer ist die ideale Zeit zum Reisen. Im Gegensatz zu den letzten zwei Jahren ist das jetzt wieder mit wenigen Einschränkungen möglich.*

Den deshalb merklich anziehenden Urlaubsdrang nimmt das Team von Brückmann Reisen mit seinem attraktiven, vielfältigen Angebot an Bustouren natürlich freudig zur Kenntnis.



Passend zum 90-jährigen Firmenjubiläum wurde im Januar den neuen Jahreskatalog herausgebracht und die Freude auf das Reisen vielerorts neu entfacht. Ein umfangreiches Angebot an Städte- und Erlebnisreisen, aber auch Erholungs- und Aktivreise, Tagesausflüge und vieles mehr findet man hier auf über 50 Seiten.

Die Kunden halten Brückmann die Treue und es kommen immer neue hinzu. Darunter auch viele jüngere, die den Komfort der Busreisen für sich entdecken und dabei die Geselligkeit des Miteinanderverreisens sowie das faszinierende Rundumprogramm des angesehenen Reiseveranstalters genießen. Dazu sind Busse im Pro-Kopf-CO<sub>2</sub>-Ausstoß im Vergleich zum Flugzeug, PKW und Zug besonders klimafreundlich. Eine runde Sache also und ein weiterer Grund, sich mit Brückmann auf Reisen zu begeben.

■ Pfungstädter Straße 176 – 180 | Darmstadt | Tel. 06151 – 5 52 71  
[www.brueckmann-reisen.de](http://www.brueckmann-reisen.de)

## ERBACHER WIESENMARKT



**22.-31.07.** erlebe erbach

Besuchen Sie Südhessens größtes Volksfest mit seinen vielen Attraktionen:  
Fahrgeschäfte / Händlermeile / Südhessen-Messe / Pferderennen / Kinderspielfest / Feuerwerk / Live-Musik





**DARMSTADT  
IM HERZEN**

[www.darmstadtimherzen.de](http://www.darmstadtimherzen.de)

Darmstadt im Herzen ist eine Initiative der HEAG und der Unternehmen der Darmstädter Stadtwirtschaft.



## Tag der Stadtwirtschaft am Samstag 16. Juli

Die städtischen Unternehmen der Wissenschaftsstadt Darmstadt präsentieren sich beim Tag der Stadtwirtschaft am 16.07.2022 von 10 bis 15 Uhr gemeinsam den Bürgerinnen und Bürgern. Auf dem Ernst-Ludwigs- und dem Friedensplatz informieren sie an zahlreichen Ständen über ihre Arbeit, ein Schwerpunkt liegt dabei auf nachhaltigen Projekten und Produkten. Informationen zu den Themen Gründer-Förderung und Vernetzungsangebote in Nachbarschaften komplettieren das Angebot.



Ein umfangreiches Rahmenprogramm wird ebenfalls geboten - dazu gehören die offizielle Eröffnung durch Oberbürgermeister Jochen Partsch, Vorträge, Live-Musik, ein Foto-Bus und ein attraktives Gewinnspiel. Für Kinder stehen Spielmobil, Hüpfburg und ein Teddykrankenhaus bereit und die Bürgerstiftung Darmstadt organisiert eine Kindervorlesung zum Thema Stadtwirtschaft. Alle Teilnehmer sowie weitere Informationen zum Tag der Stadtwirtschaft finden sich auf

- [www.darmstadtimherzen.de](http://www.darmstadtimherzen.de), auf Facebook und Instagram (@darmstadtimherzen).

**TAG DER  
STADT  
WIRTSCHAFT  
16. JULI 2022**

**11:00 UHR: ERÖFFNUNG DURCH  
OBERBÜRGERMEISTER PARTSCH**

**FRIEDENS- UND  
ERNST-LUDWIGS-PLATZ  
10:00 - 15:00 UHR**



**DARMSTADT  
IM HERZEN**

[www.darmstadtimherzen.de](http://www.darmstadtimherzen.de)



**GEWINNSPIEL,  
LIVE-MUSIK,  
KINDER-  
BELUSTIGUNG,  
U.V.M.**

**MIT DEN  
UNTERNEHMEN  
DER STADT-  
WIRTSCHAFT**



# Tennis Internat

## Tennis International als Sprungbrett in die große, weite Tenniswelt – vom 18.7. bis 24.7. beim TCB 2000. e.V.

Viele Porträts erfolgreicher Tennisspielerinnen pflastern den Weg zur zurecht hochgelobten Paella. Denn wer an die Pfanne will, muss an der eindrucksvollen Bildergalerie vorbei, die TCB-Vereinschronist Dieter Klussmeier im Treppenaufgang zum Ramons Tennisclub Restaurant angebracht hat:

Große Namen sind da wiederzuentdecken: Lokalmatadorin Andrea Petkovic zum Beispiel oder die ganz junge Steffi Graf aus Heidelberg. Anke Huber, Jelena Dokic, Laura Siegemund – sie alle waren in Bessungen schon am Netz, was den Autor dieser Zeilen vor einigen Jahren in einem Gespräch mit Medienvertretern zu dem Satz verleiten ließ: „Wer in Bessungen aufschlägt, wird was“. Das mag nicht für alle Spiele-

rinnen gelten - doch für manche schon. Denn oft genug kommt es vor, dass sich bei Turnierübertragungen im Fernsehen häufig die Frage stellt: „War die nicht auch mal bei uns?“ Oft genug war „die“ es dann tatsächlich, wie Google verrät - oder eben Dieter Klussmeiers Bilderwand beim nächsten Restaurantbesuch.

Jüngst sind es Namen wie Laura Sie-

gemund, Nastasia Schunk, Jule Niemeyer oder Tamara Korpatsch, die ihren Weg von Bessungen aus gegangen sind – oder die Tunesierin Ons Jabeur, die 2015 den Turnierausrichtern ungewöhnlich viele tunesische Tennisfans auf den Zuschauerrängen beschern sollte, die das Erstrundenaus ihrer Landsfrau begleiteten. Heute, sieben Jahre später, ist Jabeur Mitte Juni 2022 die Nummer drei der Welt.



Steffi Graf vermutlich im Jahr 1983.

Foto: unbekannt



Andrea Petkovic im Jahr 2004.

Foto: Herbert Krämer



Laura Siegemund im Jahr 2012.

Foto: Michael Krämer



Foto: Herbert Krämer

# International 2022



Karolina Pliskova im Jahr 2011. Foto: Sandra Russo



Ons Jabeur und...



... ihre Fans im Jahr 2015. Fotos: Dieter Klussmeier

Und auch sonst bietet in diesen Tagen ein Blick auf die aktuelle WTA-Rangliste in Bessungen bestens bekannte Namen: So sind dort Mitte Juni die Niederländerin Arantxa Rus (in Bessungen am Start 2016 und inzwischen 87. der Welt), die Finalistin aus dem Vor-Corona-Turnier

2019, die Dänin Clara Tauson (damals 383. der Welt, inzwischen auf Rang 53) geführt. Oder die Tschechin Karolina Pliskova, die 2011 in Bessungen aufschlug und heute als Nummer 7 der Weltrangliste geführt wird.

Diese Namen bestätigen die These: „Wer in Bessungen aufschlägt, wird was“ – oder kann es (auch) von Bessungen aus weit bringen in der (Tennis-) Welt.

Frank Horneff

■ Hinter der Rennbahn1 | Darmstadt  
www.tennis-international.de

## Tennisclub Restaurant

Auf der schönsten Terrasse in Bessungen

64285 Darmstadt | Tel. 0 61 51 / 66 44 67  
www.tennisclub-restaurant.com

### Eintrittspreise Tennis International:

Tageskarten	Mo. 18.7.	Di. 19.7. bis Fr. 22.7.	Sa. 23.7. und So. 24.7.
Jugendliche bis 18 Jahre	frei	frei	frei
Erwachsene	frei	10 Euro pro Tag	13 Euro pro Tag
Familienkarte	frei	18 Euro pro Tag	24 Euro pro Tag
Mitglieder des TCB 2000 e.V. haben freien Eintritt			

### Dauerkarten:

Dauerkarten	Di. 19.7. bis So 24.7.
Jugendliche bis 18 Jahre	frei
Erwachsene (Nichtmitglieder)	29 Euro
Studenten, Azubis über 18 Jahre	8 Euro

# Live & Bühne

## Sommer im Jagdhofkeller



7.7. & 4.8. | Marianne et les Garçons

Wenn Marianne Djaida Henry-Perret, die Chefin des Darmstädter Restaurants Belleville den Kochlöffel gegen das Mikrofon vertauscht, brodeltes auf der Bühne so heftig wie zuvor auf dem Herd. Dabei ist das Repertoire der Französin Marianne mindestens so abwechslungsreich wie ihre Speisekarte. Am 7.7. und 4.8. jeweils 20 Uhr auf der Terrasse vom Restaurant Belleville. Reservierungen sind erwünscht.

Doch der Jagdhofkeller und das Restaurant Belleville haben noch mehr zu bieten. Wie in jedem Jahr zelebrieren Marianne und Klaus vom Belleville mit ihrem Team und vielen Freunden den französischen Nationalfeiertag (14.7.) zum Andenken des Sturms auf die Bastille durch das Volk von Paris mit einem Riesenfest im historischen Bessunger Jagdhof. Ab 17 Uhr gibt es Livemusik auf der großen Bühne vor dem Jazzinstitut und an den vielen Ständen die französischen Spezialitäten aus dem Belleville. Sommerliche Klänge und groovige Rhythmen verspricht das OPEN-AIR Jazzkonzert in der lauschigen Atmosphäre unter den Platanen des historischen Bessunger Jagdhofs am 17.7. ab 18 Uhr.

■ „Fête Nationale de la République Française“ & „Jazz Open Air im Jagdhof“  
Eintritt frei | Tel. 0 61 51 - 66 40 91 | [www.jagdhofkeller.com](http://www.jagdhofkeller.com)

**HOFFART**  
THEATER

**JULI**  
Fr, 1.7. - 20:00 Uhr  
**The Age Gang**  
Steely Dan Cover

Fr, 8.7. - 20:30 Uhr  
**Balla Balla**  
Afro Beat - High Life music

So, 3./17. - 11:00 Uhr  
**Tatort Darmstadt**  
Lesung & Musik

Fr/Sa 15./16.7. - 20:00 Uhr  
**Theater Meschugge**  
Ilka Schönbein

Weiteres unter:  
→ [hoffart-theater.de](http://hoffart-theater.de)  
→ [hoffarttheater@gmx.de](mailto:hoffarttheater@gmx.de)  
→ 06151 49 23 014  
Lauteschläger Str.28a  
in 64289 Darmstadt

**Rosso e Bianco**  
Ristorante - Pizzeria

**Öffnungszeiten**  
Montag – Samstag ab 17 Uhr  
Sonn- & Feiertag ab 11.30 Uhr  
durchgehend warme Küche

Winkelschneise 9  
64295 Darmstadt  
Tel.: 06151 - 314868

## Aurora in the Heat



So., 17.7. | mit Herrn Lord Schmidt

Auf der Bühne des Nachbarschaftsgartens im Prinz-Emil-Garten in Darmstadt präsentiert Aurora DeMeehl sommerlich heiße Texte, coole Gesänge und schwül-warme Plaudereien.

Wehe, wenn die Dame endlich wieder losgelassen und sich auf der Bühne, leicht entflammbar, austoben kann. Als cooler Gegenpart begleitet Sie, Ihr seit unglaublichen 30 Jahren treu ergebener, Herr Lord Schmidt am Piano und sorgt mit seiner stoischen Mimik, dass der Abend nicht ganz aus dem Ruder läuft!

Ein heißer Abend mit kühlen Getränken in cooler Atmosphäre, den man sich nicht entgehen lassen sollte.

■ 19 Uhr | Nachbarschaftsgarten des Prinz-Emil-Gartens | Darmstadt |  
Eintritt 20 Euro

## Original Blütenweg – Jazzern



10.7. | Open-Air im historischen Park

Blütenweg, so heißt die Straße in Bensheim, in der sich 1979 um Prof. Dr. Bruno Weis eine Gruppe von begeisterten Amateurmusikern versammelt hat. „Original“ steht für die unverwechselbare Art und die humorvolle Interpretation bekannter und weniger bekannter Jazzstandards und verjazzter Oldies.

Sie spielen klassischen Dixieland und verjazzte Oldies, Musik die das Publikum begeistert hat und begeistern wird. Die Band hat einen großen Freundeskreis weit über die Bergstraße hinaus. Sie reist zu Auftritten in Deutschland und Europa und waren bereits in Italien, Frankreich, Litauen, Holland, Russland und sogar in Südafrika.

■ 11 Uhr | Matinee im Park von Schloß Heiligenberg | Jugenheim | Tickets  
25 Euro | [www.schloss-heiligenberg.de](http://www.schloss-heiligenberg.de)

# halbNeun

Sandstr. 32 • Darmstadt • Telefon: 0 61 51/2 33 30  
www.halbneuntheater.de

## AUGUST 2022

Di. 9. August, 20.30 Uhr  
**HIGH SOUTH**  
„Peace, Love & Harmony“ | Live

Mi. 24. August, 20.30 Uhr  
**FRONTM3N**  
„An Exclusive Acoustic Night – Summer 2022“

## SEPTEMBER 2022

Fr. 2. September, 20.30 Uhr  
**FRIEDEMANN WEISE**  
„Bingo“ | Kabarett

Sa. 3. September, 20.30 Uhr  
**ANNE FOLGER**  
„Selbstläufer“ | Kabarett

Mi. 7. September, 20.30 Uhr  
**VENICE**  
„Jacaranda Street“ | Live

Fr. 9. September, 20.30 Uhr  
**ONKEL FISCH**  
„WAHRHEIT – Nackt und Ungeschminkt“ | Kabarett

Sa. 10. September, 20.30 Uhr  
**BEES DENÄWE**  
„Iwwerzwersch“ | Mundartmusik

Fr. 16. September, 20.30 Uhr  
**PADDY GOES TO HOLYHEAD**  
„Irish Night“ | Live

Sa. 17. September, 20.30 Uhr  
**KABBARATZ**  
„Ich würde alles für mich tun“ | Kabarett

Fr. 23. September, 20.30 Uhr  
**LYDIE AUVRAY TRIO**  
„Mon Voyage“ | Live

Sa. 24. September, 20.30 Uhr  
**FALTSCH WAGONI**  
„Zum Glück“ | Kabarett

Fr. 30. September, 20.30 Uhr  
**THOMAS SCHRECKENBERGER**  
„Nur die Lüge zählt“ | Kabarett

### VORVERKAUF:

DEUTSCHES REISEBÜRO,  
RHEINSTR. 7-9  
06151-29740

DARMSTADT SHOP IM LUISENCENTER  
06151-134535

FRIZZ TICKETS & MORE, Rheinstr. 30  
06151-915888

TAGES- UND ABENDKASSE HALBNEUN THEATER,  
SANDSTR. 32  
06151-23330

ONLINE ÜBER WWW.HALBNEUNTHEATER.DE



**BESSUNGER  
KNABENSCHULE**

kulturzentrum in darmstadt

07 | 08 2022

Do 07.07. | 18.00 Uhr | Buchvorstellung  
**Darmstädter Geschichte(n)**  
So 10.07. | 19.00 Uhr | feat. Rick Margitza  
**DA Bigband & AB Bigband** im Hof  
Do 14.07. | 19.30 Uhr | Der Regenwald stirbt  
**Grupo Sal: Die Welt im Zenit**  
Fr 15.07. | 20.30 Uhr | Preigekrönter Pianist  
**Bokani Dyer Trio (Südafrika)**  
Fr 29.07. | 19.30 Uhr | Ensembles im Hof  
**31. JazzConceptions | Konzert 1**  
Sa 30.07. | 19.30 Uhr | Ensembles/Dozenten  
**31. JazzConceptions | Konzert 2**  
Sa 06.08. | 18.00 Uhr | Americana open-air  
**Heiner Hootenanny** Drei Live-Bands  
Fr 19.08. | 20.00 Uhr | Theater im Hof  
**Chawwerusch: „Donaukinder“**  
Do 25. - So 28.08. | Die 18. Absolventenshow  
**Whisper & Shout | Konzert 2.0**

Mehr auf [www.knabenschule.de](http://www.knabenschule.de)  
DA | Ludwigshöhstraße 42 | Fon 06151-61650

## Jagd hof keller

### PROGRAMM

07.07. & 04.08. 20.00 Uhr  
**Marianne et les Garçons**  
Terrasse vom Restaurant Belleville  
Open Air | Jazz et Chansons

14.07. 17.00 Uhr  
**Fête Nationale de la République Française**  
Ein kulinarisches Spaß-, Sing- und Tanzfest

17.07. 17.00 Uhr  
**Jazz Open Air im Jagdhof**  
Jazz first

11.11. 20.30 Uhr  
**IVA NOVA 2022**  
Slawische Seele trifft auf Jazz, Folk, Punk und mehr!

Tickets über [www.jagdhofkeller.com](http://www.jagdhofkeller.com)  
oder im Darmstadt-Shop Luisencenter  
Tel.: 061 51 13 45 35  
sowie im Belleville (ohne VVK-Gebühren)  
Bessunger Jagdhofkeller  
Bessunger Straße 84 // 64285 Darmstadt  
Tel.: 061 51 66 40 91



Fr. 16.09.  
**Erstes Allgemeines  
Pfarrer-Kabarett**

Fr. 23.09.  
**Barbara Ruscher**

Di. 04.10.  
**Babelbank**

Fr. 14.10.  
**Thomas Schreckenberger**

Fr. 11.11.  
**Özgür Cebe**



Programm Sep.-Dez. 2022

Fr. 18.11.  
**Sean Keane & Band**

So. 04.12.  
**Josef Brustmann**

Fr. 09.12.  
**Nid de Poule**

[www.CafeExtra.de](http://www.CafeExtra.de) - Tel. 06152 1788-45  
Gemeinde Büttelborn, Fachdienst Kultur



**BURGFESTSPIELE  
DREIEICHENHAIN 22**  
30. Juni - 14. August

**Ukulele Orchestra of Great Britain • Bodo Wartke  
Federspiel • Bleiwe Losse • Willy Astor  
Andy Ost & Band • Walter Renneisen • Abba 99  
Glenn Miller Orchestra • hr Bigband feat. Nils Landgren  
Italienische Opernacht • Pe Werner & Band  
Eine Mittsommernachtssexkomödie • Max Mutzke  
Anna Depenbusch • Ssälawih - so ist das Leben  
Lars Reichow & Sebastian Sternal und Band • Sistergold  
Henni Nachtsheim & Rick Kavanian • Alte Mädchen  
Das Dschungelbuch • Sister Act • Martina Schwarzmann  
Varieté unter Sternen • Jazz in der Burg • Blues Morning  
Cristina Branco & Band • Georgi Mundrov & Friends  
Alte Bekannte • Odyssee • Söhne Hamburgs  
Götz Alsmann • Konstantin Wecker Trio**

### Karten und Informationen:

Ticket Service Dreieich • Tel. 06103-6000-0

[www.burgfestspiele-dreieichenhain.de](http://www.burgfestspiele-dreieichenhain.de)

und alle Vorverkaufsstellen mit Frankfurt Ticket RheinMain



## Biergarten NICKELSMÜHLE

Pia und Grigoriou Xenakis



### Live-Musik in der Nickelsmühle

Sa., 2.07. 18 Uhr **Final Roots**  
So., 10.07. 17 Uhr **Eagles Reloaded**  
So., 17.07. 17 Uhr **s.a.l. ...die Zeit ist reif**  
So., 24.07. 17 Uhr **SPOILAGE**  
So., 31.07. 17 Uhr **Brandy**  
So., 7.08. 17 Uhr **Old Beer Devilz**  
So., 14.08. 17 Uhr **Charly and the Outlaws**  
So., 21.08. 17 Uhr **Mallett**  
So., 28.08. 17 Uhr **The Silverballs**

Schneppenhäuser Str. 49  
64331 Weiterstadt  
Tel. 0 61 50 / 5 27 13  
[www.nickelsmuehle.de](http://www.nickelsmuehle.de)



### Öffnungszeiten:

Mo. – Sa. 15 bis 22.30 Uhr | So. & Feiertag 11 bis 22.30 Uhr

## Tartuffe - Komödie von Molière



ab 16.7. | Neue Bühne Darmstadt

*Monsieur Orgon glaubt ihn endlich gefunden zu haben ... den heiligen Mann, der ihm die Welt erklären kann ... in Gestalt des Monsieur Tartuffe.*

Umgeben von Frauen, die alles besser wissen, und denen man es nie recht machen kann, steht ihm endlich, so glaubt er, dieser weise Mann zur Seite. Ihm schenkt er sein vollstes Vertrauen, nimmt ihn auf in sein Haus, überschüttet ihn mit Geld und Geschenken. Frau, Tochter, Sohn, sie alle erscheinen ihm mit einem Male gewöhnlich und unbedeutend.

Um den ihm so werten Herrn ganz an sich zu binden, will er ihn mit seiner Tochter ver-

mählen. Auch plant er Monsieur Tartuffe sein Haus und Vermögen zu überschreiben. Zu allen Zeiten gab es sie, und immer wird es sie geben, die Scharlatane und Betrüger. Genauso wie diejenigen, die auf sie hereinfallen.

### Vorstellungen:

Juli: Fr. 22. | Sa. 23. | Sa. 30. | So. 31.  
August: Fr. 5. | Sa. 6. | Fr. 12. | Sa. 13. | Sa. 20. | So. 21. | Fr. 26. | Sa. 27.

■ Fr. und Sa 20 Uhr, So 18 Uhr | Neue Bühne Darmstadt-Arheilgen, | Frankfurter Landstr.195 | Karten unter unter 06151 / 422205 oder karten@neue-buehne.de

## KURZ UND KNAPP

Sa. 6.8. | AMERICANA - Heiner Hootenanny

Open Air-Konzert mit lokalen und regionalen Acts



Der Begriff „Hootenanny“ hat seinen Ursprung in der amerikanischen Folkszene um Woody Guthrie und Pete Seeger. Das waren ungezwungene Mitmachkonzerte, bei denen viele Folkmusiker miteinander spielten. Ein bisschen etwas von dieser Atmosphäre soll auch im Hof der Knabenschule zu spüren sein.

Mit dabei sind der **Folksänger Brian Kenneth, Wolf Schubert-K. und Friends, Candy Jane.**

■ 18 Uhr | Bessunger Knabenschule Darmstadt | Eintritt 15 Euro

## Staatstheater im Juli - im August sind Theaterferien

### Sound of Eberstadt Süd

*Sound of Eberstadt Süd feiert ein Stadtviertel, das vielfältig wie kaum ein anderes in Darmstadt ist. Welche Lieder, welche Songs, welche Geräusche, welche Melodien begleiten die Biografien der Menschen vor Ort? Das Fest ist eine Einladung, den unterschiedlichen Geschichten der Menschen zuzuhören.*



Als verbindendes künstlerisches Mittel für die Entwicklung eines neuen WIR der vielen Individualitäten steht Musik im Zentrum dieses Teilprojekts, verbunden mit Stationen im eigenen Leben. Mit Sound of Eberstadt Süd erstellen wir mit Akteur\*innen vor Ort eine ausgewählte Playlist dieses Stadtviertels. Mit gesungenen Liedern, erzählten und getanzten Geschichten, kurzen Filmen.

■ Premiere 9.7. | 18 Uhr  
Zirkus Waldoni | Darmstadt-Eberstadt

### Romeo und Julia

*Zwei Familien, verfeindet bis auf den Tod, in einer Stadt, wo „Bürgerblut die Bürgerhand befleckt“. Die einzige Hoffnung liegt in zwei jungen Menschen, die sich - noch frei von alten Vorurteilen, Hass und Rache - bedingungslos ineinander verlieben.*



Es geht um die Fragen: Welche Mechanismen schüren Leidenschaft, Sehnsucht, Verlangen? Kann man die Erfüllung der Liebe im Diesseits finden - oder ist diese nichts als ein Versprechen in die Transzendenz? Verdankt die Liebe zwischen Romeo und Julia ihr Feuer nicht zuletzt ihrer Unmöglichkeit? Ist die Abwesenheit von Liebe im Leben eine Liebeserklärung an den Tod?

■ Vorstellungen am 2.7., 7.7. & 15.7. | Großes Haus

### Ernst ist das Leben (Bunbury)

*Algernon und Jack erfinden zwei Biografien, um ihren Vergnügungen nachgehen zu können:*

Algernon den kranken Freund namens Bunbury, um aufs Land fahren zu können, Jack seinen Bruder Ernst, um Gründe zu haben, in die Stadt zu fahren. Doch die Dinge werden komplizierter, als sich Jack alias Ernst in Algernons Cousine Gwendoline verliebt und Algernon als Jacks Bruder Ernst Gefallen an Cecily findet. Eine rasante Verwechslungskomödie nimmt ihren Lauf.

■ Letzte Vorstellung in dieser Spielzeit am 3.7., 18 Uhr | Kammerspiele

### Showtime

*Setzen Sie keine Hoffnungen in diesen Abend, erwarten Sie nichts, es gibt hier nichts zu sehen.*

Hier werden Sie enttäuscht. „Showtime“ ist ein Abend über Rückschläge und Niederlagen, übers Nicht-Aufgeben und die zarte Pflanze Hoffnung, über das Greifen nach den Sternen. Aber am Ende wird alles gut - oder auch nicht.

■ Letzte Vorstellung in dieser Spielzeit am 15.7., 19.30 Uhr | Kammerspiele

Weitere Termine für  
August und September unter  
[www.buergerhaeuser-dreieich.de](http://www.buergerhaeuser-dreieich.de)  
Karten & Infos: Tel. 06103-6000 0

# LUFT & LIEBE

Sommer auf der Parkterrasse | Bürgerhaus Dreieich | Fichtestr. 50 | Sprendlingen

Sa. 27.8. | 19.30 Uhr

## KAPELLE PETRA

Die Vier Jahreszeiten

Das deutschsprachige Indie Rock Trio Kapelle Petra, bestehend aus Opa (Gesang, Gitarre), Der Tägliche Siepe (Bass) und Ficken Schmidt (Schlagzeug), ist umtrieb- und kreativ wie nur wenige andere hiesige Acts.

Und so kommen auch "Die Vier Jahreszeiten" zustande. Ein Konzept, das sich musikalisch, inhaltlich und auch hinsichtlich der Veröffentlichungs-Zyklen im weitesten Sinne mit Frühling, Sommer, Herbst und Winter befasst.

■ Eintritt 27 Euro



Sa. 3.9. | 19.30 Uhr

## ANNE HAIGIS

Carry on – Songs für immer

„Carry on“ steht nicht nur für die aktuelle Tour von Anne Haigis, sondern für ihr Leben, ihr Schaffen, ihren Antrieb und nicht zuletzt für 40 Jahre ‚on stage‘.

Ihre Lieder sind unauslöschlich verbunden mit künstlerischen Seelenverwandten, persönlichen Begegnungen und einschneidenden Erlebnissen. Bei Publikumsbeliebten wie „Kind der Sterne“, „Geheime Zeichen“ und „Haut für Haut“ spiegeln sich



Erinnerungen und Gemeinsamkeiten auf den Gesichtern der Zuhörer\*innen wider. Auch Ihr erster Hit „Freundin“ gehört zum aktuellen Programm. Mühe- los schlägt sie Brücken von US-Southern Rock über Blues bis hin zu Gospel & Folk - Genres, mit denen Anne sich von jeher tief verwurzelt fühlt.

■ Eintritt 19 Euro

So. 4.9. | 19 Uhr

## ARNULF RATING

Zirkus Berlin

Arnulf Rating wollte eigentlich nur die Zeitungen zum Altpapier bringen. Aber dann bleibt er doch an einer dummen Schlagzeile hängen: Was kommt nach Corona? War da was? Was war da? Über was reden wir? Das Karussell dreht sich. Schnell. Schneller. Zirkus. Immer wieder überraschend wird eine Sensation nach der anderen präsentiert. Berlin ist das Zentrum. Hier spielt die Musik.



Arnulf Rating kennt sich aus: Er lebt in Berlin – und er gehört zur Risikogruppe. In seinem Programm nimmt er uns mit auf den Parforceritt durch die Manege. Mit Tempo und hohem Unterhaltungswert brilliert hier eine der dienstältesten scharfen Zungen des Landes.

■ Eintritt 19 Euro

Do. 8.9. | 19.30 Uhr

## ASS-DUR

Quint Essenz

Ass-Dur, das sind Dominik Wagner und Florian Wagner, zwei Männer – zwei Brüder – zwei Musiker.

Der eine kann was, der andere auch. Spielt Dominik besser Klavier als Florian die Geige? Ist Florian charmanter oder Dominik schlauer? Kann man vierhändig Klavier und vierhändig Geige spielen? Und das auch noch gleichzeitig? Ass-Dur kann.



In QUINT-ESSENZ verbinden die Brüder musikalische Virtuosität mit hochklassigem Entertainment, sie begeistern mit Klaviermusik, Gesang und Komik vom Feinsten. Das Publikum lauscht mal andächtig und mal klatscht es mit.

■ Eintritt 19 Euro

Fr. 9.9. | 19.30 Uhr

## MATTHIAS EGERSDÖRFER

Nachrichten aus dem Hinterhaus

Gehen sie durch die Eingangstür des Mietshauses, dann geradeaus weiter durch das Tor. Jetzt stehen sie im Hinterhof, rechts herum, vorbei an der alten Kastanie. Gleich dahinter befindet sich der Eingang zum Hinterhaus. Über ein schmales Treppenhaus kommen Sie in den zweiten Stock hinauf. Hier haust der Egers mit der Frau.



Sie müssen sich nur zu ihm an den Küchentisch setzen und ihm zuhören und schon erzählt er Ihnen, was es mit dem Husten und den Käfern auf sich hat und welche Nachrichten aus dem Hinterhaus es noch gibt.

■ Eintritt 19 Euro

Sa. 10.9. | 19.30 Uhr

## UNDUZO

Friede, Freude, Götterfunken

Das eigene, seltsam voranschreitende Leben in Worte fassen und es musikalisch auf die Bühne bringen: das macht UNDUZO (sprich: „und du so“).

Makelloser Set-Gesang, souveränes Spiel mit dem Mikro, fabelhaftes Beatboxing, exzellentes Songwriting zwischen Klamaus und Poesie sowie eine erstklassige Bühnenshow, die das Publikum von der ersten Moderation, der ersten Mitmach-



Animation, dem ersten Ton gekonnt um den Finger wickelt. Die Band ist für die fünf Sänger die perfekte Spielwiese. Die Songs sind durchweg eigene Kreationen und wollen Türöffner zu allem sein, was Spaß macht.

■ Eintritt 22 Euro

## 29. Kultursommer Südhessen bietet großes Programm



Seligenstädter Klosterkonzerte

Seligenstädter Klosterkonzerte (1.7.-14.8.), verschiedene Veranstaltungen im Rahmen der Reihe „50 Jahre Breuberg“ (2.7.-3.9.), die SummerJazzParade in Groß-Umstadt (3.7.), das Theaterfestival „Trommer Sommer“ in Grasellenbach (4.-8.7.), viele Musikfestivals wie z.B. Nonstock im Fisch-

Unter dem Titel „Junger KUSS“ kommen Kinder und Jugendliche ebenfalls auf ihre Kosten bei Theatervorstellungen, Kunstworkshops als auch Musik- und Literaturfestivals. Highlights im Juli und August sind u.a. die Seligenstädter Klosterkonzerte (1.7.-14.8.), verschiedene Veranstaltungen im Rahmen der Reihe „50 Jahre Breuberg“ (2.7.-3.9.), die SummerJazzParade in Groß-Umstadt (3.7.), das Theaterfestival „Trommer Sommer“ in Grasellenbach (4.-8.7.), viele Musikfestivals wie z.B. Nonstock im Fisch-

Nachdem der Kultursommer Südhessen, kurz KUSS, in den letzten beiden Jahren nur eingeschränkt stattfinden konnte, geht er dieses Jahr in die Vollen. Der KUSS verspricht ein buntes Programm mit mehr als 300 Veranstaltungen in den Landkreisen Bergstraße, Darm-



Zirkusworkshops

bachtal (5.-7.8.), Zirkusworkshops für Kinder in Groß-Bieberau und Fischbachtal (August), das Spartenübergreifende Festival „Volk im Schloss“ in Groß-Gerau (26.-28.8.) oder die Orgelwochen in St. Ludwig in Darmstadt (27.8.-16.9.). Auch wenn noch in weiter Ferne, können sich Kunstinteressierte trotz allem schon den 17. und 18. September vormerken, denn dann lassen sich in ganz Südhessen Kunstschaffende in ihren Ateliers, Galerien und Werkstätten bei den „Tagen der offenen Ateliers“ über die Schulter schauen.



SummerJazzParade



Trebur Open Air

Der KUSS wird gefördert vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst, unterstützt von der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen, LOTTO Hessen, ENTEGA und HR2.

■ Den Veranstaltungskalender und Infos zu den Events gibt es nur online unter: [www.kultursommer-suedhessen.de](http://www.kultursommer-suedhessen.de) - Änderungen vorbehalten

THEATERLUST PRÄSENTIERT

# 2022 FESTSPIELE HEPPENHEIM

Kultur. draußen. genießen.

Erleben Sie die FESTSPIELE HEPPENHEIM!

Die Festspiele Heppenheim sind seit Jahrzehnten fester Bestandteil des kulturellen Lebens an der Bergstraße und im Rhein-Main-Gebiet. Genießen Sie in einzigartiger Altstadt-Atmosphäre umgeben von den Weinbergen der malerischen Bergstraße niveauvolle Unterhaltung. Schauspiel, Musik, Gesang - für jeden Geschmack haben wir etwas vorbereitet. Seien Sie gespannt!

„DER FRÖHLICHE WEINBERG“

„CASH“

...UND EWIG RAUSCHEN DIE GELDER

„KUNST“

GASTSPIELE

U.A. MIT WALTER RENNEISEN

FREILICHTSPIELE

15. Juli

-

28. August

Kurmainer Amtshof

Amtsgasse 5, 64646 Heppenheim



INFO & TICKETS

[WWW.FESTSPIELE-HEPPENHEIM.DE](http://WWW.FESTSPIELE-HEPPENHEIM.DE)



# Reinheimer Kultursommer – Open Air im Hofgut



8.7. & 9.7. | Achterbahn, der Showlooping

**Achterbahn-Varieté** – das sind sechs Künstlerinnen und Künstler, die mit Akrobatik, Magie und Jonglage die Zuschauer im Innenhof des Reinheimer Kulturzentrums bestens unterhalten wollen.



16.7. | feel collins

## The music of Phil Collins & Genesis

Die musikalischen Perfektionisten der Tribute-Band feel collins um Frontmann und original-treue Phil-Stimme Markus Kunkel glänzen bei ihren hitgespickten Shows durch ihre Nähe zum Original und extreme Authentizität. Dies hat die Band bereits beim 25-jährigen Hofgutjubiläum unter Beweis gestellt. Erneut ein mit Sicherheit unvergessliches Konzert-erlebnis.



23.7. | Sommer Wander Kino Hessen

## The lost city – Das Geheimnis der verlorenen Stadt (FSK 12 Jahre) | Open Air Kino im Freizeitzentrum Georgenhausen

Das Open Air Kino findet in diesem Jahr erstmals im Freizeitzentrum Georgenhausen statt. Der Film wird um 21:30 Uhr gezeigt, Einlass ist ab 20:30 Uhr. Karten für 7 Euro gibt es nur an der Abendkasse. Der Veranstalter weist darauf hin, dass kein Getränkeverkauf angeboten wird. Essen und Getränke dürfen mitgebracht werden.

Tickets für die beiden Achterbahn-Varieté und den Konzertabend mit feel collins gibt es unter [www.reinheim.de](http://www.reinheim.de) und bei den bekannten Vorverkaufsstellen. Beginn ist jeweils um 20 Uhr.

Gefördert vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst, unterstützt von der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen.

## Kulturzentrum Hofgut Reinheim



### live und bunt - OPEN AIR Sommer KULTUR in Reinheim

**Achterbahn,  
der Showlooping**

Kultur & Freizeit

**Konzert im Hofgut  
feel collins**

**Kino im  
Freizeitzentrum  
Georgenhausen**

Info & Buchungen: [www.reinheim.de](http://www.reinheim.de)

reinheim 

KULTUR  
SOMMER  
SÜDHESSEN



LEBENDIG. OFFEN. LEBENSWERT.



## Büttelborner Kleinkunstbühne



2. Halbjahr | Café Extra

Seit 2006 ist das Duo „Erstes Allgemeines Babenhäuser Pfarrer Kabarett“ zu Gast bei Café Extra „unterwegs“ und am 16.9. wieder mit ihrem aktuellen Programm im Bürgerhaus Worfelden.

Weiter geht es am Klavier mit der Kabarett-Bestie **Barbara Ruscher (23.9.)**. Hemmungslos die Gesellschaft zerfleischend ist sie zugleich dennoch die beste Freundin des Publikums. Im Oktober empfangen **Christian und Udo Döring (4.10.)** interessante Gäste und Nachwuchstalente auf der Büttelborner Babelbank. Außerdem können sie den vielfach ausgezeichneten Kabarettisten **Thomas Schreckenberger (14.10.)** durch den Lügendschungel unserer Zeit, bei dem die Grenzen zwischen Fiktion und Realität immer mehr verschwimmen, begleiten. Ein Highlight im November ist der Satirelöwen-Gewinner **Özgür Cebe (11.11.)**, der mit Ihnen auf die Suche nach Antworten, auf Fragen wie: „Was bedeutet für uns FREI! sein?“, geht. Im Winter wird es dann musikalisch mit **Sean Keane & Band (18.11.)**, wobei sie sich auf gälische Balladen, als auch auf Lieder neuerer Zeit, freuen können.

■ Cafe Extra | Büttelborn | [www.cafeextra.de](http://www.cafeextra.de) | Tel. 0 6152-17 8845

## Frontm3n



Mi. 24.8. | 10cc | Sailor | The Sweet

Peter Howarth, Mick Wilson und Pete Lincoln sind: FRONTM3N. Bekannt wurden die drei charmanten Engländer unter anderem als Sänger der Hollies, 10cc, Sweet oder Sailor.

Howarth ist aktuell der Sänger von The Hollies, Lincoln der von The Sweet und Wilson liebte 20 Jahre lang seine Stimme 10cc. Gemeinsam agiert das Trio seit gut zwei Jahren als Frontm3n. Das ist „Magie“ und Spielfreude pur ... ein Hautnah-Konzert mit Hits, die jeder kennt und jeder liebt, neu und auf frische akustische Art interpretiert. Jeder Song mit seiner eigenen Geschichte aus der musikalischen Reise der drei Musiker. Fans können sich zum Beispiel auf Hits der Hollies (The Air That I Breathe, He Ain't Heavy, He's My Brother), von Sweet (Love is Like Oxygen, Ballroom Blitz), von 10cc (I'm Not In Love, Dreadlock Holiday) aber auch auf Songs von Cliff Richard (Carrie, Devils Woman), Roy Orbison (Pretty Woman, You Got It) oder auch Sailor (Girls Girls Girls, Glass of Champagne) sowie natürlich auch auf eigene Songs und vieles mehr der einzelnen Frontm3n freuen ...

■ 20.30 Uhr | halbNeun Theater | Darmstadt | Eintritt 42 Euro

## Konzert-Sommer in einer der schönsten Open-Air-Locations



Juli & August | Amphitheater Hanau

Das überdachte Amphitheater im malerischen Park des Schlosses Philippsruhe direkt am Main ist eine der schönsten Open-Air-Locations Hessens.

Nach zweijähriger Pandemiepause ist der „Konzert-Sommer im Amphitheater Hanau 2022“ vom 5. August bis 3. Oktober mit seinen 21 Shows nur so gespickt mit Stars und Highlights. Neben nationalen und internationalen Größen, wie **OMD, The GIPSY KINGS, Pietro Lombardi, Laith Al-Deen, Helge Schneider, Konstantin Wecker** oder **In Extremo**, ist mit

Tribute Acts (etwa **Pink Floyd, Rammstein, AC/DC, ABBA**), klassischer Musik (**Carmen** – Oper von Georges Bizet) und lokalen Künstlern (**Banjoory, Dirk Rohrbach, Traumtheater e.V.**) für jeden Geschmack etwas dabei.

Im Rahmen des Konzert-Sommers findet auch das „**Riverside Classic Festival 2022**“ der Neuen Philharmonie Frankfurt statt. An vier Abenden werden von Deutschlands bekanntestem Cross-Over Orchester vier verschiedene Konzerte gespielt. Los geht es mit Band- und Vokalunterstützung bei „**Symphonic Rock in Concert**“ am 19.08., gefolgt von „**Best of Broadway – Musical & Movie**“ am 20.08. mit einem bunten Mix aus den besten Musical Liedern und berühmter Filmmusik. Am 24.08. heißt es dann „**VIVA LA MUSICA!**“

mit klassischer Musik – gespielt werden mediterrane Stücke von Mozart, Mendelssohn, Strauss und Rodrigo. Den Abschluss bildet das Familien-Musical „**Max & Moritz**“ in Zusammenarbeit mit der Kleinen Oper Bad Homburg.

Der Konzert-Sommer überzeugt mit seinem hochkarätigen Programm und das Gelände des Amphitheaters mit seinen grünen Wiesen und dem vielseitigen kulinarischen Angebot ist einen Besuch wert. In diesem Jahr gibt es erstmals zusätzlich ein exklusives VIP-Zelt mit besonderer Verköstigung. Dieses ist im Rahmen eines VIP Pakets buchbar, beinhaltet aber noch weitere Annehmlichkeiten, wie etwa einen frühzeitigen Einlass durch einen separaten Zugang und einen Parkplatz direkt am Eingang.

■ Tickets für alle Veranstaltungen gibt es unter [www.shooter.de](http://www.shooter.de). Das Amphitheater ist problemlos mit Bahn, Bus oder Rad erreichbar. Alle Tickets enthalten das RMV-Kombiticket, welches zur kostenlosen An- und Abreise im gesamten RMV-Gebiet berechtigt.

# Premieren

## ● September

02. September  
Georg-Büchner-Platz

### Open-Air-Konzert

Werke mit Humor u. a. von Mozart,  
Bernstein Telemann, Tschaikowski  
und Ravel

**Musikalischer Spielzeit-  
auftakt unter freiem Himmel**

Ab 16. September  
Kammerspiele

### Homo Faber

von Max Frisch  
Fassung von Jakob Weiss  
**Turbulente Reise in die  
Vergangenheit**

Ab 17. September  
Großes Haus

### V/ertigo

Choreografien von Damien Jalet und  
Imre & Marne van Opstal  
**Ein Abend der Extremsitua-  
tionen - zwischen dem Gesetz der  
Schwerkraft und dem Moment  
des Loslassens**

## ● Oktober

Ab 01. Oktober  
Kammerspiele

### Drei Kameradinnen

von Shida Bazayr / Fassung von Golda  
Barton / Uraufführung  
**Über die besondere Freundschaft  
dreier junger Frauen, die Gewalt,  
Hetze und Ignoranz mit Solidarität  
begegnen**

Ab 03. Oktober  
Großes Haus

### Entre deux

Ein Tanzprojekt von Nadia Beugré  
**Ein ganz persönlicher Blick auf  
die Beziehung „zwischen Zweien“**

Ab 09. September  
Großes Haus

### Don Giovanni

Dramma giocoso in zwei Akten von  
Wolfgang Amadeus Mozart KV 527  
**Auf der Suche nach den eigenen  
Bedürfnissen und Möglichkeiten -  
immer an der Schwelle von  
Komödie und Tragödie**

Ab 28. Oktober  
Kammerspiele

### Struwwelpeter (Shockheaded Peter)

von den Tiger Lillies / Junk-Oper nach  
Motiven aus „Der Struwwelpeter“  
**Das berühmte Kinderbuch  
mit Mitteln des Figuren-  
theaters und einer vierköpfigen  
Live-Band unterhaltsam in  
Szene gesetzt**

29. Oktober  
Großes Haus

### The Last Five Years

Musical von Jason Robert Brown /  
Neufassung der Inszenierung  
von 2020  
**Humorvolle Verhandlung  
aller Facetten einer Liebes-  
geschichte**

Staatstheater  
Darmstadt  
STELL DIR VOR



ab 25.8. | 18. Absolventenshow der Staatlichen Artistenschule Berlin 2022

1 + 1 kann auch 11 ergeben. Genauso viele Artisten, die ihren Abschluss 2022 in der Staatlichen Artistenschule Berlin gemacht haben, erzeugen in der Show *Whisper & Shout* ein Kaleidoskop von Gegensätzen. Sie preschen behutsam nach vorne, um die flache Tiefe einer Sekunde auszuloten.

Immer offen für Umwege, Abkürzungen und Verschiebungen. Sie rufen leise: „Unser Beruf ist unsere Berufung!“ und flüstern laut: „Welcome to our World!“ Aber manchmal reicht unsere Sprache nicht aus, um das Gewollte auszudrücken – dann wählen die jungen Künstler den Weg der

Poesie. Voller Leidenschaft für ihren Beruf erzeugen sie mit den artistischen Möglichkeiten des zeitgenössischen Circus ausdrucksstarke Körperbilder, in denen Jonglage, Luftartistik und das ganze Spektrum der Artistik ein schillerndes Gesamtkunstwerk ergeben.

Die Show *Whisper and Shout* nutzt die Freiheit der Kunst, um die Logik in ihre Schranken zu weisen und dem Irrationalen mehr Bedeutung zu geben. Ein pinkelnder Punk führen, und ein Orchester kann ausschließlich aus Dirigenten bestehen. Die Stille kann explodieren und der Krach versenden.

### Mit dabei: Laya – Dance Trapeze

Laya Lia Yo tanzt und klettert seit frühester Kindheit durch ihr Leben. Es gab Jahre, in denen sie auf dem Bürgersteig nur auf den Händen lief, ohne Unterlass den Handstand übend. Turnverein und Zirkusschule, Auführungen und Wettbewerbe prägten ihre Freizeit, bis sie mit 10 Jahren an der Staatlichen Artistenschule Berlin ihre professionelle Ausbildung begann. Spezialisiert ist sie auf Tanz-Trapez, Flow-Akrobatik und Contemporary Dance. Aber auch der Schauspielunterricht, die kreative Showentwicklung und die Arbeit im Team liegen ihr sehr.

■ Do. 25.8., 19:30 Uhr | Fr. 26.8., 20 Uhr | Sa. 27.8., 15 & 20 Uhr | So. 28.8. 15 & 19.30 Uhr | Bessunger Knabenschule | Darmstadt | Tickets 25 Euro, ermäßigt 20 Euro, Kinder bis 14 Jahren 15 Euro | rechtzeitig reservieren unter [www.ztix.de](http://www.ztix.de)

## Mallet



### 21.8. | Classic Rock

Nach 42 Jahren Bandgeschichte, unzählbar vielen Gigs im In- und Ausland, tausenden von Bandbuskilometern und einer nicht enden wollenden musikalischen Produktivität steht fest: *Mallet ist Kult*.

Vorgetragen werden eigene Songs aus mittlerweile 13 Alben und Cover Songs im eigenen unverwechselbaren Mallet-Stil in der ganzen Bandbreite des Genre von soft bis hart. Gerade diese Abwechslung macht jedes Konzert zu einem Erlebnis und es sollte für jeden was dabei sein. Und das beste, es kostet keinen Eintritt oder sonstigen Aufschlag. Der Veranstalter rät daher, rechtzeitig zu kommen! Bei schlechtem Wetter fällt das Konzert leider aus.

■ 17 Uhr | Nickelsmühle | Schneppenhausen | [www.nickelsmuehle.de](http://www.nickelsmuehle.de)

## 19. Internationale Sommerakademie

im Gartensalon Schloss Heiligenberg

Sa. 6. August 19:30 Eröffnungskonzert  
 So. 7. August 19:30 Dozentenkonzert

Freitag 12. August 19:30 1. Teilnehmerkonzert  
 Samstag 13. August 19:30 2. Teilnehmerkonzert  
 Sonntag 14. August 17:00 Abschlusskonzert

Vorverkauf nur über ZTIX

[www.schloss-heiligenberg.de](http://www.schloss-heiligenberg.de) [www.ztix.de](http://www.ztix.de)

Tickets: 25 € ;  
Empfohlen: 3 G und Maske

## 19. Internationale Sommerakademie für Kammermusik



Vom 4. bis 14. August 2022 im Gartensalon Schloss Heiligenberg; Eröffnungskonzert am 6.8.; das Dozentenkonzert am 7.8.

Auch in diesem Jahr werden wieder junge Meisterschüler und Studenten verschiedener Nationen zusammen mit ihren Dozenten und Professoren mehrere Tage verbringen. Diese Zeit des ge-

meinsamen Lernens, Üben und Musizieren auf dem „Campus“ Schloss Heiligenberg wird jedes Jahr von den jungen Meisterschülern gerne angenommen, um am Ende der Akademie die erreichte Interpretationskunst und Virtuosität in eigenen Veranstaltungen dem Publikum zu präsentieren.

Das Eröffnungskonzert findet am Samstag 6.8. um 19.30 Uhr statt. Gespielt werden Werke von Ludwig v. Beethoven Sonate für Violine und Klavier G-Dur Nr.8.; Noé Inui Violine und Glunora Alimova, Klavier; W.A. Mozart Klarinettenquintett A-Dur K. 581 mit M. Hennemann, J. Klimkiewicz, J. Heidt, H. Kobayashi, S. Hennemann.

Das Dozentenkonzert folgt am Sonntag 7.8. um 19.30 Uhr mit D. Milhaud Suite für Violine, Klarinette und Klavier op.151 b Z. Kodály Serenade für zwei Violine und Viola op.12 und J. Brahms Klavierquintett f-moll op.34.

Die Teilnehmerkonzerte finden am 12. und 13.8. um 19.30 Uhr, das Abschlusskonzert mit Preisverleihung findet am Sonntag 14.8. um 17 Uhr statt.

- 4. bis 14.8.22 | Gartensalon | Schloss Heiligenberg | Seeheim-Jugenheim  
Kartenverkauf 25 Euro nur über ZTIX (Konzert incl. Gebühr) [www.ztix.de](http://www.ztix.de)  
oder [www.schloss-heiligenberg.de](http://www.schloss-heiligenberg.de)

## Belle Époque



Die Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert war eine ungewohnt lange Zeit des Friedens, die Grundlage für einen deutlichen Aufschwung von Wirtschaft und Kultur in Europa war.

Die Bläser und Streicher des Kammerorchesters an der TU Darmstadt unter der Leitung von Tobias Drewelius präsentieren im Konzertprogramm „La Belle Époque“ zwei Kompositionen, die den Geist dieser Zeit zu Gehör bringen. George Enescu, Dixtuor op. 14, Decet für Bläser und Pjotr Iljitsch Tschairowski, Serenade für Streicher in C-Dur op. 48.

### Sonntag, 17. Juli 2022

11:00 Uhr Nachbarschaftsgarten, Prinz-Emil-Garten, Darmstadt  
Eintritt: 12 Euro

18:00 Uhr Laurentiuskirche, Kirchstrasse 7, Seeheim-Jugenheim  
Eintritt frei, wir bitten um Ihre Spende.

- weitere Infos [www.kammerorchester-tud.de](http://www.kammerorchester-tud.de)

## Die „Last Night“ in Love

Das 33. Darmstädter Gartenkonzert der Philharmonie Merck im Kranichsteiner Schlosspark steht diesmal ganz im Sternbild der Liebesgöttin Venus. Zu schmelzenden Strauss-Klängen werden Rosen überreicht, Liebespaare kommen sich näher. Die noch nicht viel von Liebe wissende Prinzessin Salome tanzt den Tanz der sieben Schleier, um dafür das Objekt ihrer Begierde ausgeliefert zu bekommen, das Haupt des Jochanaan, serviert auf einem Silbertablett. Liebe kann grausam sein.

Traditionell ist dieser Sommertermin im Stil der berühmten „Last Night“ der Londoner Proms-Konzerte angelegt – weshalb auch die dort so liebevoll gepflegten Rituale, die Klassik-Standards „Pomp and Circumstance March Nr. 1“, „Rule, Britannia!“ und Hubert Parrys eindringliches „Jerusalem“, im zweiten Konzertteil nicht fehlen dürfen.

Bei Absage der Veranstaltung aufgrund höherer Gewalt ist keine Rückerstattung des Ticketpreises möglich. Dies gilt auch, wenn die Veranstaltung nach Beginn aus oben genannten Gründen vorzeitig abgebrochen werden muss.

- Sa. 16.7. | 20 Uhr | Schlosspark | Jagdschloss Kranichstein |  
Tickets ab 16 Euro | [www.philharmonie-merck.de](http://www.philharmonie-merck.de)



# Bewusst leben

## Erde zu Erde: die „Reerdigung“

*Erd- oder Feuerbestattung? Die Antwort darauf bestimmen in erster Linie persönliche Einstellungen und Erfahrungen. Darüber hinaus können auch finanzielle Überlegungen eine Rolle spielen und – mit wachsender Bedeutung – ökologische Aspekte. Wer Wert auf Nachhaltigkeit legt, kann auch heute schon eine klassische (Erd-)Bestattung so gestalten, dass der ökologische Fußabdruck möglichst gering ausfällt. Die Erfinder der „Reerdigung“ haben diesen Aspekt konsequent weitergedacht.*

Im Prinzip handelt es sich dabei um eine beschleunigte Erdbestattung. Der Verstorbene wird in einem dafür speziell konstruierten, sargähnlichen Edelstahl-Kokon auf Stroh und Grünschnitt gebettet. Dann nimmt ein natürlicher Prozess seinen Lauf: Mikroorganismen und die kontrollierte Zufuhr von Luft und Wasser transformieren den Körper innerhalb von nur 40 Tagen zu fruchtbarer Erde. Zum Vergleich: bis ein Körper beziehungsweise Asche inklusive Sarg oder Urne zu Erde wird, vergehen meist Jahrzehnte. Und dies mitunter nicht einmal vollständig, wenn insbesondere Bodenbeschaffenheit und -durchlüftung ungeeignet sind. Der bei der „Reerdigung“ entstandene Humus wird anschließend in eine Grabstelle eingebracht und dient als Nährboden für einen Baum, Blumen oder andere Bepflanzungen. Damit schließt sich ein natürlicher Kreislauf, bei dem vergleichsweise viel CO<sub>2</sub> eingespart wird. Bestatter Frank Willenbücher sagt dazu: „Es ist ein schöner und nachhaltiger Grundgedanke der ‚Reerdigung‘, dass neues Leben aus vergangenem entsteht. Für viele Menschen spielt dieser



Kreislauf des Lebens: die „Reerdigung“ ist nachhaltig und ressourcenschonend

Foto: artrachen – AdobeStock

Aspekt heute eine große Rolle. Ich bin gespannt, welchen Zuspruch das Verfahren, das in diesem Jahr erstmalig in Schleswig-Holstein durchgeführt wurde, zukünftig erhält.“

■ Willenbücher Bestattungen | Herdweg 6 – 8 | Darmstadt  
Tel.: 06151 – 64705 | <https://willenbuecher.org>

## Die Johanniter informieren



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

## Natürlich auch für ein verantwortungsvolles Miteinander



Der ganzheitliche Blick auf die Mitbürgerinnen und Mitbürger ist für uns als Johanniter sehr wichtig. Unser Ziel ist die Unabhängigkeit der Senioren zu erhalten und das Wohlbefinden zu erhöhen und genau dafür bieten wir ein breites Leistungsspektrum an. Egal ob Hausnotruf, Menüservice, Fahrdienst, Pflege oder sonstige Angebote – die Johanniter sind stets Ihr zuverlässiger und kompetenter Partner. Den Beweis der Zuverlässigkeit haben wir während der

Corona-Jahre, als unsere Mitarbeitenden alle Kunden auch während des Lockdowns versorgt haben, erbracht.

Aber auch andere Dinge beschäftigen uns. So haben auch wir uns mit Themen wie Ressourcenschonung und Nachhaltigkeit beschäftigt. Immer lauter werden die Stimmen, die darauf drängen, dass mehr Rücksicht auf die Umwelt und die Ressourcen genommen werden muss. Und so stellen wir uns als verantwortungsvoller Menüdienst-Anbieter der Aufgabe, um einen Teil dazu bei zu tragen. Fündig geworden sind wir bei einem unserer Menüpartner im Tiefkühlbereich. Von Menü-Manufaktur Hofmann beziehen wir Mittagmahlzeiten in der innovativen BIOPAP®-Menüschale. Mit dieser Schale kann der Abfall der Tiefkühlmenüs deutlich weniger umweltschädlich gestaltet werden, denn die Schale ist die Plastik- und PET-freie Verpackungslösung aus Cellulose. Sie ist biologisch abbaubar und die Entsorgung ist somit über die Bio-/Papier-Tonne möglich. Die Materialien sind von zertifizierten Vorlieferanten, das Holz aus

europäischen Wäldern und aus nachhaltiger, verantwortungsvoller Waldwirtschaft.

Gerne bringen wir Ihnen die Menüs als wöchentliches Vorratspaket tiefkühlfrisch direkt nach Hause. Wenn Sie unser Sortiment kennenlernen möchten, dann bestellen Sie unser schmackhaftes Probiersortiment. Andreas Werner, Leiter Soziale Dienste bei den Johannitern im Landkreis Darmstadt-Dieburg und sein Team freuen sich auf Ihren Anruf. Die Organisation für den gesamten Landkreis sitzt in Dieburg. **Sie erreichen uns unter der Tel. 06071 209618.**



• [www.juh-da-di.de](http://www.juh-da-di.de)

## Umweltbörse am 3. September auf dem Friedensplatz Darmstadt

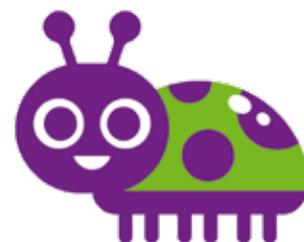


Abwechslungsreich, spannend und informativ präsentieren sich in diesem Jahr die Umweltbörse und die Bio-Regio-Faire-Messe zum ersten Mal gemeinsam am Samstag den 3. September 2022 ab 10 Uhr auf dem Friedensplatz.



Jung und Alt können sich zu allem rund um das Thema Umwelt informieren. Von A wie Artenschutz über Klimawandel, Nachhaltigkeit bis hin zu Z wie Zeitenwandel stehen an über 60 Ständen Fachleute von Verbänden, Initiativen und Firmen für Fragen und Diskussionen zur Verfügung. Leckere Speisen, Getränke sowie einige nützliche Produkte stehen zum Verkauf. Ein besonderer Höhepunkt wird der Besuch der hessischen Umweltministerin Frau Hinz sowie die Verleihung der Umweltdiplome durch Umweldezernenten Herrn Kolmer zwischen 10 und 11 Uhr sein.

- Weitere Informationen unter [www.darmstadt.de/leben-in-darmstadt/umwelt/umweltboerse](http://www.darmstadt.de/leben-in-darmstadt/umwelt/umweltboerse)



### Mission Leben – Inklusionsbetriebe

## Sunset im Café Sammeltasse in Erzhausen



Die Cocktail-Saison startet am **7. Juli** mit einem tollen Cocktail-Abend. Von Juli bis September gibt es dann an jedem Donnerstag von 17–20 Uhr Cocktails. Mit Caipirinha, Mojito, Sex on the beach und alkoholfreien Cocktails können Sie im Außenbereich chillen und die Abendsonne genießen. Auch Aperol Spritz oder Hugo sind im Repertoire unseres neuen Barkeepers Niklas Kuna selbstverständlich vorhanden. Dazu gibt es als Snacks verschiedene Kleinigkeiten und herzhaftes Knabbergebäck.

#### Weiteres sommerliches Highlight

Am **24. Juli** gibt es zum Start der Sommerferien einen speziellen Ferienbrunch.

Den neuen Veranstaltungskalender für das zweite Halbjahr finden Sie unter [www.mission-leben.de/cafesammeltasse](http://www.mission-leben.de/cafesammeltasse).

#### Inklusives Team mit Herz und Leidenschaft

Das Café Sammeltasse ist ein Inklusionsbetrieb der Mission Leben gGmbH aus Darmstadt, die auch in der Behindertenhilfe aktiv ist. Das bedeutet, dass hier auch Menschen mit körperlichen und/oder geistigen Beeinträchtigungen arbeiten.

Das Café Sammeltasse wird durch den LWV Hessen gefördert.

Alle weiteren Veranstaltungen finden Sie unter: [www.cafe-sammeltasse.com](http://www.cafe-sammeltasse.com) oder auf [facebook](https://www.facebook.com/cafesammeltasse).



#### Öffnungszeiten:

Donnerstag von 14 – 20 Uhr  
Freitag bis Sonntag von 10 – 18 Uhr

#### Café Sammeltasse

Kiefernweg 30 | 64390 Erzhausen  
Tel.: 0151 14033903  
E-Mail: [info@cafe-sammeltasse.com](mailto:info@cafe-sammeltasse.com)  
[www.cafe-sammeltasse.com](http://www.cafe-sammeltasse.com)



Mission Leben – Inklusionsbetriebe gGmbH



## Tennisclub Restaurant



Er gilt seit Jahrzehnten als feste Größe in der Darmstädter Gastro-Szene: Ramon Puñal und sein Tennisclub-Restaurant. Auf dem Gelände des renommierten Tennisclubs Bessungen (TCB) bietet Ramon mit seinem Team um Tochter Natalia exzellente spanische Küche, leckere Fischgerichte – und auch Darmstadts beste Paella gibt es „beim Spanier an den Tennisplätzen“, wie es unter Heibern heißt. Dazu ein imposanter Blick über die Sportanlagen von der geräumigen Terrasse aus in den Sonnenuntergang: Diese Kombination vermittelt das ganz besondere Urlaubsfeeling bei südeuropäischer Küchen-Kunst aus der Champions-League.

Darmstadt | Hinter der Rennbahn 1  
Tel. 06151 - 664467 | [www.tennisclub-restaurant.com](http://www.tennisclub-restaurant.com)

Di. – Fr. 17 – 23 Uhr, Sa. 16 – 23 Uhr  
So. & Feiertag 12 – 22 Uhr



## Garda



Familie Bancheri bietet im mit viel Liebe zum Detail eingerichteten Restaurant herzhaftes Pizzen, hausgemachte Pasta und viele weitere mediterrane Spezialitäten. Diese werden frisch zubereitet und vom stets freundlichen Team gekonnt serviert. Verarbeitet werden ausschließlich frische und qualitativ hochwertige Produkte, also italienische Gaumenfreude in Reinkultur. Natürlich gibt es auch viele Speisen zum Mitnehmen. Neu ist die offene Sonnenterrasse neben den Gebäuden. Jetzt hat der Gast die Wahl zwischen einer überdachten, geschützten Terrasse und einem offenen Sonnenplatz.

Darmstadt | Eschollbrücker Str. 52 | Tel. 06151 - 130200  
[www.ristorante-garda.de](http://www.ristorante-garda.de)

Di. – Sa. ab 17 Uhr  
Sonn- & Feiertag 11 – 14.30 Uhr & ab 17 Uhr



## Ristorante Delfino



Das Delfino am Woog bietet auch auf der lauschigen Sommer-Terrasse frische italienische Küche. Carmelo Grida, der zusammen mit seiner Frau Tanina das Ristorante führt, steht selbst am Herd und bereitet alle Speisen frisch zu. Wie es sich gehört, werden nur frische, qualitativ hochwertige Produkte verarbeitet. Unbedingt beachten sollte man seine saisonalen Empfehlungen die ausserhalb der Standardkarte angeboten werden. Das stets gut aufgelegte Team serviert die Speisen mit der berühmten italienischen Lockerheit und besticht durch Fachwissen und Freundlichkeit, selbstverständlich gerne auch ohne Reservierung.

Darmstadt | Darmstr. 49 / Ecke Beckstr.  
Tel. 06151 - 4296767

Di. – So. 11.30 – 14.30 Uhr & ab 17.30 Uhr



## Nickelsmühle



Der gemütliche Biergarten zwischen Gräfenhausen und Schneppenhausen gelegen, ist immer einen Besuch wert. Die neuen Betreiber Pia und Gregor freuen sich auf alte und neue Gäste. Es gibt traditionelle Biergarten-Gerichte mit angehauchter griechischer Küche und sieben gezapfte Biersorten. Sonntags wird der große Grill angefeuert. Natürlich gibt es auch weiterhin Live Musik an Wochenenden in der Nickelsmühle: So. 10.7. 17 Uhr Eagles Reloaded; So. 17.7. 17 Uhr s.a.l. ...die Zeit ist reif; So. 24.7. 17 Uhr SPOILAGE; So. 31.7. 17 Uhr Brandy; So. 7.8. 17 Uhr Old Beer Devilz und viele mehr. Weitere Live-Events gibt es auf der Homepage.

Weiterstadt | Schneppenhäuser Straße 49  
Tel. 06150 - 52713 | [www.nickelsmuehle.de](http://www.nickelsmuehle.de)

Mo. – Sa. 15 – 22.30 Uhr  
So. & Feiertag 11 – 22.30 Uhr



## Rößler's Restaurant



Isabella und Christian Rößler haben in Ober-Ramstadt eine neue Wirkungsstätte gefunden. Ab sofort freuen sie sich Ihre Gäste im Rößler's Restaurant am Sportpark der SKG. Hier bieten Sie regionale, deutsche Küche mit leichtem internationalen Touch. Gekocht wird stets frisch und ausschließlich mit frischen Produkten, die zum großen Teil von lokalen Bauern und Produzenten bezogen werden. Jetzt im Sommer lädt die große Sonnenterrasse mit vielen Plätzen zum Verweilen und Genießen ein. Selbstverständlich gibt es auch alle Gerichte zum Mitnehmen.

Steinackerstr. 90 | Ober-Ramstadt | Tel.: 06154-4038129

Mi. – Sa. 17 – 22 Uhr  
So. 12 – 22 Uhr durchgehend

Im  
**Freien**  
genießen!



### Restaurant Bölle



Garten, Gastraum und außer Haus – das „Bölle“ ist für Sie da mit jederzeit frisch zubereiteten Gerichten aus regionalen Produkten der Saison. Hier ist Platz für Alle: Vom Besuch mit der Familie oder auch Veranstaltungen wie Geburtstag, Taufe oder Hochzeit – mit vielseitigen Speisenarrangements und langjähriger Erfahrung wird im Restaurant Bölle jede Feier individuell geplant und so zu einem unvergessenen Ereignis. Im Mai stehen wieder Spargelgerichte und Maischolle auf dem Speiseplan. Zusätzlich lädt jetzt der gemütliche Biergarten zu einem Besuch ein mit Platz zum Spielen für die Kinder. Nach dem Essen kann man herrlich im direkt angrenzenden Wald spazieren gehen.

Darmstadt | Nieder-Ramstädter-Str. 251 |  
Tel. 0 61 51 - 42 29 87 | [www.restaurant-boelle.de](http://www.restaurant-boelle.de)

Mo. – So. 11.30 – 23 Uhr



### Villa Trautheim



Achim Brieger und sein Team bieten in der Villa in Trautheim bodenständige Küche in Esszimmer Atmosphäre.

Von wechselnden Tagesgerichten, leckere Spargelgerichte über Kaffee und hausgemachte Kuchen und Torten – hier ist man bestens aufgehoben. Alle Speisen werden frisch zubereitet und selbstverständlich werden nur qualitativ hochwertige Lebensmittel verarbeitet. Im Sommer bietet die geschützte Terrasse eine herrliche Kulisse für so manch schöne Sommernacht. Selbstverständlich gibt es auch viele Gerichte – nach telefonischer Vorbestellung – zum Mitnehmen.

Mühlal-Trautheim | Am Trautheim 1  
Tel. 0 61 51 - 1 591 566 | [www.villa-trautheim.de](http://www.villa-trautheim.de)

Mo. & Mi. 12 – 22 Uhr, Do. & Fr. 12 – 24 Uhr  
Sa. 15 – 24 Uhr, So. & Feiertage 12 – 21 Uhr



### Freilichtbühne Seeheim Jugenheim

Die denkmalgeschützte Freilichtbühne liegt idyllisch mitten im Wald auf dem Gelände des Schuldorfs Bergstraße.

Vom 1. Juni bis 3. September findet hier mittwochs bis samstags das Filmseher Open Air Kino statt. An diesen Tagen ist ab 20:30 Uhr auch der gemütliche Biergarten geöffnet: Direkt neben der Freilichtbühne gelegen, lädt er mit seinen schönen großen Laubbäumen auch dann zum Verweilen ein, wenn man nicht die Veranstaltungen in der Freilichtbühne besucht. Neben leckeren Bratwürstchen der Landmetzgerei Felch, Gummibärchen, Chips & Co. gibt es kühles Pils und ausgezeichnete Weiß- und Rotweine.

Seeheim-Jugenheim | Schuldorf Bergstraße  
[www.filmseher.de](http://www.filmseher.de)

an Veranstaltungstagen (Mi. – Sa.) ab 20:30 Uhr



### Café Sammeltasse



Das Café Sammeltasse ist ein Inklusionsbetrieb des Sozialunternehmens Mission Leben und bietet in schönem Ambiente alles rund um Kaffee und Eis. Ein Highlight ist die „Brühmarie“, mit dem man am Tisch die frisch aufgebühten und exklusiven Kaffeesorten einer regionalen Rösterei genießt. Auch das Schlemmerfrühstück von 10 bis 13 Uhr lässt keine Wünsche offen. In der Open-Air-Saison hat die Terrasse im Außenbereich mit rund 30 weiteren Plätzen geöffnet. Die neue Ausstattung lädt ein zum Verweilen bei einer guten Tasse Kaffee mit Torte oder auch zum kurzen Auftanken bei einem kühlen Erfrischungsgetränk während einer Wander- oder Radtour.

Erzhausen | Kieferweg 30 | Tel. 0 61 50 - 17 03 - 120  
[www.cafe-sammeltasse.com](http://www.cafe-sammeltasse.com)

Di. – So. 9 bis 18 Uhr & Feiertagen



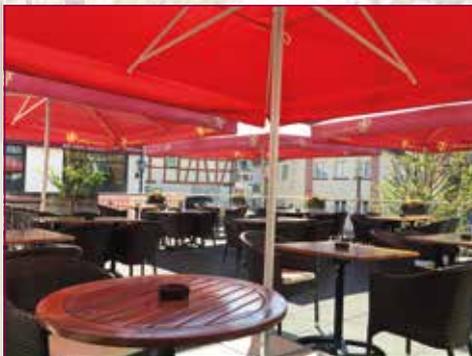
### Rosso e Bianco



Im Restaurant beim Rot-Weiß Darmstadt in der Winkelschneise wird italienisch gesprochen und gekocht. Das Team um Luciano Varesano bietet frisch zubereitete italienische Speisen drinnen und draußen. Ob ein leckeres Pastagericht, einen knackig, frischen Sommersalat oder herzhaftes Pizzen – hier ist man kulinarisch bestens aufgehoben. Dazu ein frisch gezapftes Bier der Darmstädter Brauerei oder ein Glas italienischen Wein – so lässt es sich leben. Beachten sollte man unbedingt die saisonalen Empfehlungen, die je nach Jahreszeit angeboten werden. Auf der großen Sonnenterrasse finden auch Gäste ohne Reservierung ihren Platz.

Darmstadt | Winkelschneise 9  
Tel. 0 61 51 - 31 48 68

Mo. – Sa. ab 17 Uhr | So & Feiertag ab 11.30 Uhr  
durchgehend warme Küche



## Bunter Löwe



Das traditionelle Restaurant Bunter Löwe mit idyllischer Sommer-Terrasse mit Blick auf die Altstadt lädt mit einer deutsch-internationalen Küche mit stets frischen und regionalen Zutaten, feinen Weinen von Winzern der Region und frisch gezapftem Bier zum kulinarischen Streifzug durch Deutschland und die Welt ein. Ab Juli kann man hier wieder die Pfifferlinge genießen!! In den historischen Räumlichkeiten, wie dem vornehmen großen Gastraum, dem Diefenbachsaal und dem Gewölbekeller können Familienfeiern, Geschäftsessen und Hochzeiten, mit Standesamt im Haus, jederzeit individuell durchgeführt werden.

Zwingenberg | Löwenplatz 6  
Tel. 062 51 - 9 396 777 | [www.bunterloewe-zwingenberg.de](http://www.bunterloewe-zwingenberg.de)

Mi. - Sa. 11.30 - 14 Uhr & 17.30 - 22 Uhr  
So. 11.30 - 14.30 Uhr & 17.30 - 21 Uhr



## Pizzeria Napoli



Südländisches Flair im Lokal und auf der windgeschützten Terasse und leckere italienische Küche bietet das Restaurant an der Riedbahn. Mit Pizza, Pasta, vielen schmackhaften Fleischspeisen und weiteren Köstlichkeiten aus der internationalen und mediterranen Küche verwöhnt das Napoli seine Gäste. Dazu kann man einen edlen Tropfen oder ein frisches Braustübl trinken. Schon mittags finden sich viele Stammgäste zum gemütlichen Speisen zusammen. Ob Minestrone, viele Pizza- und Pastavariationen oder die große Schnitzelkarte, Kenner wissen, der Weg lohnt sich nach Weiterstadt-Riedbahn.

Weiterstadt-Riedbahn | Waldstraße 27  
Tel. 0 61 51 - 89 76 62 | [www.da-napoli.de](http://www.da-napoli.de)

Mo. - Sa. 11 - 14:30 Uhr & 17:30 - 23 Uhr  
So. Ruhetag



## Pillhuhn



Der Riegerplatz ist aus dem coronabedingten „Dornröschenschlaf“ – schöner denn je – wiedererwacht. In den vergangenen Jahren hat sich der Platz mitten im Martinsviertel zum Montmartre Darmstadts gemauert. Die Kultkneipe Pillhuhn ist auf dieser Wohlfühlinsel das Herzstück. Seit Jahrzehnten Anlaufpunkt, um Freunde zu treffen und ein hervorragendes, frisches Pils zu trinken. Für Viele ist es das Bestgezapfte der Region. Die Betreiber Karina und Walter sorgen mit ihrem Team für eine rundum gemütliche Atmosphäre. Ein Kleinod echter Darmstädter Wohlfühlkultur.

Darmstadt | Riegerplatz 7  
Tel. 0 61 51 - 9 67 58 21 | [www.pillhuhn-kneipe.de](http://www.pillhuhn-kneipe.de)

Täglich ab 17 Uhr



## Belleville



Das Belleville liegt mit seiner wunderschönen Terrasse im Schatten der Platanen des historischen Bessunger Jagdhofs. Das einzige französische Restaurant in Darmstadt bietet gehobene Bistroküche. Die kleine, aber feine Speisekarte wechselt fast alle zwei Wochen und die angebotenen Weine kommen aus allen Regionen Frankreichs. Das umgebaute und frisch renovierte Restaurant verfügt über 40 Sitzplätze, die gemütliche Terrasse bietet mit neuer Bestuhlung Plätze für knapp 70 Gäste. Dort kann man nicht nur die köstlichen Speisen und Getränke genießen, sondern auch Livekonzerte regionaler Musiker\*innen in den Sommermonaten. Um Reservierungen wird gebeten.

Darmstadt | Forstmeisterstraße 5 | Tel. 0 61 51 - 66 40 91  
[www.bellevilleresto.de](http://www.bellevilleresto.de)

Mi. - So. ab 18 Uhr | Mo. und Di. ist Ruhetag



## Biergarten am Zoo Vivarium



Der idyllische Biergarten liegt in reizvoller Umgebung im Eingangsbereich des Darmstädter Vivariums, zugänglich auch ohne Zoobesuch. Täglich von 11 bis 19 Uhr ist der Biergarten mit Selbstbedienung ein ruhiger Ort für eine entspannte Einkehr mit Imbiss und Getränken nicht nur für Zoo-Besucherinnen und -Besucher sondern auch Spaziergänger und Radfahrer. Das Team Café Eulenpick bietet neben klassischem Imbiss-Angebot auch frische und regionale sowie Fairtrade-Produkte und den Kaffee zum Mitnehmen ausschließlich im FairCup-Becher an. Der Biergarten und Innenraum des Cafés können auch für Events wie Geburtstags- und Weihnachtsfeiern mit Catering gemietet werden.

Café Eulenpick | Darmstadt | Schnampelpweg 4  
Tel. 0 61 51 - 1 59 33 64 | [www.cafe-eulenpick.de](http://www.cafe-eulenpick.de)

Täglich von 10 bis 19 Uhr  
in den Sommermonaten Fr., Sa. & So. bis 22 Uhr

Im Freien genießen!



### Zur Sonne Alsbach



Köstliche Leckerbissen aus der deutschen und ungarischen Küche, abwechslungsreiche regionale Gerichte, leckere Kuchen und köstliche Desserts werden in den geschmackvoll eingerichteten Innen- und Außenbereichen serviert. Neben dem Gastraum gibt es noch eine Kegelbahn mit 35 Plätzen, Räume zum Feiern für bis zu 100 Personen und komplett renovierte Gästezimmer. Auch der gemütliche Biergarten lädt bei schönem Wetter zu einem Besuch ein. Jetzt im Sommer stehen wieder knackig frische Salate auf dem Speiseplan. Selbstverständlich gibt es auch alle Gerichte zum Mitnehmen.

Alsbach-Hähnlein | Hauptstraße 28 | Tel. 06257 - 9991570  
www.zur-sonne.metro.rest

Di. - Sa. ab 17 Uhr  
So. 11 - 14.30 Uhr & ab 17:30 Uhr



### Steinbruch Theater



Der urwüchsige Kult-Klub, seit über vier Jahrzehnten das zu Hause guter Rock-Musik, hat in den letzten Jahren seinen Biergarten erweitert und wunderbar verschönert. Seit einiger Zeit kann man im hinteren Teil sogar einen herrlichen Blick in den Kratersee, der vor Jahrzehnten nach Ende der Minenarbeiten entstanden ist, genießen (siehe im Hintergrund des Fotos). Der große Parkplatz liegt direkt hinter der Hecke des Biergartens und für gute Musikbeschallung ist angenehm gesorgt.

Mühltal | Odenwaldstraße 26 | Tel. 06151 - 1538533  
www.steinbruch-theater.club

Mo., Do, Fr. & Sa. ab 17 Uhr  
Sonn- & Feiertag ab 10 Uhr

Seit 29 Jahren!

# Resch Optiker

Ihr Augenoptiker im Martinsviertel



## Optimieren Sie Ihr Sehen

Seit 29 Jahren steht OPTIKER RESCH für mehr als 3.500 zufriedene Kunden in Darmstadt und Umgebung. Das oberste Ziel unseres Teams ist es, auf die Wünsche und Bedürfnisse optimal einzugehen und kompetent für den klaren Blick des Kunden zu sorgen. Von der Sehstärkenbestimmung über die Auswahl des optimalen Brillengestells bis zum Reparaturservice erhalten unsere Kunden den gesamten Service aus einer Hand.

Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie, am besten mit Termin.

Brillen • Contactlinsen • Accessoires

Liebfrauenstr. 56 • Darmstadt

Tel.: 0 61 51-71 27 57 • www.optiker-resch.de

Mo - Fr 10 - 13 Uhr & 15 - 18 Uhr • Sa 9.30 - 13 Uhr



Summer in the City

Sonnenbrillengläser in Ihrer Sehstärke

Pro Gläserpaar ab  
**33 Euro**

**Resch Optiker**  
Ihr Augenoptiker im Martinsviertel

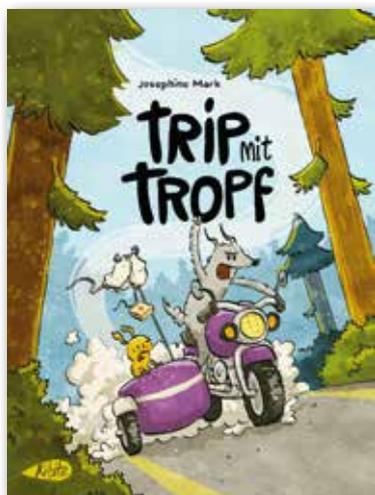


## Comic-Tipp

### Trip mit Tropf

Der Wolf nennt ihn nur „den Nager“, das nervöse Kaninchen dessen Tropfständer dem Wolf das Leben gerettet hat, indem er die Kugel des Jägers abgelenkt hat. „Nager“ sind ja eher zum Fressen da, aber der „Wolfskodex“ verbietet das, denn schließlich wurde ja sein Leben gerettet. Außerdem ist der Medikamentenplan so lang, das Kaninchen schmeckt auch nicht. Zuerst eher unwillig, später durchaus freundschaftlich – was der knallharte Wolf nie zugeben würde – gehen sie gemeinsam auf einen wahnwitzigen Road-Trip immer verfolgt von Hund und Jäger.

Die Zeichnungen sind auf das Wesentliche reduziert, oft transportieren sie Handlung und Stimmung auch ohne Text. Es geht um Krankheit und Tod, man erlebt den Mut des kranken Kaninchens und die oft rührende Fürsorglichkeit des Wolfs. Alles bleibt trotz allen Tiefsinns voller Leichtigkeit und Humor. Dafür wurde das Buch auch als Bester Comic für Kinder im Rahmen des Max & Moritz-Preises ausgezeichnet.

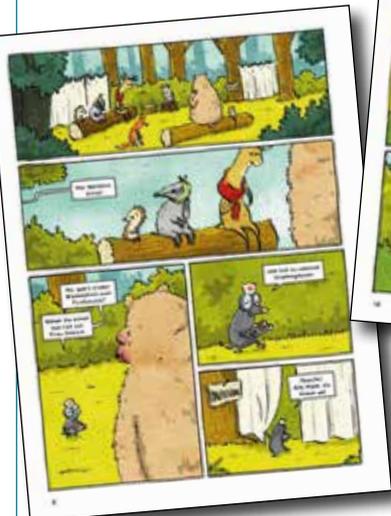
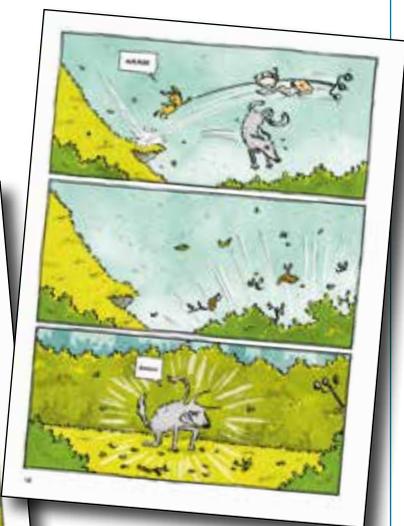


Direkt zum Comic mit Preisvergleich.



Werbung

■ Text und Illustration: Josephine Mark | Kibitz Verlag | 192 Seiten – 20 Euro | Lesealter ab 12 Jahre



## Spiele-Tipp

### Scout

Die kleine Schachtel zeigt ein Zirkuszelt und das ist auch das Thema dieses Spiels, das aber selbst in der Gestaltung der Karten völlig in den Hintergrund tritt, denn eigentlich ist es ein recht ungewöhnliches Stichkartenspiel. 55 Karten sind vorhanden, jeweils mit Zahlen von 1-10, doch Achtung, dreht man eine Karte um, dann steht da eine andere Zahl in der linken oberen Ecke.



Alle Karten werden verteilt und das Ziel einer Runde ist, als erster alle Karten los zu werden. Beendet jemand die Runde so, dann sind die restlichen Handkarten Minuspunkte. In Stichen gewonnene Karten dagegen Pluspunkte. Nach dem Verteilen darf man dem Reflex, die Karten sortieren zu wollen, nicht nachgeben. So wie sie gegeben wurden, muss man sie auffächern. Man sieht jetzt, welche Werte sie haben und welche, wenn man alles auf den Kopf stellt. Bevor es losgeht, darf man entscheiden, ob man seine Karten umdreht. Das ist wichtig, denn man darf nur einzelne Karten oder Kartenkombinationen (Straßen oder Mehrlinge gleicher Zahl) ausspielen, die direkt nebeneinander sind. Mehr Karten stechen weniger Karten, Mehrlinge sind besser als Straßen gleicher Kartenzahl. Durch das Ausspielen ergeben sich neue Kombinationen.

Und dann ist da noch das Scouting. Kann man über ausgespielte Karten nicht drüber gehen, scoutet man einen Künstler, bedeutet man nimmt eine der ausliegenden Karten und darf diese jetzt wo und wie man möchte, auf die Kartenhand stecken. Wer die Karten gespielt hat, bekommt dafür einen Punkt Belohnung. Mit einer neuen Karte ergeben sich meist besser spielbare Kombis. Allerdings darf man auch nicht zu oft scouten, denn eigentlich soll man ja Karten los werden, der Blick auf die Anzahl der Handkarten der Mitspieler ist da wichtig.

Scout ist ein ideales Ferienspiel, die kleine Schachtel passt in jedes Gepäck und man kann quasi überall spielen. Scout ist ein hervorragendes Stichspiel, das neue Denkweisen erfordert. Je mehr Spieler mitspielen, desto besser ist es.

■ „Scout“ von Kei Kajino, oink games, (2) 3 – 5 Spieler ab 10 Jahre

## „Black Box“ vor der Sommerpause

Mit den jüngsten „Tatort“-Neuproduktionen aus München („Flash“, 19. Juni) und aus Mainz („In seinen Augen“, 26. Juni) verabschiedet sich der Krimi-Kult am Sonntagabend in die Sommerpause, die voraussichtlich bis Ende August andauern wird. Das werden etwa acht Wochen mit Krimis

aus der Konserve sein. Zum Vergleich: Im Vorjahr währte die Sommerpause noch zwölf Wochen, 2020 sogar noch eine Woche länger. Der letzte Sonntagskrimi vor der Sommerpause wird ein „Polizeiruf“ sein: Claudia Michelsen ermittelt am 3. Juli in ihrem 15. Polizeiruf in Magdeburg *Frank Horneff*

Sonntag, 3. Juli, 20:15 Uhr (Das Erste/mdr):

### Black Box



In ihrem 15. Fall wird Hauptkommissarin Doreen Brasch (Claudia Michelsen) mit einem Mord ohne ersichtliches Motiv konfrontiert

Der Mörder Adam Dahl (Eloi Christ) wird am Tatort verhaftet, er ist geständig. Allerdings kennt keiner – noch nicht einmal Adam – den Grund für diesen Mord. Dahl erschlägt Christof Oschmann (Helge Tramsen). Später kann er nicht sagen, warum er das getan hat. Er weiß es einfach nicht. Er kennt den Mann noch nicht einmal. Adams Vater – Klaus-Volker Dahl (Sven-Eric Bechtolf), ehemaliger Chef des LKA, versucht, Einfluss auf Braschs Ermittlungen zu nehmen. Er und seine Frau Bianca (Corinna Kirchhoff), eine Psychologin, beteuern Adams Unschuld. Ist es wirklich nur die Liebe zweier Eltern, die ihren Sohn beschützen möchten? Wissen sie mehr, als sie sagen?



Fotos: © MDR/© MDR/filmpool factory/Conny Klein

## Spannung und Furcht bleiben garantiert

Die vierte Staffel von „Stranger Things“ verspricht ein episches Finale – Doch nach der fünften Staffel soll Schluss sein.



Wohl kaum eine Netflix-Serie fesselte in den vergangenen Jahren weltweit so sehr wie „Stranger Things“. Denn die US-Produktion bietet tatsächlich alles, was beste Serienunterhaltung ausmacht: Einen so spannenden wie turbulenten Mystery-Genre-Mix, beeindruckende Darsteller (und das generationsübergreifend), eine spannende Story und jede Menge Popkultur aus den 1980er Jahren. Dafür steht aktuell das Comeback der britischen Sängerin Kate Bush: Gut 37 Jahre nach seiner Veröffentlichung hat es ihr „Running Up That Hill“ doch noch auf Platz eins der britischen Charts geschafft: Der Song ist in der aktuell laufenden vierten „Stranger“-Staffel immer mal wieder zu hören und ist seither der meistgespielte Titel im Musikstreaming-Dienst Spotify. „Stranger Things“ spielt zunächst in der fiktiven Stadt Hawkins im US-Bundesstaat Indiana Anfang bis Mitte der 1980er Jahre. Eine Gruppe von Kindern treffen bei der Suche nach dem verschwundenen Freund Will auf ein



Tina Rowden/Netflix © 2022

mysteriöses Mädchen: Fortan ist nichts mehr so, wie es war. „Elfi“, wie sie das Mädchen nennen, könnte der Schlüssel für die Auflösung aller Rätsel und Geheimnisse sein, die im wahrsten Sinne des Wortes unter der Oberfläche brodeln.

Ab dem 1. Juli steht der zweite Teil der inzwischen vierten „Stranger“-Staffel bei Netflix auf dem Programm. Schon der jüngst veröffentlichte Trailer nach den sieben dramatischen Episoden der vierten Staffel lässt eine weitere Steigerung des Spannungsbogens vermuten:



Es werden lediglich noch zwei Folgen sein – die aber werden es in sich haben und in Überlänge zu erleben sein. Da ist Spannung und Furcht vor dem Fernseher garantiert – wenn das mordende Monster aus der Schattenwelt Elfi wissen lässt, dass „es vorbei“ sei. Doch natürlich kommt es anders: Wendungsreich, spektakulär, episch bis zum großen Finale – zumindest für diese vierte Staffel.

Denn trotz des weltweiten Erfolgs hat das Autoren-Duo, Ross und Matt Duffer, inzwischen angekündigt, dass nach fünf Staffeln Schluss sein wird. Die Stranger-Schöpfer legen von nun an ihre Arbeit darauf an, die Geschichte rund um Will, Elfi, Mike, Dustin und Lucas zu einem fulminanten Ende zu bringen. Wann die finale fünfte Staffel zu sehen sein wird, ist noch nicht klar. Doch die in all ihren Effekten sehr aufwendig produzierten Folgen werden Zeit brauchen – und so könnte es wohl tatsächlich noch zwei Jahre dauern, bis es endgültig heißt: Enter the upside down! *Frank Horneff*

*Gude!*

es geht wieder los! Nach dem knapp verfehlten Aufstieg und Rang vier in der Vorsaison wollen die Lilien in der kommenden Spielzeit an diese Leistungen anknüpfen – und gerne auch noch ein wenig mehr herausholen. Die Voraussetzungen sind gut wie lange nicht mehr. Der Kader ist weitgehend zusammengeblieben. Vorbei sind die Zeiten, als der damalige Trainer Dirk Schuster angesichts des dünnen Kaders beim Trainingsauf-

takt augenzwinkernd die Fans fragte, ob noch jemand da sei, der kicken könne. So viele Spieler wie bei der ersten Einheit der Sommervorbereitung 2022 tummelten sich schon seit Jahren nicht mehr auf dem Platz. Und im jungen Dänen Magnus Warming präsentierte da der Verein bereits den ersten, ziemlich verheißungsvollen Neuzugang. Doch bei allem Grund zum Optimismus: Auch nach dem Aufstieg von Schalke und Bremen verfügt die 2. Liga über eine Reihe hochkarätiger Teams wie Düsseldorf, Nürnberg oder Hannover, dazu die beiden Absteiger

Bielefeld und Fürth. Mit einem negativen Lauf könnten die Lilien schnell in untere Gefilde rutschen, wie die Verantwortlichen betonten. Deswegen gilt für die neue Spielzeit: demütig bleiben.

*Ihr Stephan Köhnlein*



Stephan Köhnlein



Foto: Jan Hübner

## Darmstadts erster Neuzugang Magnus Warming

# Im zweiten Anlauf zu den Lilien

Von Stephan Köhnlein

*Bereits im vergangenen Sommer war Magnus Warming ein Kandidat beim SV Darmstadt 98. Da entschied er sich noch für die erste italienische Liga. Ein Jahr später hat es nun geklappt. Mit seinen Stärken kann der erste Neuzugang ein wichtiger Spieler für die Lilien werden.*

Magnus Warming will beim SV Darmstadt 98 vor allem eines: spielen. In der vergangenen Saison kam der 22 Jahre alte Däne beim italienischen Erstligisten FC Turin nur auf fünf Pflichtspieleinsätze. Bei den Lilien will der Offensivspieler nun wieder zu alter Stärke zurückfinden. Schließlich galt er noch vor einem Jahr als einer der interessantesten Nachwuchsspieler Dänemarks.

Warming wuchs in der dänischen Hafenstadt Nykøbing Falster auf. Seine Karriere begann er folgerichtig beim führenden lokalen Verein Nykøbing FC. Schnell zeigte sich sein Talent. Mit 15 Jahren unterschrieb er beim Spitzenklub Brøndby IF.

### Deutscher Coach verhalf Warming zu Rekord

Warming beeindruckte von Anfang an mit seinen Offensivqualitäten, wie der dänische Fußball-Journalist Toke Møller Theilade in einem Gastbeitrag für das Online-Magazin Lilienblog schreibt. Vor allem seine Fähigkeiten im Dribbling wurden von den Trainern der Brøndby-Jugendakademie gepriesen.

Nur zwei Jahre nach seinem Wechsel wurde er zum bis dahin jüngsten Spieler in der Geschichte des Vereins, als er in der Superliga-Begegnung gegen Sønderjysk Elitesport zehn Minuten vor Schluss eingewechselt wurde.

Cheftrainer war der Deutsche Alexander Zorniger, früher Coach von RB Leipzig und beim VfB Stuttgart. Auch wenn er nach seinem Debüt kein Spiel mehr für Brøndby bestritt – unter Zorniger machte Warming einen großen Schritt nach vorn. Er erkannte, wie wichtig ein professioneller Lebenswandel und harte Arbeit auf dem Trainingsplatz sind, entwickelte sich so zu einem echten Profi.

### Durchbruch und Abstieg im selben Jahr

Mit 18 ging er als Leihspieler zurück zu seinem Stammverein Nykøbing. In den zwölf Monaten dort bestritt er 23 Partien und erzielte fünf Tore. Deswegen holte in der Erstligist Lyngby Boldklub wieder zurück in die Superliga. Der Wechsel zu Lyngby entpuppte sich als gute Entscheidung. Der kleine Klub

in der Nähe von Kopenhagen ist bekannt für seine Nachwuchsarbeit und das Vertrauen, das man dort in junge Spieler setzt. Davon profitierte auch Warming.

Zwar verbrachte er die ersten sechs Monate überwiegend auf der Bank, erzielte in dieser Zeit aber trotzdem zwei Treffer. Der Durchbruch gelang ihm in der folgenden Saison, in der er Stammspieler wurde. Dabei erzielte er vier Tore, darunter gegen den Spitzenklub FC Midtjylland und seinen Ex-Verein Brøndby. Bei Lyngby überzeugte er sowohl auf den Flügeln wie auch als zentraler Stürmer.

Seine guten Leistungen brachten ihn in die U21-Nationalmannschaft. Doch am Ende seiner zweiten Saison bei Lyngby stand der Abstieg, und es war schnell klar, dass Warming nicht wieder in die 2. Liga zurückgehen würde. Bereits da war der SV Darmstadt 98 an Warming dran, ebenso der norwegische Meister Bodø-Glimt. Doch Warming entschied sich für einen Wechsel zum FC Turin in die Serie A.

### Eingeschüchtert in Italien

Im Nachhinein war der Wechsel nach Italien wohl nicht die beste Entscheidung. Gerade 53 Minuten kam er in vier Liga-Spielen zum Einsatz. Dem dänischen Medium Bold.dk sagte er, es sei eine große Herausforderung gewesen, sich an den italienischen Fußball anzupassen. „Es war eine völlig neue Sprache, die ich nicht verstanden habe, und ich musste eine neue Taktik lernen.“

Auch habe es ihn ein wenig eingeschüchtert, mit 21 Jahren allein nach Italien zu gehen. „Das hat mich auch auf dem Spielfeld beeinflusst. Ich wurde introvertiert, habe mich ein wenig versteckt. Ich war nicht aggressiv.“

Warming gilt in Darmstadt als Ersatz für den zu Union Berlin abgewanderten Tim Skarke. Der Däne ist ein technisch versierter Spieler, der am besten auf den Flügeln spielt. Mit seiner Geschwindigkeit kann er vielen Gegenspielern in Sprintsduellen davonlaufen. In der Saison 2020/2021 lag er mit gemessenen 34,5 Stundenkilometern auf Rang 16 der schnellsten Spieler in der dänischen Superliga.

Zudem hat er einen Blick für das Tor. Sein Strafraumspiel ist gut, und er weiß, wo er freie Räume findet, wie Experte Møller Theilade erklärt. Auch im Abschluss hat er

seine Qualitäten, insbesondere sein rechter Fuß kann eine tödliche Waffe sein. Kein Zweifel besteht daran, dass Warming zuerst offensiv denkt. In Lyngby gingen weniger als 25 Prozent seiner Pässe zurück. Seine Passquote lag bei über 72 Prozent.

### Was Warming an Darmstadt imponiert hat

Obwohl Warming in der vergangenen Saison bei Turin nicht oft zum Einsatz kam, hat er vor allem mit Blick auf die Entscheidungen im Spiel einiges gelernt. In Dänemark hatte er die Tendenz, sich im Dribbeln zu verzetteln. „Ich bin viel besser in der Taktik geworden und im Zusammenspiel mit den anderen“, sagte er. „Ich habe mich am meisten darauf fokussiert, wie ich spiele und wann ich dribbele.“ Der italienische Fußball sei wesentlich stärker taktisch geprägt als der dänische, wo es immer nur nach vorne gehe. „Es ist alles viel kompakter in Italien und es gibt weniger freie Räume.“

Dass Darmstadt nach dem gescheiterten Wechsel im Vorjahr an ihm drangeblieben sei, habe ihm imponiert, sagt Warming. Gespräche mit Sportchef Carsten Wehlmann und Trainer Torsten Lieberknecht hätten schließlich den Ausschlag gegeben, dass er sich zunächst für eine Saison ausleihen ließ. Zudem besitzen die Lilien eine Kaufoption.

Wegen der fehlenden Spielpraxis wird Warming wahrscheinlich etwas Zeit benötigen, um in Darmstadt anzukommen und wieder seine alte Geschwindigkeit und vor allem sein Selbstvertrauen zu finden. Doch wenn Warming diese Defizite aufholt, hat er das Potenzial, ein wirklich wichtiger Spieler für die Lilien zu werden, glaubt nicht nur Warming-Kenner Møller Theilade.



## ZUR PERSON

Magnus Warming kam am 8. Juni 2000 in Nykøbing Falster zur Welt. Im Alter von 15 Jahren wechselte er vom Nykøbing FC zu Brøndby IF. Am 21. Mai 2017 gab er für die erste Mannschaft in der Superliga Meisterrunde gegen Sønderjysk Elitesport sein Debüt. Damit wurde er im Alter von 16 Jahren und 348 Tagen zum damals jüngsten Spieler der Vereinsgeschichte in einem Ligaspiel. In der Winterpause 2019/20 wurde er an seinen

Jugendverein Nykøbing FC verliehen. Nach der Saison wechselte er zum Erstligisten Lyngby BK. Zur Spielzeit 2021/22 ging er zum italienischen Erstligisten FC Turin. Bei diesen war er sowohl für die U19-Mannschaft als auch für die erste Mannschaft eingeplant. Im Sommer 2022 wurde er an den SV Darmstadt 98 verliehen. Warming absolvierte von 2017 bis 2021 insgesamt sieben Partien für diverse dänische Jugendnationalmannschaften.

**WENN SIE ETWAS  
WIRKLICH LIEBEN,  
DANN ZÄHLT NUR  
DER BESTE SCHUTZ.**

**Gerne beraten wir Sie:  
BEZIRKSDIREKTION  
HAMMANN & SOHN  
Groß-Gerauer-Straße 6a  
64560 Riedstadt  
Telefon 06158 71589  
hammann@zuerich.de**



**ZURICH  
VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE  
WIRKLICH LIEBEN.**

**ZURICH®**

Die ersten Gegner der Lilien im Juli und August

## Regensburg und Sandhausen zum Auftakt

1. Spieltag

SSV Jahn Regensburg –  
SV Darmstadt 98

Samstag, 16. Juli, 13 Uhr

Wie schon in der vergangenen Saison treffen die Lilien am ersten Spieltag auf Regensburg – diesmal allerdings zunächst auswärts.



Zum Saisonauftakt vor einem Jahr verloren corona- und anderweitig ersatzgeschwächte Darmstädter ihr Heimspiel 0:2. Dafür ging das Rückspiel jedoch mit dem gleichen Ergebnis an die Lilien. Emir Karic und Tobias Kempe erzielten damals die Treffer. Insgesamt ist die Bilanz gegen den Jahn nicht besonders berauschend: In 14 Zweitliga-Begegnungen gab es nur drei Lilien-Siege, dazu sechs Unentschieden und fünf Niederlagen.

2. Spieltag

SV Darmstadt 98 –  
SV Sandhausen

Freitag, 22. Juli, 18.30 Uhr

Vor zehn Jahren ist der Verein aus dem kleinen Ort in der Nähe von Heidelberg in die Zweite Bundesliga aufgestiegen, wo er sich seitdem ohne Unterbrechung gehalten hat. Auch wenn die Sandhäuser seitdem noch nie einen einstelligen Tabellenplatz schafften, kann man sie getrost als etablierten Zweitligisten bezeichnen. Auch die Lilien sollten vor dem ersten Heimspielgegner der Saison gewarnt sein. Zwar gab es vergangene Saison auswärts einen 6:1-Kantersieg. Im Rückspiel am Böllenfalltor kamen die Lilien aber nicht über ein 1:1 hinaus. In zwölf Zweitliga-Begegnungen gab es fünf Darmstädter Siege, viermal trennte man sich remis, dreimal ging der SVS als Sieger vom Platz.



DFB-Pokal 1. Runde

FC Ingolstadt 04 –  
SV Darmstadt 98

Montag, 1.8., 18 Uhr

Vergangene Saison trafen die Lilien in der ersten Pokalrunde auf den TSV 1860 München - und schieden unglücklich im Elfmeterschießen aus.



Diese Saison ist mit dem Zweitliga-Absteiger FC Ingolstadt erneut ein Drittligist aus Bayern der Gegner. Vergangene Saison stand man sich noch in der Liga gegenüber. Da gewannen die 98er am Böllenfalltor 6:1. In Ingolstadt gab es ein 2:0.

Drei Fragen an den Lilien-Präsidenten

## Fritsch: Die Liga ist keinen Zentimeter schlechter als letzte Saison

Interview:

Stephan Köhnlein

Seit 2012 ist Rüdiger Fritsch Präsident des SV Darmstadt 98. In der Vorbereitung sprach er über seine Erwartungen an die neue Saison, über die Stärke der Liga und betonte, dass er auf einen Start wie vor einem Jahr gerne verzichten könne.

**Herr Fritsch, mit welchen Gefühlen gehen sie in die neue Saison?**

**RF:** Wir haben einen fast vollständigen Kader zur Verfügung, bewusst ergänzt durch U19-Spieler. Die vertraglichen Situationen bei den Spielern waren dieses Jahr gut für uns, deswegen ist der Kader weitgehend zusammengeblieben. Jetzt sind wir frohen Mutes mit Blick auf



Foto: Jan Hübner

die kommende Saison.

**Die Ausgangsposition jetzt ist deutlich besser als vor einem Jahr. Hat das auch Auswirkungen auf die Zielsetzung für die kommende Saison?**

**RF:** Die Liga ist keinen Zentimeter schlechter als letzte Saison. Ich sage immer wieder, dass der

Name keine Tore schießt. Der HSV ist jetzt das fünfte Jahr in der Liga. Den Anspruch, dass wir den eingeschlagenen Weg weitergehen und in der oberen Hälfte dabei sind, haben wir natürlich schon. Aber wenn man einen schlechten Lauf hat, kann man auch relativ schnell unten stehen. Doch wir haben einen

guten Kader, den wir punktuell noch ergänzen wollen. Da scheinen die Voraussetzungen für eine gute Saison nicht die schlechtesten zu sein.

**Sind Sie mit dem Auftaktprogramm der neuen Saison bei Regensburg und zu Hause gegen Sandhausen zufrieden?**

**RF:** Es muss eh alles gespielt werden. Ob es anders wäre, wenn wir zuerst den HSV oder Bielefeld hätten, ist doch Kaffeesatzleserei. Ich glaube aber schon, dass es wichtig ist, wie man aus den Startlöchern kommt. Auch wenn das letzte Saison anders war – ich weiß ich nicht, ob das ein Rezept ist, das man jede Saison anwenden muss. Wir konzentrieren uns mit voller Kapelle auf das, was kommt.

### 3. Spieltag

## Eintracht Braunschweig – SV Darmstadt 98

Fr., 5.8. bis So. 7.8.

Für Torsten Lieberknecht wird es ein besonderes Wiedersehen mit seinem



Ex-Verein. Nachdem er seine Karriere als Spieler in Braunschweig beendet hatte, betreute er den Verein später zehn Jahre lang als Cheftrainer. Er stieg mit den Niedersachsen zweimal auf – aber auch zweimal ab. Auch die aktuellen Lilien-Spieler Phillip Tietz und Braydon Manu haben eine Braunschweiger Vergangenheit. Beim letzten Aufeinandertreffen in der Saison 21/22 gab es am Böllenfalltor ein 4:0, auswärts trennte man sich 1:1.

### 4. Spieltag

## SV Darmstadt 98 – FC Hansa Rostock

Fr., 12.8. bis So. 14.8.

Überschaubare vier Zweitliga-Spiele gab es bislang gegen Rostock. Gewonnen haben die Lilien dabei noch nie gegen den Verein von der Ostsee. Vergangene Saison verlor man an der Ostsee 1:2. In Darmstadt kam man auch nicht über ein 1:1 hinaus. Besser sieht die Drittliga-Bilanz aus. Da gab es in vier Spielen zwei Darmstädter Siege und zwei Unentschieden. Ein Wiedersehen könnte es mit Ex-Lilie Hanno Behrens geben, der seit vergangener Spielzeit für Hansa am Ball ist.



### 5. Spieltag

## HSV – SV Darmstadt 98

Fr., 19.8. bis So. 21.8.

Eine Fahrt zum Hamburger SV lohnt sich für den SV Darmstadt 98 meistens.



Von den sechs Auswärtsspielen seit 2015 haben die Lilien keine einzige Partie verloren. Im vergangenen Jahr gab es ein 2:2 im hohen Norden, wobei Darmstadt deutlich mehr Chancen zum Sieg hatte als die Gastgeber. Interessant jedoch: Am Böllenfalltor haben die 98er in der gleichen Zeit nie gewonnen. Vergangene Saison gab es sogar ein ganz bitteres 0:5.

### 6. Spieltag

## SV Darmstadt 98 – 1. FC Heidenheim

Fr., 26.8. bis So. 28.8.

Gegen Heidenheim ist die Zweitliga-Bilanz der Lilien mit vier Siegen, vier Niederlagen und vier Unentschieden ausgeglichen. Das letzte Aufeinandertreffen am Böllenfalltor war dabei sicher eine der beeindruckendsten Partien. In der Schlussphase drehten die Lilien innerhalb von sechs Minuten einen 0:2-Rückstand in einen 3:2-Sieg. Dabei erzielte auch noch der ehemalige Heidenheimer Tim Skarke (mittlerweile Union Berlin) den Siegtreffer.



# Tickets gewinnen!

**KROMBACHER STAMMPLATZ!  
JETZT MITMACHEN & 1 x 2 TICKETS  
GEWINNEN!**



Gemeinsam mit unserem Partner Krombacher verlosen wir 1 x 2 Tickets für die kommenden 4 Heimspiele des SV Darmstadt 98 gegen SV Sandhausen, FC Hansa Rostock, 1. FC Heidenheim und Arminia Bielefeld. Als Highlight erhältst du zudem Verzehrgutscheine für die Stadion-Kioske. Sende einfach eine Mail mit dem Text „Krombacher Stammplatz Sandhausen“, „Krombacher Stammplatz Rostock“, „Krombacher Stammplatz Heidenheim“ oder „Krombacher Stammplatz Bielefeld“ an [win@vorhang-auf.com](mailto:win@vorhang-auf.com). Teilnahmeschluss ist der 14.07.22 für das Spiel gg. Sandhausen, der 04.08.22 für das Spiel gg. Rostock, der 18.08. für das Spiel gg. Heidenheim und der 25.08. für das Spiel gg. Bielefeld.

Der Rechtsweg und die Barauszahlung sind ausgeschlossen. Eine Weitergabe der Tickets ist nicht möglich. Mitarbeiter von VORHANG AUF! und der Krombacher Brauerei sind von der Teilnahme ausgeschlossen.



Krombacher. Partner des SV Darmstadt 98.

# Hessischer Polizeisommer im Polizeipräsidium Südhessen

- Spannende Vorführungen
- Vielseitiges Kinderprogramm
- verschiedene Infostände
- Fahrzeugausstellung
- Beratung für Berufsinteressierte
- Tolle Aktionen zum Mitmachen



## 28. August von 11 Uhr bis 16 Uhr

Ob für Kinder, junge Erwachsene, Familien oder Senioren – wir sind für alle da!



Wir laden Sie ein, mit uns in den Austausch zu kommen und dabei die Polizei zu erleben: als Ansprechpartner in Sachen Sicherheit, als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite und als Arbeitgeber mit Zukunft.

Seien Sie dabei und lernen Sie Ihre Polizei noch besser kennen.

Polizeipräsidium Südhessen • 64285 Darmstadt • Klappacher Str. 145  
[www.polizei.hessen.de](http://www.polizei.hessen.de)

HESSISCHER

# POLIZEI- SOMMER

POLIZEIPRÄSIDIUM SÜDHESSEN • 28.08.2022 • 11:00 BIS 16:00 UHR

Klappacher Str. 145  
64285 Darmstadt

Weitere  
Informationen:



Polizeipräsidium  
Südhessen

# Literatur

## Bücher auf Reisen



Anke Breitmaler

Was fürs Hirn, was fürs Herz oder was für die Nerven? Wer gerne liest, freut sich über vielseitige Lektüre ganz nach eigenem Geschmack. Falls Sie noch gute Romane für den bevorstehenden Urlaub suchen, können

Sie einfach im nächsten Buchladen stöbern oder sich auch mal beraten lassen. Oder Sie lesen diese Tipps, vielleicht ist da etwas Interessantes für Sie dabei:

## Was für den Thrill



*Louise wacht mit einem unsäglichen Kater auf – und neben einem Fremden. Der ist tot und Louises Erinnerung daran, was am Abend zuvor geschah, ist ebenfalls futsch.*

Hämmernde Kopfschmerzen und eine Ahnung, dass hier etwas so gar nicht stimmt, machen Louise Angst. Dass sie öfter wesentlich mehr trinkt als ihr guttut, weiß die eigentlich ängstliche und schüchterne junge Frau. Aber sie hat keine

Ahnung, warum sie nicht wie sonst neben ihrem Mann Niall aufwacht und wie sie überhaupt in dieses Bett geraten ist. Die Leser tappen auch erstmal herrlich im Dunkeln und bekommen durch Rückblicke und die Ermittler einen Einblick in Louises desolates Leben. Bis zum Schluss bleibt das spannend.



Anzeige

■ Gytha Lodge: Neben wem du erwachst | Hoffmann & Campe | 16,90 Euro

## Was fürs Herz



*Gibt es im Leben zweite und dritte Chancen? Kann man irgendwann ankommen, wie lässt man los und wie geht ein Neubeginn?*

Christophe lebt am anderen Ende der Welt und findet einen Brief seiner verstorbenen Mutter an einen Mann, dessen Sohn er angeblich ist. Auf der Suche nach seinen Wurzeln und eben seinem vermeintlichen Vater, dem ominösen Gustav, landet er auf

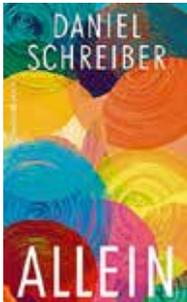
einem abgelegenen und etwas heruntergekommenen Campingplatz in Deutschland. Hier strandet auch die junge Lale, die sich an den abgeschiedenen Ort geflüchtet hat, um ihre Lebenskrise zu bewältigen. Die beiden verlieben sich und erleben einen unendlich schönen, aber sehr kurzen Sommer zusammen. Und der verändert ihr Leben.



Anzeige

■ Kristina Pfister: Ein unendlich kurzer Sommer | Fischer | 16 Euro

## Was zum Nachdenken



*Wie lebt es sich allein? Warum leben wir allein? Und wie ertragen wir das? Noch nie gab es so viele Alleinlebende, niemals zuvor machten so viele Menschen die Erfahrung, dass der Wunsch nach einem selbstbestimmten Leben in die Einsamkeit führen kann.*

Wer alleine lebt, trifft keine Entscheidung, sondern hat halt einfach niemanden gefunden zum Zusammenleben – noch immer nimmt unsere Gesellschaft das Singledasein als eine Art zwischenmensch-

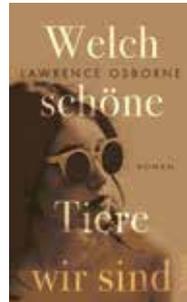
liches Scheitern wahr. Solche und andere Gedanken verfolgt Schreiber in seinem Essay. Dabei greift er auf eigene Erfahrungen, philosophische und soziologische Ideen zurück und ergründet das Spannungsverhältnis zwischen dem Wunsch nach Rückzug und Freiheit und dem nach Nähe, Liebe und Gemeinschaft.



Anzeige

■ Daniel Schreiber: Allein | Hanser | 20 Euro

## Was für den Strand



*Es ist Sommer auf der griechischen Insel Hydra. Dort verbringt die 24-jährige Naomi die Ferien in der Villa ihres steinreichen Vaters, einem englischen Kunstsammler.*

Sie lernt die jüngere Amerikanerin Sam kennen, die dem langweiligen Familienurlaub auf der Insel entkommen will. Gemeinsam chillen sie und entdecken bei einem Küstenspaziergang einen syrischen Flüchtling: Faoud hat Zuflucht in einer Hütte gefunden, Naomi gibt vor, ihm helfen zu wollen und schmiedet insgeheim einen perfiden

Plan. Sie will ihrem Vater einen Denkkzettel verpassen für seine Dekadenz, seinen Reichtum und seine Lieblosigkeit. Also stiftet sie Faoud dazu an, in der väterlichen Villa einzubrechen. Und das hat dramatische Folgen. Grandios geschrieben, unendlich spannend und erschütternd ist der Roman des britischen Reiseschriftstellers.



Anzeige

■ Lawrence Osborne: Welch schöne Tiere wir sind | Piper | 20 Euro

## Tatort Darmstadt

*Es geschieht immer wieder und es geschieht auch in Darmstadt: Im Buch „Tatort Darmstadt“ erzählen 16 Autoren davon, dazu gibt es eine dreihundertseitige Fotostrecke von Oliver Stienen.*

Jeweils sechs Autoren lesen bei einer Matinee Open Air aus ihren Geschichten. Dazu gibt es Musik.

3.7. 2022

Es lesen: Eric Barnert, Stefan Benz, Marc Mandel, Andreas Roß, Frank Schuster und Ella Theiss. Dazu spielt Hans-Werner Brun, ein Songpoet und Liedermacher aus dem Ried. Augenzwinkernd vermittelt er ernste wie auch heitere Themen.

17.7. 2022



Es lesen: Thomas Fuhlbrügge, PH Gruner, Ralf Köbler, Susanne Roßbach, Ralf Schwob, Barbara Zeizinger. Dazu spielt The MoKer, ein temperamentvolles Akustik-Duo.

■ jeweils 11 Uhr | im Hof des HoffART-Theaters (bei Regen in der Halle) | Eintritt 7 Euro.



## Der Filminspektor

Das wird der Hammer! Brad Pitt hat anscheinend das 9-Euro-Ticket genutzt und mal einen Film im Zug gedreht, Marc-Uwe Kling und sein Beuteltier planen eine Verschwörung, Monsieur Claude ist in Feierlaune, der Kommissar Eberhofer feiert sein Jubiläum, die nicht mehr wirklich kleine Hexe Bibi verzaubert wieder alle Pferdefreunde und unser aller Lieblings-Donnergott versucht's mal den Ferien angepasst mit Urlaub. Und nach all oder sogar trotz den Diskussionen rund um die Darstellung der amerikanischen Ur-Einwohner, möchte ich den kleinen und großen Westernfilm-Fans gerne noch „Der junge Häuptling Winnetou“ ans Herz legen. Natürlich beschreibt Karl May's Bild nicht den tatsächlichen Indianer. Aber es ist, wie die Romanvorlage schon verrät, nur eine Geschichte – dafür aber eine hammermäßig Gute!



Christoph Monnard

FSK  
12



**Mi. 6.7.**  
**Thor: Love and Thunder**

Donnergott Thor (Chris Hemsworth) hat sich entschlossen, kein Superheld mehr zu sein. Seither zieht er durch das Universum um neue Orte kennenzulernen. Als Götter-Tourist war er allerdings nicht mehr seines Hammers würdig, weshalb der sich eine neue Besitzerin gesucht hat: Thors Ex-Freundin Jane Foster (Natalie Portman)! Die Verblüffung darüber währt bei ihm nur kurz, denn bald ist es auch mit seiner Ruhe vorbei, da es Gorr „The God Butcher“ (Christian Bale) auf die beiden abgesehen hat...

FSK  
12



**Di. 5.7. | 19:30 Uhr**  
**Ladykino: Liebesdings**

Marvin Bosch (Elyas M'Barek) ist derzeit der beliebteste Filmstar. Als er bei der Premiere seines neuen Films jedoch nicht auftaucht, sind seine Produzenten und Fans ziemlich sauer. Grund für sein Fernbleiben ist ein Interview mit der Lokal-Reporterin Bettina Bamberger (Alexandra Maria Lara), das im nächstbesten Bett endete. Um das zu vertuschen, versucht der Vorzeige-Macho sich nun vor der Presse zu verstecken und landet dabei ausgerechnet im feministischen Off-Theater „3000“...

FSK  
16



**Do. 4.8.**  
**Bullet Train**

Der Auftragskiller Ladybug (Brad Pitt) ist ins Alter gekommen und will seinen Job an den Nagel hängen. Ein letzter Auftrag trennt ihn von seiner ersehnten Ruhe. Im so genannten Bullet Train, dem Shinkansen-Zug, der mit über 300 Sachen ohne Zwischenstopp von Tokio nach Kyōto fährt, soll er die Zielperson erledigen und einen Koffer an sich nehmen. Wie er dann feststellen muss, befinden sich noch ein Haufen bekannter Auftragskiller im Zug. Und alle haben einen anderen Auftrag...

FSK  
ohne



**3.7. | 10.7. | 31.7. | 21.8.**  
**Frankfurt Galaxy –**  
**Auswärtsspiele live im Kino**

Seit letztem Jahr stellt die Frankfurt Galaxy wieder ein Team in der European League of Football. Und das direkt erfolgreich. Gleich im ersten Jahr gewannen sie die ELF Championship Games! Die Heimspiele der Galaxy werden wie früher in Frankfurt ausgetragen. Und wer die Auswärtsspiele live miterleben möchte, hat dazu ab sofort im Kinopolis Darmstadt die Gelegenheit. Hier werden alle Auswärtsspiele live auf der großen Kinoleinwand übertragen. Termine und Tickets sind unter [www.kinopolis.de](http://www.kinopolis.de) zu finden.



FSK 12

Do. 4.8.  
Guglhupfgeschwader

Beim Aufklären von Verbrechen aller Art macht Kommissar Franz Eberhofer (Sebastian Bezzel) niemand etwas vor. Daher ist es auch absolut verdient, dass zu seinem zehnjährigen Dienstjubiläum der örtliche Kreisverkehr in Niederkaltenkirchen nach ihm benannt werden soll. Die große Einweihung wird jedoch rüde unterbrochen, weil der Laden vom Lotto-Otto (Johannes Berzl) explodiert. Der steckt nämlich in noch ganz anderen Schwierigkeiten und sucht nun Hilfe beim besten Polizeibeamten vor Ort ...



FSK 6

Do. 25.8.  
Die Känguru Verschwörung

gehört – Anmerkung d. A.) werden von Maria (Rosalie Thomass) um Hilfe gebeten. Deren naturliebende Mutter Lisbeth (Petra Kleinert) leugnet neuerdings den Klimawandel und verbreitet überall nur noch wirre Ansichten. Die Fährte der Aussagen führt Marc-Uwe und das Beuteltier zur Conspiracy Convention in Bielefeld, auf der Verschwörungsguru Adam Krieger (Benno Fürmann) seinen Anhängern eine neue Welt offenbaren will ...



FSK ohne

Do. 18.8.  
Mein Lotta-Leben: Alles Tschaka mit Alpaka

Die erste Klassenfahrt steht an und Lotta (Meggy Hussong) hat jetzt schon überhaupt keinen Bock darauf! Das liegt unter anderem an dem neuen Schüler Rémi (Timothy Scannell), der sich Hals über Kopf in Lotta verknallt hat. Außerdem ist ihre Klasse gerade herrlich zerstritten, so dass Frau Kackert (Sarah Hostettler) sogar schon überlegt die Klasse zu trennen. Als dann jedoch Chanell (Cara Vondey) auf einmal verschwindet, muss die Klasse irgendwie zusammenhalten, um sie wiederzufinden.



FSK ohne

So. 17.7. | 14.30 Uhr  
KidsPreview: Bibi & Tina – Einfach anders

Diesen Sommer ist alles irgendwie anders und Bibi (Katharina Hirschberg) und Tina (Harriet Herbig-Matten) schwirrt schon mächtig der Kopf. Ihre diesjährigen Feriengäste Disturber (Emilia Nöth), Spooky (Pauletta Pollman) und Silence (Leander Lesotho) erzählen ihnen ständig etwas von Außerirdischen und auf Falkenstein geht es auch drunter und drüber. Irgendwie hat der eigenartige V. Arscher (Kurt Krömer) seine Hände dabei im Spiel, aber Bibi und Tina wissen nicht, was er genau vor hat ...



FSK ohne

Do. 28.7.  
DC League of Super-Pets

Superman hat seit einiger Zeit tierische Unterstützung bekommen, nachdem er auf den Hund Krypto getroffen ist, der wie er auch übernatürlich Fähigkeiten besitzt. Die zwei bilden seither ein spitzen Team. Als Superman jedoch von dem Bösewicht Lex Luthor gefangen genommen wird, steht Krypto alleine da. Bis er plötzlich auf andere Tiere trifft, die ebenfalls Superkräfte haben. Zusammen mit Hund Ace, Schwein BP, Schildkröte Merton und Eichhörnchen Chip versuchen sie nun, Superman zu befreien.



FSK 12

Mi. 20.7. | 19:30 Uhr  
Monsieur Claude und sein großes Fest

Claude (Christian Clavier) und seine Frau Marie Verneuil (Chantal Lauby) sind nun schon 40 Jahre verheiratet. Wie seine Töchter finden, ein Grund für eine richtig große Feier. Darum machen sie sich auch gleich ans Werk, die Feierlichkeiten zum großen Ehejubiläums zu planen. Neben seinen Schiegersöhnen, mit denen sich Claude mittlerweile mehr oder minder abgefunden hat, sollen hier natürlich auch deren Familien kommen. Und zwar alle gleichzeitig. Eine echt kulturelle Herausforderung für den armen Claude...



Apachen-Häuptling Intschu-Tschuna (Mehmet Kurtulus) sorgt sich um seinen zwölfjährigen Sohn Winnetou (Mika Ullritz). Der versucht nämlich seinem Vater schon nachzueifern und möchte möglichst schnell ein ebenso großer Krieger werden. Intschu-Tschuna hält ihn jedoch noch für zu jung, um Verantwortung für andere zu übernehmen. Als eines Tages plötzlich die Büffelherden in der gesamten Umgebung verschwinden, sieht Winnetou die Chance, sich zu beweisen. Zusammen mit dem Waisenjungen Tom Silver (Milo Haaf) und seiner Schwester Nscho-Tschi (Lola Linnea Padotzke) begibt er sich auf eine Suche. Die wird allerdings schnell gefährlich, als sie auf die Banditen-Bande von dem berüchtigten Todd Crow (Anatole Taubman) treffen...



Wenn's kommt, dann richtig. Das denkt sich auch Eva (Rosalie Thomass), die gerade von ihrem Mann zugunsten der bildhübschen Influencerin Bella (Almila Bagriacik) verlassen wurde. Unpraktischerweise findet ihre Tochter die neue Stiefmutter auch super. Und bei Ihrer besten Freundin Marlene (Marie Burchard) kann Eva auch keinen Trost suchen, denn die versteht sich ebenfalls blendend mit Bella. Doch der finale Tiefschlag scheint noch auszustehen. Als Marlene nämlich ihren neuen Freund Peter (August Wittgenstein) in ein Jagdhotel begleiten soll, fragt sie Bella und Eva, ob die nicht für ein Mädels-Wellnesswochenende mitkommen wollen. Und bevor sie Marlene mit Bella alleine lässt, beißt Eva in den sauren Apfel und fährt mit...

FRANKFURT GALAXY is back!

JOIN THE PARTY > GET YOUR TICKETS NOW

www.FRANKFURT-GALAXY.EU

KINOPOLIS  
Hit Radio  
FFH

## Alle Auswärtsspiele LIVE bei KINOPOLIS!

So, 03.07. | 15:00 Uhr | Innsbruck  
So, 10.07. | 15:00 Uhr | Stuttgart  
So, 31.07. | 15:00 Uhr | Breslau  
So, 21.08. | t.b.a. | Duisburg

Einlass ab 30 Minuten vor Kick-off

Tickets ab 9,99 € an den Kinokassen  
und unter [www.kinopolis.de](http://www.kinopolis.de)

# Kalender

## JULI & AUGUST

Stand 24.6.2022



### Fr. 1.7.

#### ... UND SONST

**Darmstadt**  
Innenstadt Darmstadt Heinerfest 00:00

**Mühlthal**  
Steinbruch Theater Biergarten 17:00

#### FILM

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Bettina 20:00

#### HEINERFEST

**Darmstadt**  
Staatstheater Heinerfest-Konzert 19:00

Centralstation Heinerfest im Carree 19:30

#### CLUB/PARTY

**Mühlthal**  
Steinbruch Theater Circle Of Doom 22:00

#### BÜHNE

**Darmstadt**  
Staatstheater Amsterdam 19:30

Comedy Hall Die Akte Schneewittchen, ein kriminelles Märchen 20:30

**Ronneburg**  
Burg Ronneburg Die goldenen 60er!, Theater mit Live-Musik, 20 Uhr, jeden Do., Fr., Sa. & So. im Juli 20:00

### Sa. 2.7.

#### ... UND SONST

**Darmstadt**  
Innenstadt Darmstadt Heinerfest 00:00

Staatstheater Arsen und Spitzenhäubchen 19:00

**Mühlthal**  
Steinbruch Theater Biergarten 17:00

#### FILM

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Everything Everywhere All At Once 21:00

#### OPEN AIR

**Darmstadt**  
Staatstheater Osthang klingt 19:00

Staatstheater La costanza vince l'inganno 19:30

**Dreieich**  
Burg Hayn Andy Ost & Band 20:00

#### LIVE

**Mühlthal**  
Steinbruch Theater 90's and more 22:00

**Weiterstadt**  
Nickelsmühle Final Roots, Eintritt frei 18:00

#### BÜHNE

**Darmstadt**  
Staatstheater Romeo und Julia 19:30

Staatstheater Identitti 19:30

Comedy Hall Die Akte Schneewittchen, ein kriminelles Märchen 20:30

### So. 3.7.

#### ... UND SONST

**Darmstadt**  
Innenstadt Darmstadt Heinerfest 00:00

#### SPORT

**Darmstadt**  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park 10:00

#### FILM

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Everything Everywhere All At Once 18:00

#### LITERATUR

**Darmstadt**  
Hoffart Theater "Tatort Darmstadt", Open-Air Lesung aus der Anthologie mit Eric Barnert, Stefan Benz, Marc Mandel, Andreas Roß, Frank Schuster und Ella Theiss, Eintritt 7 Euro 11:00

#### OPEN AIR

**Dreieich**  
Burg Hayn Federspiel "Albedo" 19:00

#### LIVE

**Gernsheim**  
Kulturinsel Gernsheim Selkie, irische Livemusik 11:30

#### BÜHNE

**Darmstadt**  
Staatstheater Lohengrin 17:00

Staatstheater Arsen und Spitzenhäubchen 19:00

### Mo. 4.7.

#### ... UND SONST

**Darmstadt**  
Innenstadt Darmstadt Heinerfest 00:00

#### FILM

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Everything Everywhere All At Once 20:00

#### OPEN AIR

**Dreieich**  
Burg Hayn Bleiwe lose - Hessische Katastrophen 20:00

#### CLUB/PARTY

**Mühlthal**  
Steinbruch Theater Vintage 21:00

### Di. 5.7.

#### FILM

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Bettina 20:00

#### OPEN AIR

**Dreieich**  
Burg Hayn Bodo Wartke "Wandelmut" 20:00

#### BÜHNE

**Darmstadt**  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilze, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

### Mi. 6.7.

#### SPORT

**Darmstadt**  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park Mittwoch 19:00

#### OPEN AIR

**Dreieich**  
Burg Hayn Bodo Wartke "Wandelmut" 20:00

#### BÜHNE

**Darmstadt**  
Staatstheater Arsen und Spitzenhäubchen 19:00

Comedy Hall Ur-Rumbelstilze, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30



**Open Air Kino**  
1.6. - 3.9.2022

Der Vorverkauf hat begonnen  
[www.filmseher.de](http://www.filmseher.de)

### Do. 7.7.

#### ... UND SONST

**Mühlthal**  
Steinbruch Theater Biergarten 17:00

#### FILM

**Darmstadt**  
Audimax TU Darmstadt KURZ.FILM.TOUR. mit Jubiläumsprogramm in Darmstadt 20:00

Programmkino Rex KURZ.FILM.TOUR. mit Jubiläumsprogramm in Darmstadt 20:00

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt A Hero 20:00

#### LITERATUR

**Darmstadt**  
Bessunger Knabenschule Darmstädter Geschichten jenseits der Geschichte, Buchvorstellung mit der Autorin Friedel Lausberg, Eintritt frei 18:00

#### CLUB/PARTY

**Mühlthal**  
Steinbruch Theater SPÄT-SCHICHT - DIE After Work Party 18:00

#### LIVE

**Darmstadt**  
Restaurant Belleville Marianne et les Garçons, Open Air, Jazz et Chansons 18:00

#### BÜHNE

**Darmstadt**  
Staatstheater Arsen und Spitzenhäubchen 19:00

Prinz-Georg-Garten La costanza vince l'inganno 19:30

Staatstheater Romeo und Julia 19:30

Comedy Hall Ur-Rumbelstilze, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

### Fr. 8.7.

#### ... UND SONST

**Mühlthal**  
Steinbruch Theater Biergarten 17:00

#### FILM

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt A Hero 20:00

#### OPEN AIR

**Darmstadt**  
Staatstheater Osthang klingt 19:30

**Bad König**  
Freilichtbühne Bad König ABBA Review Tribute Show 18:00

**Dreieich**  
Burg Hayn Glenn Miller Orchestra 20:00

#### CLUB/PARTY

**Mühlthal**  
Steinbruch Theater Rammsteinparty 22:00

#### LIVE

**Bad König**  
Freilichtbühne Bad König ABBA Review Tribute Show 18:00

#### BÜHNE

**Darmstadt**  
Staatstheater Together alone 19:30

**Bad König**  
Freilichtbühne Bad König ABBA Review Tribute Show 18:00

### Sa. 9.7.

#### ... UND SONST

**Darmstadt**  
THW Ortsgruppe Darmstadt 70 Jahre THW Ortsverband Darmstadt, Tag der offenen Tür, Programm und Vorstellungen der Truppen 12:00

**Mühlthal**  
Steinbruch Theater Biergarten 15:00

#### FILM

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt A Hero 21:00

#### KLASSIK

**Darmstadt**  
Jagdschloss Kranichstein 71. Kammerkonzert mit Werken des Darmstädter Hofmusikers Willem de Haan und Ludwig van Beethovens 17:00

#### OPEN AIR

**Bad König**  
Freilichtbühne Bad König A B / C D - Deutschlands AC/DC Coverband Nummer 1 18:00

**Dreieich**  
Burg Hayn hr Bigband feat. Nils Landgren "West Side Story" 20:00

#### CLUB/PARTY

**Mühlthal**  
Steinbruch Theater House Of Wolves (DJ Paul Blackrain) & Underground Evolution Backstage Edition (DJ Tandrin) 22:00

#### LIVE

**Bad König**  
Freilichtbühne Bad König A B / C D - Deutschlands AC/DC Coverband Nummer 1 18:00

**Büttelborn**  
Bürgerhaus Worfelden Kulturreller Nachtflohmarkt 16:00

#### BÜHNE

**Darmstadt**  
Staatstheater Sound of Eberstadt Süd 18:00

Staatstheater Arsen und Spitzenhäubchen 19:00

Staatstheater Together alone 19:30

*Die Villa* Trautheim

Restaurant und Café mit Terrasse

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Leckere Speisen von unserer Tageskarte,  
selbstgebackene Kuchen und Torten  
erwarten Sie in gemütlicher Atmosphäre.  
Samstags frische Odenwälder Brathähnchen

#### Öffnungszeiten:

Mo., Mi., Do. und Fr.: 12-22 Uhr · Sa: 15-22 Uhr · So: 12-21 Uhr · Di. Ruhetag

Am Trautheim 1 · 64367 Mühlthal-Trautheim  
Tel.: 06151 1591566 · [www.villa-trautheim.de](http://www.villa-trautheim.de)

**BUNTER LÖWE**  
Restaurant • Terrasse • Event

400 Jahre Esskultur

Löwenplatz 6  
64673 Zwingenberg  
Tel.: 06251 - 93 96 777  
info@bunterloewe.de  
[www.bunterloewe.de](http://www.bunterloewe.de)

**Bad König**  
Freilichtbühne Bad König A B  
/ C D - Deutschlands AC/  
DC Coverband Nummer  
1 18:00

## So. 10.7.

### ... UND SONST

**Darmstadt**  
Staatstheater Die Wahlverwandtschaften 16:00

### KINDER

**Darmstadt**  
Kleine Bühne Bessungen Der Zauberer von Oz 11:00

**Kleine Bühne Bessungen** Der Zauberer von Oz 15:00

### SPORT

**Darmstadt**  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park 10:00

### VORTRAG

**Darmstadt**  
Goldenes Rosenkreuz Zeit und Ewigkeit 10:15

### FILM

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt A Hero 18:00

### KLASSIK

**Darmstadt**  
Jagdschloss Kranichstein 71. Kammerkonzert mit Werken des Darmstädter Hofmusikers Willem de Haan und Ludwig van Beethovens 11:00

**Pauluskirche** Felix Mendelssohn Bartholdy, Elias 17:00

### OPEN AIR

**Darmstadt**  
Ev. Kirche Wixhausen Kirchengarten Sommerserenade 17:00

**Staatstheater** Osthang klingt 19:00

**Dreieich**  
Burg Hayn Götz Alsmann "L.I.E.B.E." 19:00



### LIVE

**Darmstadt**  
Bessunger Knabenschule Darmstädter Bigband & Aschaffener Jazzbigband feat. Rick Margitza, 18 € 19:00

**Weiterstadt**  
Nickelsmühle Eagles Reloaded, Eintritt frei 17:00

### BÜHNE

**Darmstadt**  
Kleine Bühne Bessungen Der Zauberer von Oz 11:00

**Kleine Bühne Bessungen** Der Zauberer von Oz 15:00

**Baltenhaus** Der gräsige grüne Frosch wird bläulich - von Menschen, Tieren und anderen Abenteuern 19:30

## Mo. 11.7.

### KUNST

**Darmstadt**  
Regionalgalerie Südhessen im Regierungspräsidium Darmstadt Vernissage Ausstellung: Romana Menze-Kuhn "reflectunt in natura 2022", Ausstellung bis 30. August 18:00



### FILM

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt A Hero 20:00

### CLUB/PARTY

**Mühltal**  
Steinbruch Theater Vintage 21:00

### BÜHNE

**Darmstadt**  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilzje, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

## Di. 12.7.

### OPEN AIR

**Darmstadt**  
Centralstation Endlich Open-Air Festival: Element of Crime (Support: Juli Gilde) 19:30

### BÜHNE

**Darmstadt**  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilzje, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

## Mi. 13.7.

### SPORT

**Darmstadt**  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park Mittwoch 19:00

### OPEN AIR

**Darmstadt**  
Centralstation Endlich Open-Air Festival: Danger Dan 19:30

**Dreieich**  
Burg Hayn Eine Mittsomernachtssexkomödie 20:00

### BÜHNE

**Darmstadt**  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilzje, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

## Do. 14.7.

### ... UND SONST

**Darmstadt**  
Bessunger Knabenschule Grupo Sal: „DIE WELT IM ZENIT“, Wechselspiel von Musik und Bericht, Gesang und Gespräch zum Thema Amazonas und Regenwald, 15 € 19:30

**Mühltal**  
Steinbruch Theater Biergarten 15:00

### VORTRAG

**Darmstadt**  
Bessunger Knabenschule "Die Welt im Zenit" - Indigener Widerstand: ein unerlässlicher Dialog mit Patricia Gualinga und Grupo Sal DUO 19:30

### OPEN AIR

**Braunshardt**  
Schlosspark Braunshardt Das Licht, aus dem die Träume sind 21:30

**Dreieich**  
Burg Hayn Pe Werner & Band "Im Mondrausch" 20:00

### LIVE

**Darmstadt**  
Bessunger Jagdhof Jazz Open Air 17:00

**Restaurant Belleville** Fête Nationale de la République Française, mit den „Belleville Cats“ aus Paris und anderen Bands 17:00

**Bensheim**  
Festplatz Bensheim Mark Gillespie's Kings of Floyd 18:00

### BÜHNE

**Darmstadt**  
Staatstheater Arsen und Spitzenhäubchen 19:00

**Prinz-Georg-Garten** La costanza vince l'inganno 19:30

**Staatstheater** Saturday Night Fever 19:30

**Staatstheater** Amsterdam 19:30

**Comedy Hall** Ur-Rumbelstilzje, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

## Fr. 15.7.

### ... UND SONST

**Mühltal**  
Steinbruch Theater Biergarten 15:00

### OPEN AIR

**Darmstadt**  
Centralstation Endlich Open-Air Festival: Aurora (Support: Oscar Anton) 19:30

**Braunshardt**  
Schlosspark Braunshardt Leander Haußmanns Stasi-komödie 21:30

**Dreieich**  
Burg Hayn Willy Astor "The Pointe of no Return" 20:00

### LIVE

**Darmstadt**  
Bessunger Knabenschule Bokani Dyer Trio, Jazztrio aus Südafrika 20:30

**Bensheim**  
Festplatz Bensheim NIGHTS ON BROADWAY - A Tribute To The BEE GEES 20:00

### BÜHNE

**Darmstadt**  
Staatstheater Arsen und Spitzenhäubchen 19:00

**Staatstheater** Showtime (ein enttäuschender Abend) 19:30

**Prinz-Georg-Garten** La costanza vince l'inganno 19:30

**Staatstheater** Romeo und Julia 19:30

## Sa. 16.7.

### ... UND SONST

**Darmstadt**  
Innenstadt Darmstadt Tag der Stadtwirtschaft, Unternehmen der Stadtwirtschaft stellen sich vor, viel Programm, Gewinnspiele, Kinderbelustigung 10:00

**CENTRALSTATION**  
KULTURWERK DER ENTEGA

**Kultur live**

**Dead Kennedys**  
17. August

**Neu im Vorverkauf: Edwin Rosen 28. Juli**

806QM-BEDROOMDISCO UND CENTRALSTATION PRÄSENTIEREN

**ENDLICH OPEN AIR**

**2022 12-17 JULI**

**DARMSTADT MESSPLATZ**

**DI/ 12. JULI ELEMENT OF CRIME**

**MI/ 13. JULI DANGER DAN**

**DO/ 14. JULI LEA**

**FR/ 15. JULI AURORA**

**SA/ 16. JULI BEATSTEAKS**

**SO/ 17. JULI EZHEL**

MERCK

Sträubühl

Vorschau

September

**MERCK SOMMERPERLEN**

Bukahara<sup>06</sup>, Jazzrausch Bigband<sup>07</sup>, Sukini<sup>13</sup>, Fanfare Ciocarlia<sup>14</sup>, Aeham Ahmad<sup>15</sup>, La Caravane Passe<sup>19</sup>, Ladysmith Black Mambazo<sup>21</sup>, Max Prosa mit Band<sup>27</sup>.

Centralstation/Im Carree/Darmstadt  
Tickets und Informationen:  
www.centralstation-darmstadt.de  
Telefon: 06151 7806-999

entega

**RS Umzugsteam**

UMZIEHEN. EINFACH. GÜNSTIG.

06151 - 15 95 444

*Wir packen das für Sie!*

**www.rs-umzugsteam.de**

*Ihr Umzugsteam aus Darmstadt!*

**Mühlal**  
Steinbruch Theater Biergarten 17:00

**FILM**

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Das Licht, aus dem die Träume sind 18:00

**Kommunales Kino Weiterstadt**  
Leander Haußmanns Stasikomödie 21:00

**OPEN AIR**

**Darmstadt**  
Centralstation Endlich Open-Air Festival: Beat-steaks 19:30

**Bensheim**  
Festplatz Bensheim Völkerball mit Pyroshow 18:00

**Dreieich**  
Burg Hayn Anna Depenbusch "Echtzeit" 20:00

**CLUB/PARTY**

**Mühlal**  
Steinbruch Theater Underground Evolution 22:00

**BÜHNE**

**Darmstadt**  
Staatstheater Lohengrin 17:00

Staatstheater Identitti 19:30

**Griesheim**  
Griesheim - "Kaltes Eck" (Zöllnerplatz) - Georgstr. / Sandstr. SPD Zöllnerplatzfest mit CoolRoxX (Rock/Pop Coverband) 19:00

**So. 17.7.**

**SPORT**

**Darmstadt**  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park 10:00

**FILM**

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Leander Haußmanns Stasikomödie 18:00

**LITERATUR**

**Darmstadt**  
Hoffart Theater "Tatort Darmstadt", Open-Air Lesung aus der Anthologie mit Thomas Fuhlbrügge, PH Gruner, Ralf Köbler, Susanne Roßbach, Ralf Schwob, Barbara Zeizinger, Eintritt 7 Euro 11:00

**OPEN AIR**

**Darmstadt**  
Centralstation Endlich Open-Air Festival: Ezhel 19:30

**LIVE**

**Weiterstadt**  
Nickelsmühle s.a.l. ...die Zeit ist reif, Eintritt frei 17:00

**BÜHNE**

**Darmstadt**  
Nachbarschaftsgarten im Prinz-Emil-Garten Aurora in the Heat, sommerlich heiße Texte, coole Gesänge und schwül-warme Plaudereien, 20 € 19:00



**Mo. 18.7.**

**SPORT**

**Darmstadt**  
TCB 2000 e.V. Tennis International, int. Damentennis-Turnier 11:00

**FILM**

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Leander Haußmanns Stasikomödie 20:00

**CLUB/PARTY**

**Mühlal**  
Steinbruch Theater Vintage 21:00

**BÜHNE**

**Darmstadt**  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilzje, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

**Di. 19.7.**

**SPORT**

**Darmstadt**  
TCB 2000 e.V. Tennis International, int. Damentennis-Turnier 11:00

**FILM**

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Leander Haußmanns Stasikomödie 20:00

**BÜHNE**

**Darmstadt**  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilzje, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

**Mi. 20.7.**

**SPORT**

**Darmstadt**  
TCB 2000 e.V. Tennis International, int. Damentennis-Turnier 12:00

**Obere Wiese Orangeriegarten**  
Yoga im Park Mittwoch 19:00

**OPEN AIR**

**Braunshardt**  
Schlosspark Braunshardt Tommy B. - Ein Mann schlägt sich durch 21:30

**BÜHNE**

**Darmstadt**  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilzje, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

**Do. 21.7.**

**... UND SONST**

**Mühlal**  
Steinbruch Theater Biergarten 17:00

**SPORT**

**Darmstadt**  
TCB 2000 e.V. Tennis International, int. Damentennis-Turnier 12:00

**OPEN AIR**

**Braunshardt**  
Schlosspark Braunshardt Glück auf einer Skala von 1 bis 10 21:30

**BÜHNE**

**Darmstadt**  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilzje, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

**Fr. 22.7.**

**... UND SONST**

**Mühlal**  
Steinbruch Theater Biergarten 17:00

**SPORT**

**Darmstadt**  
TCB 2000 e.V. Tennis International, int. Damentennis-Turnier 13:00

**Merck-Stadion am Böllenfalltor**  
SV Darmstadt 98 - SV Sandhausen, 2. Bundesliga 18:30

**FILM**

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Glück auf einer Skala von 1 bis 10 20:00

**Die Freilichtbühne**

**Open Air Kino**  
1.6. - 3.9.2022

Der Vorverkauf hat begonnen  
[www.filmseher.de](http://www.filmseher.de)

**LITERATUR**

**Darmstadt**  
Galerie & Atelier Maria Trautmann Salonabend mit Monika Simoneit Hugo von Hofmannsthal und Arthur Schnitzler Episoden aus dem Leben der Dichter im Jahr 1913 16:18

**CLUB/PARTY**

**Mühlal**  
Steinbruch Theater Mixed 80's 22:00

**Sa. 23.7.**

**... UND SONST**

**Darmstadt**  
Caritaszentrum St. Ludwig 100 Jahre Caritasverband Darmstadt, ein bunter Familiennachmittag mit Kinderschminken, Waffeln, Grillen, Glücksrad, Rauschparcours und vielen weiteren Überraschungen 14:00

**Mühlal**  
Steinbruch Theater Biergarten 17:00

**SPORT**

**Darmstadt**  
TCB 2000 e.V. Tennis International, int. Damentennis-Turnier, Halbfinale Einzel, Finale Doppel 13:00



**FILM**

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Glück auf einer Skala von 1 bis 10 21:00

**CLUB/PARTY**

**Mühlal**  
Steinbruch Theater Spielmännchenschluch - Die Odenwälder Mittelalter Party im Steinbruch Theater (Nähe Darmstadt) DJ Jochen 22:00

**LIVE**

**Braunshardt**  
Schlosspark Braunshardt SummerJam 14:00

**BÜHNE**

**Bingen**  
Binger Sommernacht Binger Sommernacht mit CoolRoxX (Rock/Pop Coverband) 20:00

**So. 24.7.**

**SPORT**

**Darmstadt**  
TCB 2000 e.V. Tennis International, int. Damentennis-Turnier, Finale Einzel 11:00

**FILM**

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Glück auf einer Skala von 1 bis 10 18:00

**LITERATUR**

**Gernsheim**  
Kulturinsel Gernsheim Krimi-Brunch mit Frühschoppen, mit Andreas Roß und Harald Pons, Eintritt 18 Euro 11:30



**LIVE**

**Weiterstadt**  
Nickelsmühle Spoilage, Eintritt frei 17:00

**Mo. 25.7.**

**FILM**

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Glück auf einer Skala von 1 bis 10 20:00

**CLUB/PARTY**

**Mühlal**  
Steinbruch Theater Vintage 21:00

**LIVE**

**Darmstadt**  
Hoffart Theater 31. Darmstädter JazzConceptions, noch bis 30. Juli, div. Veranstaltungen, Session 20:00

**BÜHNE**

**Darmstadt**  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilzje, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

**Di. 26.7.**

**FILM**

**Weiterstadt**  
Kommunales Kino Weiterstadt Glück auf einer Skala von 1 bis 10 20:00

**BÜHNE**

**Darmstadt**  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilzje, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

**Mi. 27.7.**

**SPORT**

**Darmstadt**  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park Mittwoch 19:00

**LIVE**

**Darmstadt**  
Schlossgarten - Bastion 31. Darmstädter JazzConceptions, Session Bastion, bei Regen in der Goldenen Krone 20:00

**BÜHNE**

**Darmstadt**  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilzje, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

**Do. 28.7.**

**... UND SONST**

**Darmstadt**  
Centralstation Edwin Rosen 20:00

**Mühlal**  
Steinbruch Theater Biergarten 17:00

**OPEN AIR**

**Braunshardt**  
Schlosspark Braunshardt Elvis 21:30

**Dreieich**  
Burg Hayn Henni Nachtsheim & Rick Kavanian 20:00

Burg Hayn Henni Nachtsheim & Rick Kavanian 20:00

**LIVE**

**Darmstadt**  
Essbare Klausur 31. Darmstädter JazzConceptions, Session in der Klausur 20:00

**BÜHNE**

**Darmstadt**  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilzje, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

**Ristorante Hotel Garda**

Besuchen Sie uns auf unserer neuen Sonnen-Terrasse oder auf unserer überdachten Terrasse

Beachten Sie unsere Tages-Empfehlungen

Jetzt auch mit neuer offener Sonnen-Terrasse

Momentane Öffnungszeiten Di - Sa ab 17 Uhr & So. 11-14.30 Uhr & ab 17 Uhr  
Eschollbrücker Str. 52 · DA · Tel. 0 61 51 - 130 200 / 130 20 60 · [www.hotel-garda.de](http://www.hotel-garda.de)

**BRANDES**  
BRILLEN BRANDES G m b H

Seit 1985 im Bessunger Stadthaus für Sie da!

KARLSTRASSE 96  
64285 DARMSTADT  
TEL 0 61 51 / 65 658  
[WWW.BRILLEN-BRANDES.DE](http://WWW.BRILLEN-BRANDES.DE)

## Fr. 29.7.

### ... UND SONST

Mühlthal  
Steinbruch Theater Biergarten 17:00

### OPEN AIR

Braunshardt  
Schlosspark Braunshardt  
Elvis 21:30

Dreieich  
Burg Hayn Alte Mädchen  
"Macht" 20:00

### LIVE

Darmstadt  
Bessunger Knabenschule  
31. JazzConceptions - Abschlusskonzert 1, Eintritt frei 19:30

Bessunger Knabenschule  
31. JazzConceptions - Abschlusskonzert 1 19:30

## Sa. 30.7.

### ... UND SONST

Mühlthal  
Steinbruch Theater Biergarten 17:00

### FILM

Weiterstadt  
Kommunales Kino Weiterstadt  
Elvis 21:00

### OPEN AIR

Dreieich  
Burg Hayn Jazz in der Burg: Marina & The Kats, Nighthawks, Pasadena Roof Orchestra 19:00

### CLUB/PARTY

Mühlthal  
Steinbruch Theater Gothic Club 2000 & 2. Floor Headbangers Garden 22:00

### LIVE

Darmstadt  
Bessunger Knabenschule  
31. JazzConceptions - Abschlusskonzert 2, 15 € 19:30

## So. 31.7.

### SPORT

Darmstadt  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park 10:00

### FILM

Weiterstadt  
Kommunales Kino Weiterstadt  
Elvis 18:00

## OPEN AIR

Dreieich  
Burg Hayn Blues Morning: Biber Herrmann, Jimmy Reiter Band, Blues Company feat. The Fabulous B.C. Horns 11:00

### LIVE

Weiterstadt  
Nickelsmühle Brandy, Eintritt frei 17:00

### BÜHNE

Darmstadt  
Centralstation Eule findet den Beat - ein Entdeckungsflug durch die Musikwelt (Theater-Konzert für alle ab 4 Jahren) 16:00

## Mi. 3.8.

### SPORT

Darmstadt  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park Mittwoch 19:00

### KUNST

Darmstadt  
Galerie & Atelier Maria Trautmann Vortrag von Monika Simoneit Edvard Munch, die Entwicklung des Malers vom Symbolismus zum Beginn expressionistischer Malweise 18:00

## Do. 4.8.

### CLUB/PARTY

Mühlthal  
Steinbruch Theater SPÄT-SCHICHT - DIE After Work Party 18:00

### LIVE

Darmstadt  
Restaurant Belleville Marianne et les Garçons, Open Air, Jazz et Chansons 18:00

### BÜHNE

Darmstadt  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilze, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

## Fr. 5.8.

### OPEN AIR

Dreieich  
Burg Hayn Sister Act - Das Musical 20:00

### BÜHNE

Ronneburg  
Burg Ronneburg Zurück in die 80er!, Theater mit Live-Musik, 20 Uhr, jeden Do., Fr., Sa. & So. im August 20:00

## Sa. 6.8.

### OPEN AIR

Dreieich  
Burg Hayn Sister Act - Das Musical 20:00



### LIVE

Darmstadt  
Bessunger Knabenschule Americana - Heiner Hootenanny, Open Air-Konzert mit lokalen und regionalen Acts, 15 € 18:30

## So. 7.8.

### SPORT

Darmstadt  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park 10:00

### VORTRAG

Darmstadt  
Goldenes Rosenkreuz Spirituelle Begegnung im Tempel 08:15

### KLASSIK

Darmstadt  
Mathildenhöhe, Open Air Bühne Italienische Opernabend 20:30

### OPEN AIR

Dreieich  
Burg Hayn Cristina Branco & Band 19:00

### LIVE

Weiterstadt  
Nickelsmühle Old Beer Devil, Eintritt frei 17:00

## Di. 9.8.

### OPEN AIR

Dreieich  
Burg Hayn Alte Bekannte, die Nachfolgeband der Accappella-Kultgruppe „Wise Guys“ 20:00

## Mi. 10.8.

### SPORT

Darmstadt  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park Mittwoch 19:00

## Do. 11.8.

### BÜHNE

Darmstadt  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilze, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

## Fr. 12.8.

### OPEN AIR

Dreieich  
Burg Hayn Odyssee - NN Theater Köln 20:00

## Sa. 13.8.

### OPEN AIR

Dreieich  
Burg Hayn Söhne Hamburgs 20:00

### BÜHNE

Darmstadt  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilze, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

## So. 14.8.

### SPORT

Darmstadt  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park 10:00

### OPEN AIR

Dreieich  
Burg Hayn Konstantin Wacker Trio 19:00

### LIVE

Weiterstadt  
Nickelsmühle Charly and the Outlaws, Eintritt frei 17:00

### BÜHNE

Darmstadt  
Comedy Hall Ur-Rumbelstilze, ein Märchengedöns voller Lug und Trug, ab 34 € 20:30

## Mi. 17.8.

### SPORT

Darmstadt  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park Mittwoch 19:00

## Fr. 19.8.

### BÜHNE

Darmstadt  
Bessunger Knabenschule Theater Chawwerusch: „Donaukinder“, Open-air-Aufführung im Hof, 20 € 20:00

## Sa. 20.8.

### MÄRKTE

Darmstadt  
Friedensplatz Darmstadt Darmstädter Kunsthandwerker-Markt mit knapp 90 Ausstellern 10:00

## So. 21.8.

### SPORT

Darmstadt  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park 10:00

### LIVE

Darmstadt  
Bessunger Jagdhof Jazz Open Air mit Tag der offenen Tür im Jazzinstitut 17:00

Weiterstadt  
Nickelsmühle Mallett, Eintritt frei 17:00

### MÄRKTE

Darmstadt  
Friedensplatz Darmstadt Darmstädter Kunsthandwerker-Markt mit knapp 90 Ausstellern 10:00

## Do. 25.8.

### OPEN AIR

Dreieich  
Parkterrasse am Bürgerhaus Popcorn Vol. 6 - Christoph Reuter & Gäste 19:30

### BÜHNE

Darmstadt  
Bessunger Knabenschule Whisper & Shout | Circus 2.0, 18. Absolventenshow der Artistenschule Berlin, 25 € 19:30

## Fr. 26.8.

### OPEN AIR

Dreieich  
Parkterrasse am Bürgerhaus Jo van Nelsen "Solang nicht die Hose am Kronleuchter hängt ...!" 19:30

### BÜHNE

Darmstadt  
Bessunger Knabenschule Whisper & Shout | Circus 2.0, 18. Absolventenshow der Artistenschule Berlin, 25 € 20:00

## Sa. 27.8.

### KLASSIK

Groß-Umstadt  
Marktplatz Groß-Umstadt Nabucco, Open Air Oper, Tickets ab 54 Euro, Info: 0531-346372 18:00

### OPEN AIR

Dreieich  
Parkterrasse am Bürgerhaus Kapelle Petra "Vier Jahreszeiten Tour" 19:30

### BÜHNE

Darmstadt  
Bessunger Knabenschule Whisper & Shout | Circus 2.0, 18. Absolventenshow der Artistenschule Berlin, 25 € 15:00 & 20:00

## So. 28.8.

### ... UND SONST

Darmstadt  
Polizeipräsidium Südhessen Hessischer Polizeisommer, mit Vorführungen, Kinderprogramm, Infostände, Fahrzeugausstellung, Beratung für Berufsinteressierte und vielem mehr 11:00

### SPORT

Darmstadt  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park 10:00

### OPEN AIR

Dreieich  
Parkterrasse am Bürgerhaus Frowin "MAMMON.Geld. Macht.Glück." 19:00

### LIVE

Weiterstadt  
Nickelsmühle The Silverballs, Eintritt frei 17:00

### BÜHNE

Darmstadt  
Bessunger Knabenschule Whisper & Shout | Circus 2.0, 18. Absolventenshow der Artistenschule Berlin, 25 € 15:00

Bessunger Knabenschule Whisper & Shout | Circus 2.0, 18. Absolventenshow der Artistenschule Berlin, 25 € 19:30

## Mi. 31.8.

### SPORT

Darmstadt  
Obere Wiese Orangeriegarten Yoga im Park Mittwoch 19:00

# Ristorante Delfino



Genießen Sie Ihre freie Sommerzeit auf unserer Sonnen-Terrasse.

Carmelo & Tanina Grida freuen sich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten: Di–So 11.30–14.30 Uhr & ab 17.30 Uhr  
Darmstraße 49/Ecke Beckstraße · 64287 Darmstadt · Tel.: 061 51–429 67 7



willenbücher  
bestattungen

GRÜNE LINIE

DIE NACHHALTIGE

BESTATTUNG



Herdweg 6–8, Bessungen · Telefon 64705 · www.willenbuecher.org

# Kunst

## Kunst Kennt kein Kaffee Klatsch

25 Jahre BehindART



Blaue Blume, Dagnar Schmutzler



Xiao Zheng Pang



Eine Bildergeschichte | Birgit Spangler

2.8. bis 18.8. | BehindART

*BehindART ist wieder DA(DA), aufgetaucht aus Homeoffice und Homeatelier. Mit der großen Jubiläumsausstellung im darmstadtium katapultiert sich die inklusive Kunstinitiative raus aus dem Off zurück in die Öffentlichkeit!*

Zugleich ist es eine Rückkehr zu sich selbst. Denn die Pandemie bedeutete für viele Menschen mit Behinderung nicht einfach einen Wechsel von Präsenz ins Digitale. Zahlreiche Aktivitäten konnten in den vergangenen zwei Jahren gar nicht stattfinden. Deshalb ist die Schau im darmstadtium auch ein Begegnungsfest, ein Wiedersehen aller, die sich durch die Kunst miteinander verbunden fühlen: Künstler\*innen mit und ohne Handicap, Kunstassistent\*innen, Unterstützer\*innen und natürlich Kunstinteressierte. Mit einer eindrucksvollen Fülle von Bildern und Skulpturen melden sie sich zurück. Dabei geht es bunt und vielfältig zu wie eh und je, denn „Kunst

Kennt kein Kaffee Klatsch!“ sagt der Künstler Marc Oden. Die Kreativität sprudelt nur so hervor und will hinaus ins Freie!

Zumal es gleich zwei Jubiläen zu feiern gibt: 25 Jahre BehindART und 75 Jahre „Der Paritätische Hessen“. Frei nach DADA zusammenaddiert ergibt das 100 Jahre Einsatz für Menschen mit und ohne Behinderung – mit dem Ziel, deren Potenziale zu fördern sowie Aufmerksamkeit und Teilhabe zu schaffen. Kunst fungiert dabei als Anker. Und sie setzt ein Zeichen: Seht her, das sind wir!

- **Wissenschafts- und Kongresszentrum darmstadtium**  
Schlossgraben 1 | Darmstadt | Vernissage am 2.8. ab 19 Uhr  
Mo. bis Do. 9–18Uhr | Fr. 9–16 Uhr | [www.behindart.org](http://www.behindart.org)

## Bewerbungsschluss Regionalgalerie Südhessen

Künstlerinnen und Künstler können sich noch bis 30. August bewerben

Noch bis zum 30. August können sich Künstlerinnen und Künstler aus der Region Rhein-Main/Südhessen bei der Regionalgalerie Südhessen im RP Darmstadt bewerben. Die erste Bewerbungsrunde seit drei Jahren soll denjenigen ein Forum bieten, die noch weniger bekannt sind oder länger nicht mehr im

näheren Umfeld mit Ausstellungen präsent waren. Ein professioneller Hintergrund ist Voraussetzung, es werden nur schriftliche Bewerbungsmappen angenommen. Über die Auswahl entscheidet eine unabhängige Jury zusammen mit dem Förderverein Regionalgalerie Südhessen e.V.

Infos unter <https://rp-darmstadt.hessen.de/regionalgalerie>

- **Regierungspräsidium Darmstadt | Regionalgalerie Südhessen**  
Claudia Greb | Luisenplatz 2 | 64283 Darmstadt | Tel. 06151-126163  
[forum@rpd.hessen.de](mailto:forum@rpd.hessen.de)

### reflectunt in natura 2022

ROMANA MENZE-KUHN



Ausstellung  
11. Juli bis  
30. August 2022

Vernissage  
11. Juli 2022, 18 Uhr

Finissage mit Führung  
Gitarre: Bernd Kuhn  
30. August 2022, 18 Uhr

Regionalgalerie Südhessen  
im Regierungspräsidium Darmstadt

Weitere Informationen: <https://rp-darmstadt.hessen.de/regionalgalerie>



Ausstellungsraum



Jury Regionalgalerie

## Pentimento – Festival der Künste

Kunst, Musik, Tattoos, Siebdruck – ein vielfältiges Kunst-Event im Hofart Theater



*Zwei Tage lang präsentiert der Künstler Fin Finn Ritter seine neoexpressionistischen Gemälde begleitet von Rap und Jazz. Außerdem gibt es das Angebot, sich Bildausschnitte professionell und kostenfrei tätowieren zu lassen.*

Wer möchte, kann sich zudem in einem Siebdruckworkshop Vintage-Shirts mit ausgewählten Motiven des Künstlers gestalten. Dazu bitte auch

eigene Shirts mitbringen. Jeweils um 20 Uhr spielen Bands. Die Bar ist geöffnet.

Die Gemälde von Fin Finn Ritter nehmen den Betrachter in die Gedankenwelt des Künstlers mit, lassen schwelgen und regen zum Nachdenken an. Chaotisch geplante Kompositionen, primäre Farben und schwungvolle Strukturen zeichnen die zum Teil wandfüllenden Werke aus. Sie sind mit Acryl, Kreide und Graffiti-elementen gestaltet. Fin Finn Ritter ist 20 Jahre alt und malt seit einigen Jahren. Er hat bereits mehrfach ausgestellt, u.a. arbeitet er mit der Galerie Christian Schindler, dem Osthang und dem Kollektiv Neuzeit cypher zusammen. In der Ausstellung im Hofart Theater finden sich die Höhepunkte seiner letzten Schaffensperiode.



29. bis 30.7. | Pentimento

■ **Beginn:** jeweils um 14 Uhr (Ende gegen 22 Uhr) | **Tattoos:** 16 bis 20 Uhr | **Siebdruck:** 17 bis 19 Uhr | **Konzerte:** 20 Uhr | **Instagram:** @fnritterart, @diferentshadesofblacktattoo

## Von der Schönheit der Begegnung vom 15.6. bis 17.7.

Medienkunst-Ausstellung im Dieburger Museum Schloss Fechenbach

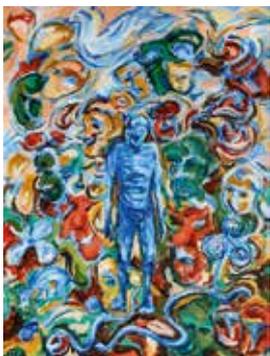
*Sich kulturell wiederzusehen hat nach zwei Jahren Leben auf Distanz auch einen besonderen ästhetischen Wert. Mit ihrer Ausstellung „Von der Schönheit der Begegnung – Medienkunst als lebendige Gegenwart“ nehmen Studierende vom Mediacampus der Hochschule Darmstadt (h\_da) jene Dynamik in den Blick, wenn Medienkunst auf Menschen trifft. Sie setzen sich mit der speziellen Beziehung und Interaktion zwischen Kunstschaffenden, künstlerischer Arbeit und Publikum auseinander sowie mit Schönheit und Begegnung in der Medienkunst.*

Unter Realbedingungen bereiten sich die Studierenden hierbei auf Projekte vor, die sie vergleichbar auch in ihrem späteren Berufsleben umsetzen werden. Kuratiert wird die Schau von Professorin Sabine Breitsameter und Klaus Schüller, Lehrkraft für besondere Aufgaben. Zu sehen und teils auch interaktiv zu erleben sind digitale Medien-skulpturen und Installationen, Exponate unter Einbezug virtueller und erweiterter Realitäten, 3D-Audio-Kompositionen und 360 Grad-Fulldome-Filme.

Selbst einmal mit dem künstlerischen Prozess in Beziehung treten, kann das Publikum am interaktiven Exponat „Schwung“. Hier setzen die Besucher einen schwingenden Sensor in Gang, der die Bewegungen des Pendels in digitale Zeichnungen übersetzt. Synästhetische Erlebnisse vermittelt das Exponat „Wesen. Tanzen durch Raum und Zeit“: Klänge werden in Formen, Texturen und Farben umgewandelt und ermöglichen es, Musik nicht nur zu hören, sondern auch zu sehen.

Mehrere Kunstwerke vermitteln ihre Botschaften gezielt auch auditiv. „Unter der Haut“ etwa illustriert die chronische Hauterkrankung Neurodermitis über Geräusche, die dem Leidensdruck der Betroffenen Gehör verschaffen sollen. Das interaktive Virtual Reality-Szenario „Der verlorene Takt des Pokomo. Postkoloniale Bürden“ setzt sich mit der Kolonialgeschichte auseinander und arbeitet hierbei mit der Klang- und Bilderwelt afrikanischer Trommeln. „Anthropozän“ beschäftigt sich mit der auditiven Ebene unbewusster Begegnungen und nimmt das Publikum hierbei mit auf verschiedene Klangstationen.

■ Eine Übersicht der Exponate gibt es auf [www.medienkultur.eu](http://www.medienkultur.eu)



# BIO-REGIO-FAIRE MESSE und UMWELTBÖRSE

Samstag, 3. September  
10-16 Uhr, Friedensplatz



über 60 Informations- und Verkaufsstände  
und Mitmachaktionen